Fundado por Jose Carrasco el 5 de April de 1904.

A P DOCUM DOCUM IGITAL DO

Eissenhovver y Dwight Stevenson cuentan con simpatias

AMBOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA TIENEN LAS MISMAS PERSPECITVAS

Washington, 5 (UP), - Por Harry rrance. - Aumenta con-Lanza en la perspectiva de que e. Goornagor de Limbos, Au.ai bievenson pueda ganar en ias E.ecc.ones Presidenciales dei 4 de novacimore, aun cuando los repubucanos muestran contianza si muar en cuanto a la canutatura dei general D. Eisennower, quien manuelle una scutud cau ta en espera de que la campana haga mayores progresos.

Los imparciales consideran que ambos candidatos tienen perspectivas parejas y ios apoliticos se mantienen un mayor tiempo si Stevenson o el generai tienen majores perspectivas. Li discurso de Stevenson causo enorme interes. Todos en generai se muestran de acuerdo en que ampos cuentan con simpatras centro y fuera de Escacos buidos. Sin emuargo, la p.alaforma republicana no ha impresionado tan tavoraolemente en cuanto a los asuntos exteriores, ya que se tormulo en terma intermedia para compiacer tanto & senauor Tart como a Eisennower. Los observadores cleen que ourante la campana, Eisenhower formulara sus propias conclusiones en este asunto. Aun cuando les republicanos contian que Eisenhower pueda abrar brecha en un "sollas sur" de que aemocrapiercan, ya que la nominacion dei senador Jhon Aparkman ce Alabana, como candidato vicepresidencia, reforzara ei

tienen mayoria en el voto popular Los republicanos creen contar con los votos de cuarenta millones de ciudadanos, que no ha votado en anteriores e ecciones, para que puedan llegar a la mayoria de edad.

MAS DE 48 MILLONES DE VOTOS

En las elecciones de 1948, en que Truman derroto al Goberna gor de Nueva York, Thomas Dewey, el partido popular se ha dividido en la siguiente forma: Re publicanos 21 millones 969 mil 170 Democratas 24 millones 767 mu 985 varios partidos indepen dienves menos de 3 millones. En total 48 milliones 833.680. Los Republicanos tendrian oportuniqui de mejorar en la votacion ai lograran triunfar en algunos estados como Nueva York, Penauvania, Ohio y Massachussets Todo comentario acerca del voto popular debe dejarse en suspenso hasta una noche después ae las elecciones, debido a que con el sistema electoral en ios Estados Unidos la presidencia se gana con 531 votos electorales y no con simple mayoria nacional. Cada estado cuenta sus votos e.ectorales por separado y la ma yoria se logra de acuerdo con la obtenida en cada estado.

DEPURACION EN EL PARTIDO WAFDISTA

Alejandria, 4 (UP). - La Comisión Ejecutiva del Partido Wafdista decidió por unanunidad de su seno al doctor Hamed Zaki, ex Ministro Económico, Apdella Mahomed, ex Ministro de Sanıdad y Previsión Social y a Hussein El Gulode, ex Ministro encargado de administrar caridad musulmana y a diputados.

DONACION DE BUSTO DE SAN MARTIN

Buenos Aires, 5 (UP). - El escultor argentino Luis Perlotti dono un busto de San Martin ai Instituto San Martiniano del Pe ru, entregándolo al Presidente de dicha entidad, doctor R.cardo Cavero, que se encuentra en Buenos Aires de transito para el Brasil.

El busto es de tamaño mayor que el natural.

June 23: In largest single aerial combat

operation since end of World War II.

500 planes blasted Supung power in-

stallation, two power plants on Song-

ESUPUNG RES. .

SAKCHU

July 5: Target near Sakehu,

described as "Key Military

Complex," hit by relentless

waves of bombers.

PYONGYANG

HWANGJU

ARIWON

cionas de liwangiu Sariwon.

chon River, two at Changjin Reservoir.

Continuan las Peticiones para Alrededor del Impasse la Beatificación de Eva Perón

Buenos Aires, 5 (U.P.). — Ha nacido una Santa Eva de América, dijo el Secretario General de la Confederación General del Trabajo, comentando la iniciativa de algunos sindicatos que pidierón la canonización y beatificación de la señora Eva de Perón. A continuación dijo que "bien se dice que la voz del pueblo es la voz de Dios y esta vez como siempre nuestro pueblo ha aunado el sentir de cada uno de sus hijos, ha querido y quiere la beatificación y canonización de Santa Evita".

Raúl Costa, dirigente del Sindicato de Trabajadores de Industrias Alimenticias, dijo en otro discurso que, la señora de Perón ha sido beatificada por el pueblo argentino y agregó que el cable dirigido a Su Santidad el Papa Pio XII sólo se pide ratificara la decisión del pueblo argentino que ya la habia hecho santa a la señora de Perón. Más adelante advirtió que los despachos de prensa del Vaticano hacen saber que ha contestado el Papa que correspondía a la diócesis argentina iniciar tal petición para elevario a la Santa Sede.

Asimismo se ha anunciado que, entre otros sindicatos, el de vendedores de la calle, también se ha dirigido al Vaticano pidiendo la canonización de la señora Eva de Perón.

Portuarios y Trabajadores Protestan contra su Gobno.

PRIMER BANDIDO BRITANICO

Londres. (SPA). — Desde que Enrique I de Inglaterra otorgo ei p.rmiso para fungar una nueva colonia en la carretera de Towcester a St. Albans van trans curridos ya 622 anos. El Joven superano manifesto un gran interes en el luturo de la reclente del partido en la región meridio- ciudad, brindandole un nombre que le parecio muy apropiaco. l'eoricamente, los democratas punstable. Con ello se puso de manificato que los suoditos ingleses son inveteradamente fieiesa su soberano, no atreviendose a la mas leve protesta contra una accision de este. De no ser asi. Dunstable deseria haber temido otro nombre hace ya tiempo; porque Dun, Tomás Dun, no fue otro sino el primer bandido y el mayor que tuviera Ingiaterra. La ciudad que lieva su nompre parece eternizar con ello los mues de fechorias que hiciera Tomás Dun. Muchos ingleses apenas si lo recuerdan ya. Mas en las cronicas; se puede leer aun: Tomás Duh, ladron, asesino y el más inteligente de todos los bandidos, dió no poco que hacer al rey y a sus soldados. En tlempos durante los cuales Dun y su banda sembraba de terror los campos y a sus habitantes. los ciudadanos de Towcester St. Albans hubieron de elevar una súplica para asegurar el paso peligroso de la carretera que iba de uno a otro lugar. De esta manera indirecta es como se tundo la colonia de Dunstable enviando tropas reales para com batir al temible bandido. Sin em bargo, Tomás Dun no se intimido con la presencia de los soldados, prosiguiendo sus asaltos y asesinatos a mano armada. Enrique I no pudo evitar tales fechorias, llegando inclusive una vez a decir que si Dun fuese un

> premiar ja valentia. Las luchas no cesaron sino has ta que se logró hallar un traidor en sus propias filas, quien por dinero se convirtió en algo tatal para Dun y su banda. Dos veces logró evadirse con osadia sin par de las redes que se le tendieran; por último fué conducido e maihechor a Dunstanie. Cuatro yerdugos dieron fin con él; más Tomás Dun permanec.ó impasible y sin lanzar un solo grito mientras le descuartizaban.

oficial real, merecería todas las

condecoraciones existentes para

UNIVERSITARIOS DEL CUZCO EN Bs. AIRES

Buenos Aires, 5 (UP). - Liegaron numerosos estudiantes de la Universidad del Cuzco, Peru. acompañado de varios profesores. La Comisión Argentino Peruana organizó la visita de la delegación al Museo de Bellas Artes y a otros lugares de cultu-

MILES

JAPAN ===

July 11: Pyongyang, biggest rail junc-

ion in N. Korea, smashed. Communica-

at Hwangju and Sariwon destroyed.

tion centers and munitions stockpiles

ra y de estudio. TRES GOLPES MORTALES A LOS ROJOS

CHANGJIN 3

N. KOREA

mapa muestra los tres grandes golpes mortales ac-

tron que se le han anno a los rojos en el tronte de guerra de

· orea El 23 de junio fueron atacadas las plantas hidroelectri-

ens situadas en la orilla del río Yalu, las del rio Songchon y

la represa de Changjin en el más grande bombard o aereo

efectuado desde que termino la s gunda guerra mundial. El 5

de julio fueron atacados unos blancos ceres de Sachebu y el

It to conital mesons and de Prongrang y los centres de munt-

Montevideo, 5 (AL) __ Dos pocerosos gremios locales, el de trabajaçores portuarios y el de los servicios de omnibus, han vuelto a agitar sus filas por otias tantas medicas del gobierno que se estima babrian atectado sus intereses de clase. El comite coordinador de los gremios portuarios comunicó que el primer conflicto había surgido, cuando en asamblea general se estudiaron quejas de los apuntadores del puerto local a raíz de un Decreto del ministerio de Industrias y Trabajo, que modif.ca la regiamentación de las bolsas de trabajo. Los representantes gremiales pusieron de ma nifiesto que esta intervencion del gobierno en cuanto respecta a los puestos vacantes, persigue el propósito de "colocar a los amigos y correligionarios" contra-

riamente a la reglamentación del caso que específica que ellos serán provistos en atención a la antiguedad del trabajador, Próximamente se realizará una nue va asamblea para determinar si en definitiva se adoptarán medidas de fuerza, limitándose ahora a protestar en forma harto enér-Por su parte, el sindicato de obreros del omn.bus ha presen-

tado una nueva reclamación a la empresa privada "Cuota" por pago de salarios adecuados los últimos meses del año anterior y los primeros del que cursa Dispuso, al mismo tiempo, oponerse a la sanción de un proyecto de la Intervención Municipal por el cual se aumenta el precio de los boletos, sólo en la Capital. Para reiterar esta reso ución un buen número de sus afiliados se conregó en la tarde de ayer frente ai edificio del Palacio Legislativo, en el momento mismo en que la Asamblea consideraba un proyecto de aplicación interpuesto contra la minoria, contra esa disposición gubernativa. Asimismo, el sindicato de ladrilleros de fábricas autónomas, resolvió continuar en huelga en los establecim entos que la firma posee en Arrayán 2444, donde los trabajadores hicieron abandono intempestivo de sus tareas, después de haber fracasado las negociaciones de conciliación. Este movimiento de protesta tuvo su origen en el atraso operado en el pago de jornales y el incumplimiento de fundamentales dispo-

AGRICULTORES **DAMNIFICADOS** POR LA SEQUIA

siciones de la ley del trabajo.

Washington, 5 (UP) .- El Departamento de Agricultura anunció que actuará inmed.atamente si el Presidente Truman autoriza usar fondos federales de emergencia para enviar pastos al ganado del Sur, victima de la seguia. A los daños sufridos por la región meridional que se calculan en más de 800 millones de dólares, se añade la posible escasez de lech + su consiguiente aumento de precio. Los funcionarios anuncian que Carolina del Norte se agregara a la lista de "regiones en desastre", tan pronto como se corran los trámites y que también se anadirá Islandia y Luisania,

Se espera que Truman autoripastizales que tan sido calcinados por el sol y cuyas cosechas de pastos han quedado arruinadas. Los gobernadores de Kentucky y Tannese han hecho sus

solicitudes en ese sentido. Los funcionarios del Departamento de Agricultura no cuentan con fondos, por de pronto, pera la ayuda directa a los agricultores, aquellos actuarán tan pronto autorice Truman usar otros fondos con tal fin. También se asevera que se prorrogará la reunión a efectuarse en Nueva Inglatirra, entre les dam nificados y los representantes del gobierno.

FALLECIO UN GRAN DIRECTOR DE CINE

Henry Otto, director de nelicula indutria, de quien se decia darlos en varias películas.

Entre Rusia y Suecia

Adolfo presidió una reunión secreta que celebro la comision de por los más prominentes miembros del gabinete y el Parlamento, para estudiar la redacción de la nueva nota de protesta dirigi da a Rusia por haber derribado a tiros en el Báltico, en el mes de junio, dos aviones suecos desarmados.

Rusia rechazó el 16 de junio anterior la sugestión de que se someta el asunto al Tribunal Internacional de Justicia de La

cional.

Eisenhower Exhortó A sus Camaradas de Armas en una Reunión

Los Angel:s, 5 (UP) .- Dwigh D. Eisenhower, exhortó a sus viejos compañeros de armas iniciar con él una gran cruzada para lograr honradez en el go bierno, protección contra los elevados precios e impuestos y una

de los Estados Unidos por el LIII convención anual de "" teranos de Guerras Extranjeras" del que se había dicho que no era de carácter político, el siú "objetivos y aspiraciones bási-

no tenga ninguna guerra como base". 2. - Lograr paz justa y perdu-

del mundo libre. piritual creativa y material de

4. - "Convertir en realidad | para todos los norteamericanos 30 de hoy, prestó juramento el la promesas de ignaldad" que

bienestar del pueblo.

carga, de altos precios y altos impuestos.

ses de cada grupo", pero preguntando siempre si ello conviene a pueblo en general.

8. - Restaurar la honradez en 9.— Asegurar por todos los

mericanos de probada lealtad y devoción. mericano la fe en que pueda la-

Crédito Concedido

WASHINGTON, 5 (UP) .- El Banco de Exportación é importacion pagar las compres de materiales

El Instituto de Asuntos Internamericanos de Estados Unidos, presto dolar en el mercado negro y el

años, con interés anual det tres y medio por ciento.

que él fué quien "descubrió" a Rodolfo Valentino, el ídolo de la ba 74 años.

John Buchain, dueño de la casa en que residía, halló su cadáver el domingo último.

Dante", "El Templo de Venus" y otras, se retiró del cinematógra- de 350 francos, se cotizó hoy a Hollywood, 4 (UP). - Falleció fo hace 25 años, debido a estar 408 francos en alza desde ayer enfermo, pero en los últimos y de 18 en comparación con las les desde les nulmares afins de pare desempeñó pare es secun- transacciones hechas hace una

Fortaleza

MOSSADEGH, -- SI me acompaña la suerte

dei Lan.

ASI ANUNCIO EL COMANDO

MILITAR DE LAS NN. UU. A

LAS POBLACIONES CIVILES

Tokio, 4 (U.P.). - El comando mi-

litar de las Naciones Unidas, ha

notificado a 78 ciudades y pueblos

de Corea septentrional que seran

Ese anuncio lo hizo hoy el co-

mandante Barcus de la Quinta

División. Barcus dijo que los ha-

bitantes de las ciudades y pue-

blos condenados a la destrucción

han sido advertidos para que se

des, cuyas poblaciones advertidas

de bombardeo, ya han sido bom-

bardeadas. Explico Barcus que se

han hecho transmisiones por ra-

dio especialmente dirigidas a esas

licalidades y se han arrojado vo-

lantes sobre 103 pueblos pidiendo

a los habitantes se mantengan le-

La primera indicación del ace-

lerado ritmo de operaciones aé-

reas se efectuó ayer con el ataque

a vastas instalaciones militares

en las afueras de Pyongyang, ca-

Lima, 5 (UP). - A las 17 y

nuevo gabinete min'sterial pre-

sidido por el general Zenón No-

y Ministro de Guerra. En el ga

binete figuran seis nuevos miem

bros, tres de los cuales se hallan

de Relaciones Exteriores, el de

Justicia y el de Hacienda, que

juraron tan pronto lleguen a esta

así: Presidente del Consejo

Ministro de Guerra, general Ze-

nón Noriega Agüero; de Relacio-

nes, doctor Ricardo Rivera Sch-

reiber, actual Embajador del

Perú €n Londres; de Gobierno

Policía, coronel Augusto Rome-

ro Lobo: de Justicia y Culto,

doctor Alejandro Freundt Ro-

sell, actual Ministro del Perú

en Bélgica: de Hacienda y Co-

mercio, doctor Emilio Romero.

actual Ministro del Perú en e

Uruguay; de Fomento y Obras

Públicas, ingeniero Eduardo Mi-

randa Sousa, diputado por Tum-

bes: de Marina, contraalmiran-

te Roques Saldías; de Educación

Pública, general Juan Mendoza,

de Salud Pública, coronel Luis

N Sainz, actual Director de Sa-

nidad Pública: de Aeronáutica

teniente coronel Mario Seona: de

Agricultura, ingeniero Alberto

León, director de la Escuela Na-

cional de Agricultura; y de Tra-

bajo y Asuntos Indígenas, gene-

ral Armando Artola. Del ante-

rior Ministerio quedan el de

el de Educación, Mandoza: de

Aeronautica, Seona; y, el de Tra

Paris, 5 (UP), El valor del

libre alcanzaron el más alto ni-

vel desde que el Primer Min.s-

tro Anthony Pinay presentó su

proyecto como resultado de ha-

berse perdido un poco la fe "pa-

La negativa de Estados Uni-

dos a colocar órdenes por armas

dades, ha dado impulso para el

desarrollo de n'ayor actividad

ra salvar el franco".

LA COTIZACION DEL

DOLAR EN FRANCIA

bajo, Artola.

El gabinete está constituído

pital de la Corea del norte.

NUEVO GABINETE

EN EL PERU

cludad.

CONSTITUCION DEL

jos de los objetivos militares.

Añadió que dos de 78 localida-

alejen de las "zonas de peligro".

destruidos por bombardeo aéreo.

PARA SU EVACUACION

y mas poderes me dan,

SETENTIOCHO CIUDADES Y PUEBLOS DE COREA

SEPTENTRIONAL SERAN BOMBARDEADOS

voy a ser "el hombre fuerte

Platillos Voladores se

Vieron en Puerto Rico

San Juan, Puerto Rico, 5

Mengez, presiden e del Partido

Estadistas, abogado y acaudaia

go nacendado, informo que el,

sus taminares y amigos suyos,

han visto piatillos voladores, a-

travezando el espacio a gran ve-

locidad surcand los aires en

forma vertical y horizontal por

de ellos eran mas granues que

los platillos corrientes que se

Añadio que uno era más gran-

de que el ouro y que ambos eran

ue color amarillo rojizo. Atirmo

que un amigo suyo tomo fotogra-

has de ellos y las entregó al Ser-

vicio de Inteligencia de la Base

ble Hilton también informaron

que vieron et domingo dos bri-

lantes discos que voiaban soore

e! mar; añadieron que dos ma-

trimonios hospedados en el mis-

mo hotel vieron esos objetos ex-

Uriental de Berlin

Berlin, 5 (UP) .- Comunistas

residentes en esta ciudad dijeron

al jefe de las fuerzas norteame-

ricanas, mayor general Lemuel

compran en establecimientos del

sector rojo porque tienen sent.go

Mathewson se que jo que los

norteamericanos ayuden a la e-

conomía comunista comprando

en tiendas del oriente de Berlin

con preferencia a las de la parte

occidental y agrego que no expli-

caba como los norteamericanos,

particularmente las mujeres, ten

gan preferencias odiosas al ayu-

dar a esos establecimientos, Más

adelante manifestó que no po-

día impedir a las mujeres pro-

cedan en la forma anotada, pe-

ro dijo que usaria su influencia

para hacer que soldados y em-

pleados del Departamento de E3-

tado convencieran a sus esposas

La Agencia noticiosa comunis-

ta ADN contestó a esto que, que,

'no solo los norteamericanos pa-

san diariamente al sector orien-

tal sino muchos están compran-

tado para ahorrar". Las diferen-

pos de cambio de los marcos o-

precio del dólar en el mercado

resistieran hacerlo.

riental y occidental.

Guerra Norlega: de Gobierno Ro | negro había descendido a menos

mero Lobo; de Marina, Saldias, de 390 francos,

Con Preferencia

Compran en Sector

Dos mepleados del Hotel Car-

Garcia Mendez quo que dos

ia costa Oeste de Puerto Rico.

dad Mayaguez.

Aerea de Remey.

tranos.

de ahorro.

ausentes, tales como el Ministro Mannewson, que sus soloados

Estocolmo, 4 (UP), - El Rey Relaziones Exteriores integrada

Aunque la comisión se ha reunido en el mayor secreto, se ha sabido que el gobierno está considerando publicar el "Libro Azul para informar al mundo que a su juicio aviones de caza soviéticos tirotearon y derribaren aviones suecos mientras volaban sobre aguas internaciona-

Fu:ntes informadas dijeron que Suecia ha descartado por ahora la idea de someter el asun to a las Naciones Unidas, pero que en la nueva nota que está redactando subrayará que se reserva el derecho de plantear la cuestión a organismo interna-

"paz justa y perdurable".

El candidato a la presidencia Partido Depublicano, expuso, en un discurso que pronunció en la guiente problema de diez puntos

1. - Crear prosperidad "que-

rable, asegurada con la fuerza 3. - Acrecentar la fuerza es-

los Estados Unidos.

brinda Estados Unidos. 5. - Fortalecer y ampliar las riega, quien continúa como Premedidas para la seguridad y sidente del Consejo de Ministros

6.- "Proteger los ingresos v economías del pueblo",-de doble

7.— "Servir mejor los intere-

el goblerno. medios garanticen nuestros derechos básicos y que todos los que sirvan al gobierno son nortea-

10. - Revivir en todo norteabrar su futuro mejor para el y su familia.

En Favor de Ecuador Para Obras Públicas

anunció que ha aprobado el crealou de ciento sesenta y cin' nii Joiates (\$US 165,000.-) en favor del Ecuador, para que este pais pueda ampilar el sistema de acueducto y aiointarillado de Guano de Villa, de 4.500 habitantes, situada en la provincia Chimborazo. Este crédito se comurometió otorgar la institución de crédito de referencia en 1949, para la reconstrucción de las conas devastadas por el terremoto le 5 de aguedel mismo año, en el Ecuador, La villa mencionach fué la que peor sufrió las consecuencias del siamo. El Banco dijo que el crento debe utilizarse exclusivamente para equipos adquiridos en los Estados Unidas, con destino al Esuador. En cuanto al costo de las obras debera ser sufragado por el gobierno municipal de Guano y la Oficina de Reconstrucción de la provincia Chiu-

ayuda tecnica en la preparación de precio del oro en el mercado ce el uso de esos fondos para la los planos para los sistemas de acueayuda directa a propietarios de ducto y alcantarillado de Vina de

Los planes para la natalación disponen quinientas conexiones privades para el servicio de agua y grifos pora incendios. El actual servicio no cuenta con estos servicios ni con tuber'a secundaria en las calles. Solo presta servicios nediante unas cuenta fuentes públicas. El crédito se pagará en plegos tri- en fábricas francesas en cantimestrales durante el periodo de 20

en dichos mercados, en las que las transacciones durante los meses en que Pinay trataba de reorganizar las finanzas del país, pantalla sienciosa. Otto conta- ha aumentado considerablemen-

El oro se cotizó hoy a 516 fran cos el gramo o sea a 6 francos más que ayer, a 22 más de lo Otto que dirigió muchas pe- que hace una semana y a casi lículas como "El Infierno, de 30 más de hace un mes.

El dólar, cuyo tipo oficial es semana. A principios de julio el

Por Flax LA AVIACION FRANCESA

Paris, (SFA). - Como un sim boio del espiritu emprendedor y de servicio de la empresa Air-France puede interpretarse su nuva ma a urecca de Europa -Estados Unidos - Mexico, cuyo recorrido de 9.500 knometros io heva a capo en 24 horas. l'iene iugar dos veces a la semana, una como "gran iujo" y otra en la liamada 'c.ase turista'. La Compama Air-France presia una atención especial al norte del Atiant.co ,checlendo semanalmente, en la temporada viajera por excelencia, 14 viajes de ida y vuerta. Entono.s tienen los pasajeros tres posibilidades: La ciase economica de turistas, ia de servicio estandardizado y la de "gran iujo" - con un suplemento - ae máximo confort v con "regalos". Air-France cuen ta hoy con mas de 77 aviones cuatrimotores de pasajeros amen de otros muchos para las comunicaciones locales. Esta fiota aé rea na transportado el año pasado un milión de viajeros, en números ridondos, o sea el 26 por ciento más que en 1950. En las comunicaciones aéreas de Europa ocupa Air-France el primer

Munich, 5 (U.P). - La fadio emisora de la Europa Libre dijo que cuatro jóvenes hungaros huyeion recientemente del campamento de trabajo forzado de los comunistas, en forma espeluznante, arrastrándose como culebras por las cloacas de Budapest para habian visto cruzando el nori- eludir a la policia roja, durante zonte todas las noches durante doce dias hasta llegar a la fronteuna semana dei mes pasado, ra austriaca. La radio asevero que siempre de 7 y 30 p. m. a & p. m. dichos jóvenes llevaban el unifora enorme velocidad por la ciu- me de prisioneros, los que se deslizaron por un noyo de más de tres metros de profundidad, habiendo encontrago con suerte cerca del sitio en que trabajaban una de las principales cloacas de Budapest. la misma que les proporciono huir de sus guardianes. Los cuatro se abrieron paso por distancia de cerca de 6 kilómetros y avanzaban contra la corriente de las aguas nasta llegar a la salida de las cloacas que convergian en las co-

> inas que rodean la ciudad. Los jóvenes estuvieron doce haras en las cloacas y en ocasiones se vieron obligados a permanecar enteramente cubiertos por sucias aguas. La radio dijo que en una ocasión se apagaron las linternas que llevaban consigo y que inmediatamente se vieron rodeados por enormes ratas. La misma radio aseguró que los jóvenes, cuyos nombres no reveio, estaban compietamente extenuados cuando después de muchas horas vieron la luz dei día. La edad de los jovenes fluctúa entre 21 y 31 años. Los jóvenes se ocultaban en los matorrales en el dia y en la noche avanzaban cautelosamente. Se alimentaron los doce días de su peregrinación con lo que pudieron encontrar en los campos, pues evitaron acercarse a las casas. Cruzaron la frontera al amanecer y folizmente no encontraron patrullas de la policia roja y al dia si-

PRECIO DE LA CARNE IMPORTADA EN EE. UU.

toda persecución.

guiente descubrieron que estaban

en territorio austriaco, libres de

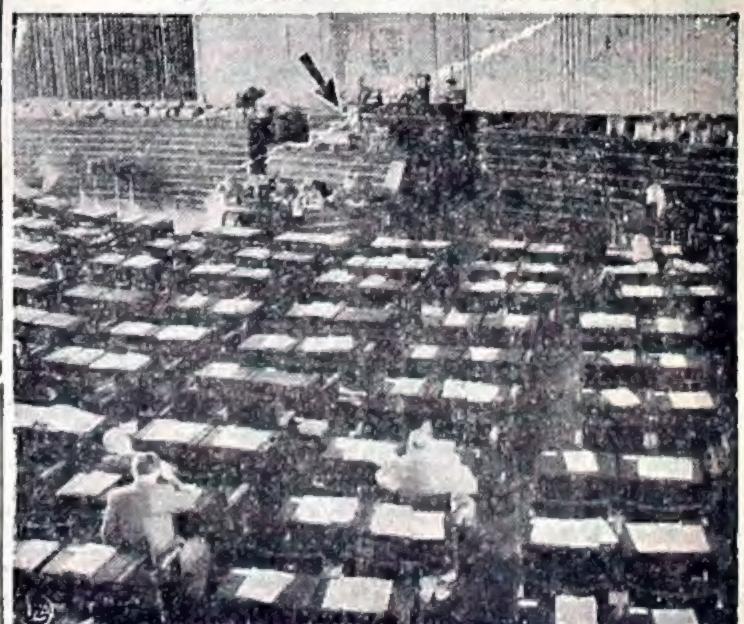
Washington, 4 (U.P) .- El gobierno ha preparado el terreno para que se venda carne de vacuno de Nueva Zelandia en este pais, en substitución de la de Canadá.

Hace dos meses se ha prohibido do en establecimientos del Esla importación de carne de res canadiense debido a la epidemia cias de precios se debe a los ti-

de la aftosa en ese pais. El precio máximo de la carne importada de Nueva Zelandia, será de cincuenta centavos menos por libra del precio de que se vende por mayor la carne de res de

los Estados Unido

PREDICANDO EN EL DESIERTO



El diputado comunista Max Reiman (flecha) aparece pronunciando un discurso en el Parlamento de Alemania Occidental en Bonn para atacar el contrato de Pas Aliado con Alemania Occidental. Habió casi en un recinto vacío debido a que los diputados anticomunistas abandonaron el salón, dejando sólo un diputado de cada partido para cecuebarle. Cuando terminó los demás diputados regresaron.-

cionales. (UP). - Miguel Angel Garcia Peripecias de una Huida de los Campos De Trabajo Forzado

puesto y el sexto en las interna-

MAX SCHNEEMANN

Sucesor PRADO Nº 123, FRENTE

HOTEL SUCRE OFRECE:

Lindos Juegos de living

desde Bs. 16.500. -Juego de Comelor

ESCRITORIOS MESAS DE BRIDGE

Cerrado por vacaciones anuales del 3 al 10 de agosto.

Vendo Buick

Modelo 1940, en puenas condiciones Ref .: EL DIARIO.

DESEA UD.

El arregio inmediato de sus efectos e instalaciones eléctricas? Liame ai 5190 y será atendido por técnicos especializados. Pre cios bajos.

Consignaciones

Compra - venta de articulos eléctricos, piomería; material de construcciones, casas, terrenos, etc., comisión infima. Calle Yanacocha No. 425. Oficina No. 32.

Construcciones

Refacciones, peritajes, mensuras. Potosi 365, altos.

SE ALQUILA

Departamento cómodo reclén construido para reducida familia extranjera, con o sin garage Ref.: República Dominicana 461. Miraflores.

OCASION

Se vende por solo Bs. 140.000 automóvil Mercedes Benz, perfecto funcionamiento. Pisagua No. 337

POR VIAJE

Se vende juego de comedor, cocina, completamente nuevos. living y muebles sueltos. Tratar de 10 a 12 a. m. y 2 a 5 p. m Ref .: Av. Arce 1441, frente al "aAutomóvil Club"

SENSACIONAL

Reparación de Radios a la vista Radiotécnica "Jindoc". Titulado en Estados Unidos. English Spoken.

SE OFRECE Dos tiendas en anticresis en la calle Obispo Indaburo. Ref.: Bue

nos Aires 722.

SE ALQUILA

En Villa Copacabana, casa con 4 nabitaciones nuevas y machihembradas, amplio terreno. dos pozos de agua, apta para pequeña industria. Ref.: Mercado 245, teléfono 5321,

PROFESOR

De francés, dá lecciones en Academias, Institutos, Escuelas Lecciones particulares. Informes: A. L. casilla 972.

SE VENDE

Finca de puna y valle, lado Achocalla o permuta con casa. valor de Bs. 2.000.000. Ref.: Bufete Tapia, Colon 319, telefono

DOY PENSION

De familia a personas honora

bles Av. Villazón 451.

ALQUILO

Pieza amueblada y pensión para dos personas honorables, te-

DUSTRIAS Ofrece tubos, tejas de cemento y fibro cemento. Entrega inmediata cualquier cantidad. Av

Montes 738. FADEC. EN VENTA

Automóvil Bulck, modelo 1948 Super, inmejorables condiciones perfecto estado. Estación de Servicio Mercedes Benz, Federico Zuazo 323.

EN VENTA

Automóvil Pontiac 1949, cuatro puertas, perfecto estado conservación y funcionamiento. Estación de Servicio Mercedes Benz Federico Zuazo 323.

TERRENOS

En la mejor zona de Sopocachi, ofrece Sanjinés Arenas, tres hermosos lotes. Plaza Murillo

413, oficina 5, telefono No. 6871

Departamento amueblado, todas las comodidades, teléfono,

agua callente. Sopocachi. Ref 4777

Se vende un camión, Chevrolet modelo 51. Dirigirse Sebastián Segurola 414, de 8 a 9 y 12

URGENTE

Necesito socio con Bs. 650.000, para explotación inmediata de



El mejor calentador de baño de larga duración, de fáci: manejo y muy económico. J. C. BURGOS

CALLE JUNIN 725 Teléfono 3310 De venta en su Bazar ALSACIANO DE WEIL BLOCH

DESEO ALQUILAR

CALLE LOAYZA 33

Casita junta o departamento independiente. Dirigirse al teléfono 4645, de horas 12.30 a 14

cha No. 633, segundo piso.

VENDO CASA De dos departamentos independientes en Sopocachi Bajo. reconoce crédito. Ref.: Yanaco-

NECESITO

Necesariamente con cama adentro, presentar certificados. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz 285, oficina Ausonia Ars.

NECESITO SIRVIENTA

Para atención nenas, cama adentro, necesario certificados. Ref.: Av. Mariscal Santa Cruz 285, oficina Ausonia Ars.

MUEBLES

Dormitorio, estilo provenzal francés, compuesto de 9 piezas valdo. Ref.: Pasaje Iturralde No. 453. Av. Villazón, de horas 10 a 12. Tel. 4885.

CASINOS Bs. 75

En venta en la joyería al frente del correo, por mayor precio especial, casilla No. 256. La Paz.

NIÑERA

Se necesita con buenas reco mendaciones, sueldo Bs. 1.500,-Av. 20 de Octubre No. 1140.

SENSACIONAL

Reparación de ladios a la vis-

ta, Radio-Técnica, Jimdoc, técnicos titulados en EE. UU. English Spoken. Bueno 260.

URGENTE Ofrezco 50.000 por una pleza en contrato anticrético, en la región de Sopocachi, Miraflores. Ref.: Jaime Murguia Torrico.

Av. Ecuador No. 958 de horas 8 a 10 mañanas.

ANTICRESIS O venta casita 3 piezas, terra za, dependencias, Panamá "Villa

CITRICULTOR

Especializado en plantaciones de paltos, café y cítricos. Ofrece sus servicios, prefiero para finca de Sorata o el Oriente. Por carta a EL DIARIO o CIPAL

NECESITO DEPARTAMENTO

Preferible por los airededores de la calle Loayza, entre Av Mariscal Santa Cruz o Camacho. Ref .: EL DIARIO por car-

INDUSTRIAS



Ofrece tubos, tejas de cemento y fibro cemento. Entrega inmediata cualquier cantidad Av. Montes 738 FADEC

Terreno Calacoto

Sobre Av. hermoso lote 1.000 metros cuadrados, esquina red alcantarillado, vendo integro o dividido, lotes 500 metros cuadrados. Facilidades pago. Ref. Teléfono 6229

COMPRAMOS

Maquinas de costura de dos agujas con dobladillador Maquina ojaladora o dispositivo ojalador adaptable a máquina de coser, de preferencia máquinaúltimo modelo y de marca conocida. Ref : Magona, Montenegro 241, casilla 982

Alquilo dos piezas y baño a caballeros solos honorables. Ref. Teléfono No. 4745 (tardes).

Y un lote con dos habitaciones, por viaje vendo, recientemente terminadas, cuenta con todo servicio y garage Reconoce deuda hipotecaria. Ref.: en la misma casa General Zapata (final, No 503, a una cuadra de la Universidad.

En venta Camión

una mina riquisima de oro, en la Fargo 1944, Bs. 95.000, pianta

ANTICRESIS

Departamento Viluyo No. 246

PUERTAS

Ofrecemos a los señores constructores, para entrega inmediata, puertas y ventanas de todas las dimensiones. Ref.: Maestranza Mendoza, Amazonas No. 158

Departamento

Busca matrimonio extranjero dos personas, casilla 1884

Se vende queso

De Parla por moldes y quinua Ref.: 16 de Julio 118.

Seit vielen Jahren bestehend Zentrum La Paz krankheishalber zu verkaufen. Schuhmacherei. casilla 1279.

VENDO

Una casita en la calle Mendez Arcos 209 final detrás quinta Oruro, buscar Peñaranda.

Habitación amueblada para ca-

pallero solo. Landaeta 220.

Pieza sin muebles a caballero solo. Asplazu 403.

MAMPARAS

En venta dos mamparas en esta imprenta, sección caja, todos los días de 9 a 12 y de 14 a 18 horas.

Flamante, vendo solo por hoy. Dos hornillas y un horno, para 220. fabricación alemana. Jenaro Sanjinés 773.

SE VENDE Automóvil De Soto, modelo 48,

en perfectas condiciones, calle Catavi 69 Miraflores. ALQUILO

Departamento independiente José Manuel Loza 22. final Miraflores.

POLIGRAFIADOR Para derecho, finanzas, institutos, secundarias, encontrará

Colombia 52.

ALQUILASE Casa amueblada en Obrajes con todo confort, teléfono. y garaje prefiere matrimonio extranjero. 14 de Septiembre esquina calle 15.

ALQUILASE

Departamento, cuatro habitaciones dependencias. Ecuador

BICICLETA

De carrera marca Hércules, flamante, se vende Bs. 12.000 .-Av. Frias 222.

Casita independiente, Sopocachi. Ref.: 2180.

SOLO POR HOY

Vendo living nuevo, precio ocaión. Juan de la Riva 109.

VENDO Tres baños blancos flamantes. con todos sus accesorios. Ref.:

CHOFER

General Gonzalez 88.

Ofrece sus servicios. Ref.: Catacora 496.

SE VENDE

Teléfono particular, por motivo de viaje, liamar al Tel.: No. EN ALQUILER

Se necesita urgentemente, ca-

tres dormitorios y dependencias.

independiente

zona Sopocachi. Ref.: Ernesto Deutsch L. casa Eckhardt 16 de Julio 71.

Y SIRVIENTA Se necesita. Bella Vista 222.

COCINERA

(20. piso).

Casimires, una cocina eléctrica y otra económica, ambas con horno una máquina de coser. una cuja extranjera para nino, 383 Plaza Sucre 66 altos, al lado Iglesia San Pedro.

ALQUILO

Una habitación con o sin muebles, derecho a baño, teléfono, etc. Ref.: Plaza Sucre 66 altos. al lado Iglesia San Pedro.

SE ALQUILA

Casa en la calle Heriberto Gutiérrez No. 2, casa amueblaregión de Tipuani con títulos eléctrica a gasolina. Bs. 46.000. da con garage, teléfono, frigiconsolidados y amplias garan- de kkw. Av. Arce esquina Isabel daire, calentador de agua. Ref : tías. Tratar: Av. Pando No. 910 | la Católica. Garage Julto Enci- teléfonos 2374, 4648 y 4964, de TCD I MATERIAL IS R 14

CHOFER

Particular, se necesita con recomendaciones o certificados, en la calle Belisario Salinas, 56 en las mañanas.

OPORTUNIDAD

Para socio, necesito socio industrial o capitalista para explotación leña, carbón y madera en bosques propios y próximos a ciudad. Ref.: teléfonos 4648, y 4964 de horas 12 a 14 p. m.

DESOCUPADO

Vendo en Buenos Aires flamante departamento amueblado (propiedad horizontal), recibo parte pago, automóvil, camioneta o permuto por propiedad en La Paz. Ref.: teléfono No. 2619

Con Bs. 100 000.-

Busco socio para empresa lucrativa, mueblería. Graneros 374.

Situado en el centro, con 20 o más habitaciones, se busca para pensión, casilla 1057.

Compro nueva, ofertas: Cata-VI No. 550. Teléfono No. 2586

SE NECESITA Un local amplio para industria pequeña, lugar céntrico, llamar teléfonos 5634 o 6283 y Av. Mon-

tes 690.

ESCRITORIOS

De cuatro y siete cajones, ven do, mueblería. Graneros 374.

ANTICRESIS

Bs. 50.000 .- regia habitación con baño, Sopocachi Capitán Ravelo 616 altos, García.

Dr. JUAN ASBUN Z.

MEDICO - CIUJANO

De la Universidad de Chile Cirugia General Exayudante dei Prof Itaio Alessandrini Consultas de 16 a 19 - Aventda 16 de Julio 223 - Telétono 6630 Domicilio: Caracas 5 Teléfono 6613.

Divorcio Absoluto

Tramite en treinta dias. Angel Aponte Rivero

ABOGADO Yanacocha 475 Ed. Iglesias 49 Piso. Of. 13. Tel: 4320. Saludamos Fervorosamente al Pueblo Boliviano en el Aniversario de su Independencia

guitentag stross

CALLE POTOSI (Edificio Kavlin)

Cymerman & Grinstein

IMPORTADORES

LA PAZ (BOLIVIA)

CASILLA 536

JENARO SANJINES 413

TELEFONO 2203

SALUDA AL PUEBLO BOLI VIANO EN SU GLORIOSO ANIVERSARIO PATRIO.

"La Colectividad Israelita de Bolivia saluda al Heroico Pueblo de Bolivia en su gloriosa Fecha del 6 de Agosto, deseándole constante progreso y grandeza

"Bolivian Oxygen Company"

Jenkins & Pepper.

Casilla Correo 571.

Teléfono 3710.

La Paz.- Bolivia.

Cables "Axigasco".

Código A.B.C. 5a. Edición.

Fábrica de Oxígeno y Nitrógeno

Oxígeno de alta pureza para usos medicinales e indus-

triales. Equipos y materiales para la soldadura

oxi-acetilénics

AHORA PARA SU MAYOR SEGURIDAD

INCATUR S. A.

En colaboración con la COMPAÑIA BOLIVIANA DE SEGUROS S. A. Ofrece a sus clientes que despachan

ENCOMIENDAS - CARGAS Y EQUIPAJES

Por su intermedio o el SERVICIO COMBINADO FACB-INCATUR

el SEGURO de su mercadería, contra todo riesgo, (10bo, quebrazón, daños en general por cualquier causa externa) dentro de la República, a las siguientes primas:

1-1/2 % del valor declarado cuando la mercadería viaja solamente en ferrocarril (ejemplo: La Paz a Oruro, Cochabamba, Potosí Sucre, etc. o viceversa).

2-1/2 % del valor declarado cuando la mercadería viaja en ferrocarril y camión (ejemplo: La Paz a Santa Cruz, Tarija o viceversa).

1-3/4 % del valor declarado cuando la mercadería viaja solamente en camión (ejemplo: Cochabamba a Santa Cruz).

Los daños se pagarán siempre y cuando estos excedan del dos por ciento (2%) del valor declarado de la mercadería).

Para obtener este beneficio se ha puesto en ejecución un sistema muy simple y rápido:

Al empleado de Incatur que efectúa la guía de despacho debe solicitársele que asegure la mercadería, dándosele una copia de la factura que cubre el o los, bultos que se despachan. El empleado le cobrará la prima y la anotará en la guía o carta de porte, quedando automática-

mente asegurado su embarque. La Copia de la guía o carta de porte que especifique que ha pagado la prima de seguro, le servirá de comprobante del seguro.

INCATUR S. A. le sugiere aprovechar de esta ventaja para su mayor seguridad.

INCATUR S. A. no responderá de ninguna mercadería que no esté asegurada.

LIBRERIA AMERICA

Libros técnicos, científicos y de cultura en general, en castellano, inglés y alemán. Obras nacionales. Libros para

niños y escolares. Suscripciones de Revistas técnicas.

DISTRIBUIDORA EN BOLIVIA DE:

THE NEW YORK TIMES, Edición Aérea.

EDIF. YUGOESLAVO, Avd

Avda. CAMACHO

La Paz

CALLE LOAYZA 155

de Karl - Issmann

Casa Carlton

Saluda al pueblo bolivia-

no en su gran aniversario

y ofrece a su distinguida

clientela, artículos finos

para damas y caballeros.

Precios de los más económicos. Visíte-

nos sin compromiso.

CEREKKERKERKERKERKERKER

CASA

Casilla 959

"Eterna" (Sucs.)

La Casa más Distinguida de Bolivia PLAZA MURILLO 296

OFRECE EN HOMENAJE A LAS FIESTAS PATRIAS

Artículos finos para caballeros, de procedencia de Gran Bretaña, U.S.A. y Francia. Sombreros "Príncipe de Gales". Camisas "Arrow"

Corbatas "Tootal".

Pull-overs 100% lana, con y sin mangas.

Chalecos 100% lana, con y sin mangas

Perfumes y lociones "Atkinson"
y Houbigant - Francés.

ALMACENES

"El Louvre"

DI LOUVIC

Saluda al Pueblo Boliviano en ocasión de

la Fiesta Patria y

ofrece confección fi-

na para caballeros y

niños.

Industrias Bolivianas Unidas S. A.

Casilla Correo 215 - Teléfono No. 2726 - Cables: "Ibusa

SE ASOCIA AL MAGNO ANIVERSARIO PATRIO 1825



PUEBLO BOLIVIANO EN SU CLORIOSO ANVERSARIO.

EL DIARIO

Director, JOSE CARRASCO HMENEZ

PASADO Y PORVENIR

Hace ciento treinta y siete años se proclamó la independencia del Alto Perú y surigó la nueva República de Bolivar. Audacia estupenda de los altoperuanos que con Sucre el Mariscal de Ayacucho, se atrevieron a crear una nación; empero, no en vano habían luchado quince anos seguidos hora a hora, día a dia por conquistar la soberania de las Provincias del Alto Perú. El territorio se habia empapado de sangre patriota y el sacriricio no podía, pues ser estéril. Nació la joven republica sobre un territorio de cerca de tres millones de kilómetros cuadrados y con una población que a penas pasaba del millón de almas distribuídas en tan vasta heredad.

En catorce décadas de vida Bolivia ha avanzado, aunque lentamente, por ua amplia via del progreso. Su situación geográfica no le fué jamás favorable para acelerar sus pasos e igualar en su marcha ascendente a algunas d sus hermanas. Situada en el corazón de esta América, rodeada por montañas inaccesibles y por forestas impenetrables, na hecho, comparado con el de otras acciones un esfuerzo magnifico digno del empuje de sus hijos. La fatalidad, empero, le ha cerrado el paso en todo momento. Sus enormes riquezas al alcance de manos audaces han despertado codicias convertidas en cuentas guerras internacionales. El golpe más artero recibió al cersenársele su litoral.

Como ninguna nación sudamericana, ha soportado en el corto espacio de medio siglo el peso de tres sangrientas guerras internacionales; todas ellas, injustas y obra, nada más, que de una codicia insana. Con todo, restañando sus heridas ha hecho virtud de sus dolores y se ha entregado a consolidar su presente para asegurar un magnifico futuro. Los caminos se van trenzando sobre el territorio; las líneas aéreas acortan las distancias y ponen en contacto los corazones y reparten doquier la civilización. En el curso de breves años más ya no sera problema alguno, ni poderosas vallas a su progreso, las montañas, los llanos y las cimas; en breves años más sus rios serár surcados por embarcaciones adecuadas y los vehículos a motor penetrarán, como ya lo van haciendo en el misterio de sus selvas. Y la mayor esperanza está en su niñez y en su juventud. El desfile con que cada año rinden las escuelas, los colegios y la Universidad el homenaje más bello y emocionante a los manes de la patria, es también la revista de las fuerzas culturales de la nación. El corazón se ensancha y asoma a los lablos el ¡Hosana! cívico a esa promesa viva de días mejores.

Las escuelas, los colegios, la Universidad colmados de mujeres y varones hábidos de aprender, de adquirir conocimientos, de prepararse para dirigir mañanana los destinos de la patria, son signo evidente de que Bolivia va conquistando un futuro preñado de felicidad. Al presenciar el desfile de la niñez y de la juventud estudiosa desaparece el pesimismo y surge el himno de la esperanza. Los héroes no han edificado en la arena, ro han predicado en el desierto ni han arado sobre el mar; aqui está su obra y los hijos de sus hijos que trabajan y se afanan porque Bolivia sea la tierra con la cual aquéllos soñaron; la patria prospera, digna, ejemplar, feliz.

Al cumplirse un aniversario más de la creación de la república debe recordarse que todos los bolivianos aman a la patria porque este sentimiento anida en todos los corazones; que todos trabajan por la felicidad de ella, aunque al hacerlo sigan los rumbos que su conciencia les señala; porque no se puede concebir que haya un boliviano, uno solo que no ame fervorosamente a Bolivia.

PNo Apoya la Creación

Del Partido Comunista

El señor Javier Galindo Cue-

to, dirigente universitario de re-

conocidos méritos y prestigio y

actual Secretario de la Asocia-

ción Boliviana de Sociología, con

motivo de la disolución del PIR

del que fué prominente miembro

y componente de su Comité Cen-

tral, ha formulado las siguien-

disolución del PIR por ser una

10. - Estar de acuerdo en la

20. - No estar de acuerdo con

la creación de otro Partido Co-

munista porque tiende a confun-

dir y dividir al Pueblo Bolivia-

con todo actual Partido Politi-

co, no implica que no dejará de

defender como siempre los inte-

reses del Pueblo Boliviano y la

Clase Trabajadora en su lucha

por la liberación económica so-

cial, considerando que es urgen-

te la formación de la Confede-

ración General de Trabajadores

de Bolivia, ligada a un vigoroso

movimiento Unitario del Campe-

40. — Respaldar moralmente

al c. José Antonio Arze, quien

slempre ha demostrado en toda

su actuación como Jefe del PIR

lealtad a los principios marxis-

La Paz, 3 de agosto de 1952

El 50. Congreso del PIR a pro-

posición de la delegación chu-

quisaqueña, en una de sus ulti-

mas sesiones, declaró al señor

José Antonio Arze, lider máximo

de las izquierdas. La delegación

indicada se puso de pie y elogió

la labor revolucionaria del ex Je

fe de ese partido, disuelto últi-

En el curso de los próximos

dias, el señor Waldo Alvarez, ex

Ministro de Trabajo y Previsión

Social y alto dirigente sindical,

hará conocer a la opinión públi-

ca un comunicado sobre la diso-

lución del PIR y además, ana-

lación al movimiento obrero.

Comunicado

de la C.O.B.

lizará la política del país con re-

Con motivo de las Fiestas Pa-

trias y a fin de darles mayor real-

ce, la Central Obrera Boliviana

ha resuelto la concurrencia al des-

organismos afiliados a ella, las

La Paz, 4 de agosto de 1952.

Juan Lechin O., Secretario Eje-

Pederación Sindical de Mineros,

Fué Declarado Lider

Máximo de Izquierdas

Javier Galindo Cueto

sinado.

mamente.

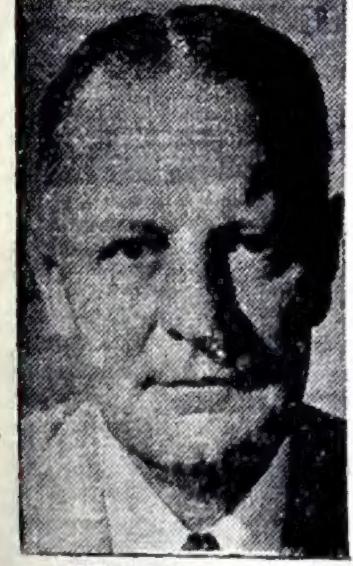
3o. - Que su desligamiento

no y su Clase Trabajadora.

tes declaraciones:

necesidad histórica.

Saludo de los Diplomáticos



EMBAJADOR SPARKS

El Excmo, señor Embajador de los Estados Unidos de Norteamerica, don Edward J. Sparks, con motivo del aniversario de nuestro país, ha tenido la gentileza de enviar a EL DIA-RIO el saludo que a continuación transcribimos:

"En nombre del pueblo de los Estados Unidos de Norteamérica me complazco en salud muy cordialmente al pueblo de Boitvia en su glorioso aniversario patrio".

Edward J. Sparks, Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica.

DE LA ARGENTINA

Igualmente, la Embajada Argentina nos hizo llegar el siguiente saludo: "En ocasión de cumplirse un

nuevo Aniversario de la Declaracion de la Independencia de este pais hermano, la Embajada de la República Argentina hace propicia esta oportunidad para presentar al Señor Director de "EL DIARIO" sus mejores saludos, formulando votos por la grandeza y prosperidad de Bolivia.

La Embajada de la República Argentina reitera al Señor Director las expresiones de su más alta 2 distinguida consideración.

La Paz, agosto 6 de 1952". DEL BRASIL

Desde Rio de Janeiro, capital dei Brasii, hemos recibido el aiguiente cable suscrito pon el Em- file cívico del dia 6, de todos los bajador de ese país acreditado ante el nuestro, Excmo. Tchl. que se sujetarán al siguiente rol: Hugo Bethlem:

"Director EL DIARIO. -> La Bancarios, Ferroviarios, Federa-Paz. - Imposibilitado de estar ción Universitaria, Comercio, Peen La Paz, en este gran dia en troleros, Gráficos, Panificadores, que se conmemora independen- Constructores, Peluqueros, Sanicla politica de Bolivia, presento i dad, y Fabriles. por intermedio de su periódico mi recuerdo al herolco pueblo cutivo .-- Germán Butrón M., Seboliviano. - Hugo Bethlem, Emcretario General. bajador del Brasil",

MENSAJE AL PAIS DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y JEFE DEL MNR.

En un día como hoy, en 1825 se corono una larga y sacrificada lucha de quince años, que nos dio la libertad como Nacion politicamente soberana. La gesta gloriosa que iniciara D. Pedro Domingo Murillo y en el cual audaces guerrilleros escribieron las paginas más heroicas, culminó con la batalla de Ayacucho y la ratificacion, por la primera Asamblea Nacional, del anhelo de ser libres que, recogido de lo más profundo del alma altoperuana, habia halado una maravillosa expresión en la Proclama de la Junta Tuitiva.

Los bolivianos, entonces, dieron un ejemplo a la América toda. Fueron los primeros en alzarse contra la dominación extranjera y los más generosos con su sangre y su dolor.

Ciento vientisiete años después la rememoración de ese acontecimiento trascendental reviste una particular y honda significacion. Si bien, desde entonces, era Bolivia politicamente libre. recién hoy podemos afirmar que, por fin, está encaminada a ser economicamente independiente

Sobre la voluntad de aquellos que nos legaron la libertad, se aizó la dominación de los descendientes de los conquistadores. Dueños de las tierras y de las nimas de plata, hicieron suyo el joven poder politico para perpetuar su privilegio. Tres cuartos de siglo después, la demanda mundial del estado creó una nue ya existian, actuó como si aquella sangre derramada desde 1809 hasta 1825 por nuestros abuelos. io hubiera sido nada más que para hacer de Bolivia un feudo don de tres millones de indios trabajaban y morian para hacerlos mas ricos. Fué necesaria otra larga y do-

lorosa lucha que se inicio con la muerte de Busch y el sacrificio de Villarroel, protomártires de nuestra Independencia económica, para que los grandes objetivos qu entrevieron Tupac Amaru y Murillo, se hiciesen una rea lidad maravillosa. La conciencia indoblegable y el heroismo más allá de todo paralelo de los bolivianos, se manifesto una vez más con toda impidez, para asombro de propios y extraños. Dimos, otra vez, un ejemplo que ha conmovido a todos los pueblos del continente. El poder politico que antes era usado para sostener el privilegio de unos pocos, ha sido puesto ahora, sin reservas, al servicio de los más.

Con la realización de los grandes objetivos de la Revolución Nacional: el aprovechamiento de las riquezas de Bolivia en beneficio de los bolivianos y la fncorporación efectiva de las grandes mayorías a la vida nacional, habremos cumplido el deber ineludible de hacer realidad aquello por lo que lucharon y murieron nuestros abuelos y aquello por lo que, hasta la fecha de la victoria nacional de abril lucharon y murieron miles de boli-

vianos. Desde abril último, en poco más de tres meses, hemos llevado a cabo, en beneficio de las grandes mayorias nacionales, una tarea muy hondura y trascendencia es innegable. La sola presencia del Movimiento Nacionalista Revolucionario en el gobierno es ya, de por si, una conquista enorme para las clases mayoritarias del país. Ella significa que el poder de Estado ha sido puesto al servicio del pueblo. No existen ya reparticiones públicas donde el solo hecho de ser rico conferia preferen cias injustas: vamos a terminar con aquellos jueces que interpretaban la Ley en beneficio de la clase de explotadores de la que formaban parte; las policias han dejado de ser instrumento de abuso contra el pobre, y, lo que es más profundo, han sido separados del Ejército de Bolivia los militares que mancharon su espada poniéndola contra el pue-

Se ha creado los Ministerios de Minas y Petróleos y Asuntos Campesinos. Ellos son la herramienta con la que se ha de realizar nuestro programa en lo que hace a la Nacionalización de Minas y la Revolución Agraria.

Hemos normalizado, dentro de lo posible, el abastecimiento de articulos de primera necesidad a las poblaciones. La oligarquia lucha aun, tratando de sabotear esta medida, a través de los especuladores y agiotistas; pero estos han de ser severamente sancionados. Más que por papeleos, siempre pasibles de ser retardados, vamos a llevar las cosas por el camino de una enérgica justicla popular.

Uno de los pasos de mayor tras cendencia que ha dado el Gobier no de la Revolución Nacional ha sido el Decreto por el que se establece el monopolio estatal de la exportación de minerales. Con este Decreto hemos arrancado a la oligarquia una de sus fuentes más pródigas de ganancias ilíci-

Gracias al monopolio de las exportaciones de minerales y a una austera política de ahorro estamos incrementando nuestras reservas de moneda extranjera. Parte se ha destinado a un programa de perforación de nuevos pozos petroliferos para utilizar comercialmente el oleoducto y las refinerias existentes, logrando así el auto abastecimien to de carburantes. Luego, vamos a destinar esa reserva tanto a la Revolución Agraria como a la diversificación de nuestra econo mía, levantando nuevas industrias para salir de la etapa de simples productores de materias

Hemos empezado a encarar el agudo problema monetario, poniendo orden en el manejo del Presupuesto Nacional y en el del régimen de cambios. Se ha centralizado, para ello, Tesoros y

primas.



Dr. Victor Paz Estenssoro

Pagadurías, cuya proliferación era una de las causas del desbarajuste financiero, y se ha modificado la nomenciatura de las importaciones, con el fin de evitar la especulación en la concesión de divisas y aproximarnos a una base real para una futura estabilización de nuestro signo monetario. Nuevas agencias de los Bancos Central y Agricola, en Uncia y Santa Ana del Yacuva clase de explotadores que ma, respectivamente, servirán pa unida y a la cabeza de los que y ra fomentar el ahorro de los trabajadores mineros y para cooperar con los productores ganade-

> Todos los obreros despedidos por las empresas, durante estos seis años último y al amparo de la complicidad gubernativa, han vuelto a sus labores y se ha sude listas negras por el cual se privaba de pan y de trabajo a los luchadores sindicales.

Los maestros, cuyos sueldos eran bajos en relación con los del resto de la administración pública, han sido favorecidos con el subsidio familiar. Se ha financiado los recursos

necesarios para levantar la Sade Social del Sindicato de Choferes y la de los trabajadores mine-

Por último, el 21 de julio de este año, en recordación del sacrificio de Villarroel y de los que murieron a su lado, el Gobierno dle Movimiento Nacionalista Revolucionario ha dictado un Decreto por el que se reconoce el derecho de todos los bolivianos a intervenir, con su voto, en la conducción de los destinos nacionales-

el derecho al voto, porque su no intervención en la política la condenaba prácticamente a una eliminación de la vida civil.

Los miembros del Ejército de la Revolución Nacional, a través soldados autómatas, para convertirse a la disciplina conscien-

Por último, hemos abierto un camino para la integración de las grandes mayorías a la vida nacional dotandolas, al propio tiempo, de un arma para liberarse democráticamente.

En estos escasos meses de gobierno de la Revolución Nacional, el pueblo ha avanzado más. hacia la conquista de sus derechos, que en los ciento veintisiebe años que llevamos de vida independiente. Con la Nacionalizacion de las Minas y la Revolución Agraria, que se han de cumpin mexoraplemente, habremos com pietado, en lo inmediato, los propositos por los que los bolivianos nan elegido y radificado despues con las armas en al mano, a los hombres dei Movimiento Nacionalista Revolucionario como a sus gobernantes. La Victoria Nacional de Abril

so na caracterizado por la disciplina y por la generosidad de Partido vencedor. Al dia siguiente del triunto, nuestros enemigos pudieron paseurse libremente por ias calles. Furo, quiero repetir aqui, que nuestra generosidad no debe contundirse con fiaqueza. La oligarquia depuesta por el pueblo no se resigna a la perdida de su situación de privilegio; los grandes mineros no quieren dejar de explotar al pais; ni los grandes terracenientes, aquellos que mantienen su tierra improductiva, admiten que es imposibie que eilo continue.

El pueblo ha puesto en manos dei Movimiento Nacionalista Revolucionario la tarca de realizar el programa que le habiamos propuesto, y es nuestro deber defenger al pueblo contra los que quieren impedir su realizacion. El Movimiento Nacionalista Revolucionario ha demostrado ya que no alienta deseos de venganza; pero vamos a demostrar tam primido la existencia del sistema | bién, que sabe ser enérgico con los enemigos de Bolivia.

> A la fecha, las grandes masas cbreras, campesinas y las gentes de la clase media, se han crientado definitivamente en torno al Gobierno. Nos alienta ese respaldo que, más que respaido, es producto de una verdadera conciencia politica y social que nada ni nadie podra destruir. Con esa confianza, con la fé de hallarnos en lo cierto. vamos a seguir adelante sin vacilaciones ni temores.

Cuando las riquezas que se explotan en Bolivia, beneficien a los polivianos, cuando hayamos desarrollado todas las riquezas potenciales que encierra nuestro territorio, cuando las grandes mayorias se hallen plenamente incorporadas a la vida nacional y cuando, gracias a la elevación A la mujer se le ha concedido general de las condiciones de vida, los bolivianos puedan desarrollar integralmente todas aque lias facultades que constituyen la personalidad humana, el Movimiento Nacionalista Revoluciona rio habrá cumplido con el pueblo del voto, han dejado de ser los y se habrán hecho realidad los suchos de Murillo, de Tupaj Katari, de Bolivar, de Sucre, de Busch y de Villarroel.

Solemnemente se Celebrará hoy el Día de la Patria Prosiguiendo con el Programa Ofi-, contarán con la asistencia del Pre-

de Nuestra Señora de La Paz y el ción pública. Gran Desfile Civico. Ambos actos | El programa de festejos preparado

cial de festejos, preparado por la sidente de la República, Dr. Victor Prefectura del Departamento con mo- Pas Estenssoro, al Vice-Presidente, tivo del CXXVII Aniversario de nues- Dr. Hernan Siles Zuazo, Ministros de tra Independencia, el día de hoy se Estado. H. Cuerpo Diplomático, Prellevaran a cabo diversas actuaciones fecto del Departamento, Presidente entre les cuales prometen alcanzar y Vocales de la Corte Superior del contornos prillantes el solemne Te- Distrito. Alcalde Municipal y otras Deum en la Basilica Metropolitana altes autoridades de la administra-

ACTUALIDAD

Asamblea Constituyente

La noche del 5 de agosto de 1825, se reunió en Chuquisaca la Asamblea Constituyente formada por 40 diputados de quienes el redactor de Actas no da sino los apellidos y con la ortografia que ahora nos parece equivocada: "S. S. Serrano, Mendizabal, Gareca, Pallares, Arellano, Daza, Pinedo, Lanza, Vallibián, Velarde, San Ginéz, Calderón, Cardón, Calderón, Tapia, Aparicio, Borda, Peres, Palasuelos, Montoya, Olafieta, Gutiérrez, Monje, Senteno, Argote, Terrazas, Tames, Cabello, Dalence, Mendes, Vargas 19., Escudero, Cabrera Ecco., Trujillo, Enrriquez, Vidal, Cabrera, Secu., Eysaguirre, Asin y Urcullu" .- Faltaron Garcia, Paz, Hidalgo, que habían concurrido a la Asamblea del 1º de agosto.

La Asamblea fué secreta y en ella se echaron las bases de la Nación que surgía de las Provincias del Alto-Perú Unidas.-Presidida por el Diputado Urcullu a quien cedió su asiento el Presidente Serrano, la Asamblea aprobó la Ley que declara "Al Inmortal Presidente Livertador de Colombia y del Perú, Simón Bolívar, buen Padre y la más firme esperanza del nuevo Estado".- El Articulo Segundo de la Ley expresa: "La denominación de este nuevo estado es y será para lo sucesivo la de - República de Bolívar".-- El Artículo Tercero manda que "la capitai de la República y Su Departamento se llamará Sucre".- En el Articulo Cuarto se señalan "el 6 de Agosto y 9 de Diciembre días memorables, en que se dieron las célebres batallas de Junin y Ayacucho y que serán consagrados cada año a una fiesta civica en todo el Territorio de la República". El Artículo Quinto dice: "Serán igualmente celebrados en la república los dias del Nacimiento de Bolívar y de Sucre: más esta resolución no tendrá efecto sino después de la vida de estos héroes".

El Artículo Sexto describe la Lámina de Oro que se colocará en la Sala de Sesiones del Congreso de la República de Bolivar: "Se mandará construir una Gran Lámina de Oro en cuyo centro se vea sobre los despojos de un León, la imagen de América en figura de una joven abrasando con la diestra a Bolivar, con la siniestra a Sucre, y éstos en actitud de devorarla (sic) con la Garra de la Livertad: en los costados se grabarán los nombres de los demás Generales que concurrieron a las acciones de Junin y Ayacucho; al pie de todos los Comandantes y oficiales que se hubieran distinguido en ambas".

Tres leyes más dieron: las armas de la República "Un Escudo dividido en cuatro cuarteles y un Ovalo en medio: en éste el Sol en Campo Celeste; a la derecha del cuartel superior cinco estrellas en Campo Rojo que denotan las cinco Provincias Unidas y a la izquierda el Cerro de Potosi en Campo Blanco.- A la derecha del cuartel inferior el Arbol de Ananas en Campo Pajiso y a la izquierda dos Chinchillas, en Campo Verde.— A la cabeza del Escudo, por timbre, la Gorra de la Libertad".

"La moneda en el amberso el Cerro de Potosi con el Sol encima y en la circunferencia las palabras -República de Bolivar-. En el reverso el Artol de la Livertad coronado de cinco estrellas y dos chinchillas al pie y en la circunferencia las palabras: Con Unión, Firmeza, Orden y Ley.- En las monedas de oro, además, en el reverso trofeos militares".

"El Pabellón y Bandera de la República se compondrá de cinco estrellas verdes en Campo Rojo, llevando las mayores las armas designadas.- La escarapela será de color rojo y verde interpolado". Al fundarse la República de Bolivar tenía cerca de 3 mi-

Nones de kilómetros cuadrados y 1,083.540 habitantes.— En 137 años de vida soberana, libre e independiente, su territorio ha disminuído mucho y su población ha crecido poco,--

CUADROS DE UNA EXPOSICION

El Pecado

En la noche de los tiempos, cuando la tierra recien habia salido de las manos de Dios y la primera pareja quzaba de una vida plácida y tranquila, el demonio insinuó el pecado en el corazón de Eva La mujer cayó en la tentación y quiso saborear el deleite de lo desconocido y de lo prohibido. Impaciente arrastró por el camino del pecado al débil Adán y ensuciaron sus naturalezas des tinadas a la inmortalidad. Al sentir Adan y Eva la vergilenza de sus desnudeces, la fracasada soberbia de sus pretensiones y lo amargo de la desobediencia rompieron el vinculo sagrado que les unia a Dios y determinaron la Redención realizada por la Segunda Persona. Fuè pre ciso que el mismo Dios decidiera derramar su Sangre en un infamante madero para limpiar del corazón humano la miseria y la bajeza.

El Pecado del Paraiso es el suceso que orienta los des tinos de la historia. Sin él los acontecimientos humanos habrian seguido una ruta insospechada y quizás ni el cristianismo habria florecido con la Tragedia del Gólgotu. Pocos han sido los investigadores que en el Pecado del Paraiso han encontra do los hondos secretos de los acontecimientos que desde entonces afligen a la humanidad. San Anselmo descubre en él las ansias torcidas de la humanidad, su empeno en destruirse y su afán de armar siempre guerra v combate con crueldad, odio. San Agustin en la 'Ctudad de Dios" resalta su importan cia y afirma que es el suceso humano, guardado por la tradición primitiva, que abre la primera página de la historia.

El Pecado del Paraiso.

quizás cometido a la hora del crepusculo, cuando la tierra se funde con el cielo y se dispone a descansar, decidió la suerte del hombre y la identificó con el sufrimiento. Desde entonces el humano, que no es bestia ni angel, pero que participa de ambas naturalezas, brega por la felicidad sin poderla encontrar en 19hc bella y total realidad Sueña como Virgilio, con la edad de oro, sueño con un mundo de claridad cegadora en lo que todo es plácido 1 amable. Y, sin embargo, eternamente el sufrimiento lacera su alma y el dolor rasga su carne las etapas de su corta felicidad solo son un paréntesis que preparan nuevas penas y lagrimas. Las palabras del viejo Job reflejan el estado miserable de la humanidad. Milicia es le vida del ombre sobre la tierra y sus dias son como los de un fornalero". Siempre trabajo agotador y fatigante, siempre combate feroz y sin descanso El hombre está crucificado en el pecado con clavos ardientes; sólo se puede desprender de cllos con las benéficas aguas de la gracia, el perdón y el arrepentimiento.

REA

MENSAJE DEL VICE PRESIDENTE



Como en ninguna etra opertunidad en este 'aiglo, el pueblo boliviant ha dezostrado poseer vie talidad suficiente para ser dueño de su desting.

Su madurez, valor y generosidad describe. al defender sus dereches y tomar el poder, han timatendido más alla de nuestras fronteras, influyendo indudablemente en otros pueblos hermanos que buscañ al liberación y la unión de los americanos.

Debde la eternidad, los fundadores de la Re--pública miran con esperanza lo que gobernentes y gobernados he proponen hacer para el futuro de Bolivia en el cauce de América y el mundo.

En este aniversario de nuestra Independencias que la Providencia nos guís a todos los bolivianos de buena voluntad para que unamos espíritus, capacidad creadore y crabajo, a fin de que la Revolución sin odio sca fecunda para la Patria y precursore de pas social y conciliación nacional.

La Paz 6 de Agosto de 1952

11 30/1 7

para how y que será iniciado a horaso 6 de la mañana es el siguiente: Hores 6.- Salves de artilleria v fuslieria por los diferentes Comandos racionales del M.N.R. Grupo Eccolta "Waldo Ballivián" y Grupos de Honor del M.N.R. asi como dianas por bandas en las distintas zonas de la cluded

Horas 9.- Exhibición de un cartel simbólico del Ministerio de Educación dedicado a la fecha Patria. Horas 9 y 30.- Continuación de Campeonato Cuadrangular de Volley Ball, convocado por la fraternidad 'Atipiria",

Horas 9 y 45.- Inauguración del Campeonato Relâmpago de fûtboi, auspiciado por el Centro Estudiantil "Medellin" con premios especiales. Horas 9 y 50 - Carrers pedestre rganizada por el Centro de Estudiantes 'Pedro Domingo Murillo". Horas 10,- Solemne Te Deum en la Basilica Metropolitano de Nuestra Señora de La Paz, en conmemoración del CXXVII Aniversario de la Fundación de la República, con asistencia dei Exemo. señor Presidente Contitucional de la República, Dr. Victor Par Estenssoro, Vice Presidente. Dr. Hernán Siles Zuazo, Ministros de Estado, H. Cuerpo Diplomático y Concular Corte Superior del Distrito Prefecto del Departamento. Alcalde Municipal, administración pública Jefes y Oficiales del Ejército y carabineros.

Horas 11.- Colocación de ofrendas florales al ple del Monumento dei Libertador Simón Bolivar por Centro de Estud'antes "Medellin" y otras instituciones culturales y patrioticas.

Homa 14.- Gran desfile givico, con la asistencia del S. E. el señor Presidente Constitucional de la República, Or. Victor Par Estensoro, Ministros de Estado, Corte Superior del Distrito, Prefecto del Departamento, Alcalde Municipal, Arzobisco de Arquiécezia, Jefes y Oficiales del decir de nuestros entrevistados. Ejército y carabineros, sgrapactones quedó sin ser cumplido". patrioticas, sociedales mineras, industriales, bancarias y comerciales, instituciones culturales, clubes deportivos jegiones de ex-combatientes del Chaco, Beneméritos del Acre. Para la Suprema sindicatos adarriros a la Confederación de Trabajadores dependientes de la Central Obrera Boliviana v legiones de extranjeros en La Paz, que partiendo de la Plaza Venezuela, rigió al Presidente de la Repúsitio de concentración, continuara la blica y ministros de Estado, re-Av. Marisoni Santa Cruz, Plaza Pérez Velasco calle Comercio, Piaza Murillo, para terminar en las calles Co-

mercio y Loayes. Horas 18 .- Recepción social ofrecida por el Centro Artístico de Benenoencia "Illimeni" en el local de su Begretaria. Horas 20.- Las bandas de Musica

del Elército, Ouerpo de carabineros y Donación para la Obra Grupos de Honor del M.N.R. ofrecerán Donación para la Obra retretta con música sarnacular en Plane Alonso de Mendoza , Villa Vic- De Solidaridad Social

Horas 21 .- Banquete en el Palacio de Gobierno ofrecido por 8. E. al seal H. Cuerpo Diplomático, acerditado en Rolivia.

Mañana se Conmemora El Día del Ejército

Celebrando el Día del Elército, a horas 18 y 30 de manana, tendrá lugar en los #1iones del Circulo Militar la recepción que ofrece el Ministro de Defensa Nacional, General Proilán Calleja, a la que han sido especialmente invitados el Presidente de la República, Dr. Victor Par Estenssoro, el Vicepreridente, Dr. Hernan Siles Zuazo, Ministros de Estado, Agregados Militares del H. Cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país, miembros de las Fuerzas Armadas de la Nación y altas autoridades gubernamentales.

ARGENTINA DESEARIA COBRE BOLIVIANO

Los generales argentinos Alfredo Intzaugarat y Rogelio Pellufo v los ingenieros de la misma nai cionalidad Osvaldo Vicente Rocha y Victorio Angelelli, que son huéspedes de nuestra ciudad habrian llegado con el propósito, según déclararon algunos personeros de 'a Embajada Argentina, entre ellos el Agregado Militar de dicho país, de gestionar ante las autoridades respectivas la vigencia de un contrato sobre provisión de cobre, suscrito entre nuestro pais y la Argentina, "el mismo que, al

Pide Nombramiento El señor José Taboada, Pre-

fecto del Departamento, se dicomendando la designación del señor Máximo Royes, actual Presidente de la Corte Superior de Justicia de Chuquisaca, como Ministro de la Corte Supre-

El señor Franklin Antenaza,

con atenta nota envió a la esposa del Presidente de la República. nor Presidente Constitucional de la Senora Carmela de Paz Estensso-Republica. Dr. Victor Pas Estenasoro. ro, un cheque por la suma de -80.000 bolivianos, con destino a Horas 23.- Recepción ofrecida por la obra de solidaridad social que el Club 16 de Julio en homenate e se propone realizar en beneficio la Pundación de la República, acto de las clases humildes la primera dama de la república.

de la Realidad Social del País

que admitirse esa conclusión. 140-

sotros seguimos esperando el li-

bro, el grito de la moda, las ex-

presiones artisticas del extranje-

ro, de la misma manera que se-

guimos comprando las máquinas.

los vestidos y hasta nuestros ali-

mentos en el exterior. Las mani-

festaciones culturales bolivianas

o son totalmente foráneas o se re-

ducen a etapas atrasadas de la

cultura humana. Blancos y mes-

tizos giran alrededor del desarro-

llo cultural extranjero; mientras

el indio se encierra en su música.

en su vestimenta y en su poética

Sólo con la formación de las

clases pequeño burguesas como

consecuencia de la penetración

imperialista en nuestra economia:

de una cultura auténticamente

do con el desarrollo de la cultura

costumbristas o de carácter his-

pano desarrollado en forma pri-

mitiva y en carácter exhaustivo

por nuestros antiguos hombres de

letras: le ha sucedido una activi-

dad creadora que exalta lo autoc-

tono y vernacular; que hace del

indio, del minero y del obrero sus

principales personajes, A què de-

bemos atribuir esta nueva actitud

del artista o del hombre de cien-

Ello obedece no sólo a la in-

fluencia de nuevas corrientes

culturales venidas desde la vieja

y cansada Europa o del convul-

sionado Oriente, sino que refleja

el nacimiento de una nueva cla-

se social, el despertar de una nue-

va y poderosa inquietud politica

La creciente fuerza del movi-

miento sindical y la aglutinacion

de las fuerzas progresistas del país

dentro del Movimiento Naciona-

lista Revolucionario han dado

una nueva tónica y una nueva te-

La Avanzada Universitaria que

se batió neroicamente al lado de

los obreros y campesinos en las

histórica includible de estudiar, a-

compañeros universitarios seguir

la senda señalada por Velarde y

Céspedes, por Mendoza López y

Diez de Medina, al volcar su in-

quietud craedora al lado de los

humildes de los campos, de las

minas y las ciudades; al mostrar

en sus páginas todo el horror, la

miseria y la tragedia de un pueblo

victima de la avaricia y la inhu-

manidad de unos cuantos terrate-

mentes y Tres Barones del Esta-

ño. Las antiguas formas cultu-

rales que trataban de olvidar en

el poema, en la novela o en el

y expoliada, deben ceder su pues-

to a otras formas culturales en

que el indio, el minero o el fabri-

cante sean los personajes; y el es-

fuerzo productor, la planificación

económica o los problemas del

nuevo Estado surgido de la Revo-

lución de Abril, sean los temas

preferidos. Asi y solo asi, el inte-

lectual se acercará al obrero y

nuestra República será realmente

un Estado Popular, entregado a

la construccion de un sistema so-

CAMARADAS: Jefes, Oficia-

En el augusto dia de la pa-

tria, con el corazón henchido de

júbilo patriótico, me dirijo a

vosotros, para que poniendo la

mirada en sus futuros destinos,

hagais profesión de fe de servir-

la, ofreciéndole vuestros sacrifi-

cios y esfuerzos. Soís los depo-

sitarios de la seguridad interna

de Bolivia y teneis por eso que

es el de trabajar sin desmayos

por el bienestar y la tranquili-

El trabajo fecundo, la honra-

votos que un buen ciudadano

Que la memoria de Bolivar y

len la ruta del deber, para for-

lar la grandeza de Bolivia.

dad de sus habitantes.

beres con abnegación.

les, Personal Civil y Soldados:

Al pensamiento del obrero, cu- cial que permita al hombre su

teatro esa enorme masa sufriente

mática a las inquietudes cultura-

les de nuestros intelectuales.

A los viejos y manidos temas

heredada del incanato.

capitalista moderna.

cia boliviano?

en el pais.

Damos a conocer el texto del discurso ael senor Juan Lechin Oquendo, Ministro de Trabajo y Prevsión social, que fué leido por ei senor Grover Araujo Blacutt, Secretario de Relaciones de la Forms, en el acto preparado por Avanzada Universitaria, realizado en el Teatro Municipal el lunes & dei presente mes:

Senoras, Senores, Compañero Universitarios:

Agracezco sinceramente emi clomado la distinción de que m hacers necno objeto, al mvita. me para que dirija la palabra los mintantes de la Avanzada l niversitaria dei M.N.R. Pero hacerio me pregunto inquiet que puede deciries a ustedes, ju ventua estuaiosa y cuita, un di rigente minero que ya vuestros ductos profesores o vuestras lecturas pedagogicamente dirigidas

no os lo hayan enseñado? Para nosouros, nomores que sabemos del esfuerzo productor antes que de la actividad creadora. que sabemos desde pequenos de la nerramienta antes que del libro, la universidad es un nermoso templo que todos podemos contempiar, pero-nasta el cual pocos o ninguno de nosotros llega; y la cuitura es una larga lista de libros que no podemos adquirir y que si por casuandad cae a guno en nuestras manos, diricilmente entendemos por falta de las luces necesarias. Por ello desde nuestra mas tierna infancia esa dura contradicción entre nuestros deseos de saber y la imposibili- y el desarrollo de una fuerte cladad material de hacerlo, esè anta- se obrera sobreexplotada en las gonismo entre deseo y realidad minas, es que asistimos a la apanos ensena en forma cruel, rición de los primeros síntomas pero realista que la Cultura es un privuegio de clase y no una fun- boliviana y conformada de acuerción social.

Por eno nos resulta paradójico leer en mucnos libros que la cultura torma parte dei acervo social, que ella es resultado de la labor de cientos o miles de seres que viven y mueren atrapados por su afan creador, ajenos a las inquietuaes y preocupaciones de su época, totalmente hores de sus intereses de clase y del estado social y politico de su medio y de su época.

Pero Platón en su "República" o Aristôteles en su "Política", no plantean acaso los ideales politicos, económicos y sociales de su épocas y de su clase? Cuando ellos conciben la Democracia no lo hacen pensando en que el esclavo es un animai, una cosa sin derechos ni aspiraciones? Acaso, en esas sus obras no se concibe, cómo, la mejor forma estatal es el Estado esciavista, dominado por una casta social?.

Mas tarde Rosseau en su "Contrato Social", Montesquieu en su "Espiritu de las leyes" no expresan también las ideas imperantes dentro de la clase social a que partenecen?. Su República no es un Estado que se gobierna por las clases burguesas, dueñas del poder aconomico ya en ese entonces, Jornadas de Abril, tiene la mision pero alejadas del poder politico? Poderes, el Ejército, la Politica y hasta el ciudadano de que ellos | nalizar y ahondar este nuevo monos hablan, no son acaso órga- vimiento cultural que sacude al nos colocados en las manos de la pais. Corresponde a vosotros, burguesia, para someter a las otras clases a las condiciones de explotación que ella quiere impo-

nerle?. La gultura y sus cultores no son pues sino expresiones de un hecho histórico innegable: la division de la sociedad en clases. Cada clase social se crea su propia cultura, su propio arte y hasta su propia ciencia. La Ciencia de la Grecia Antigua racionalista y especulativa responde a las necesidades de una sociedad fundada en la explotación de la mano esclava, en el comercio como accidente y en las labores agricolas como base material. La ciencia burguesa analitica, experimental y naturalista responde a las preocupaciones e intereses de una clase, que hace de la explotación de la mano asalariada su razón de existir y en la elaboración fabril de las materias primas su base material de existencia. La Ciencia elaborada dentro de la sociedad del futuro revestirá también sus

propias características.

yas manifestaciones culturales desarrollo armóico e integral; en son extraidas de la dura escuela donde el obrero sea un poco intelectual y el intelectual participe de la realidad, antes que de la esen forma activa en la labor proquiva escueia del libro, le resulta ductora.- He dicno. dificil concebir que existan hombres que practiquen la ciencia por la ciencia y el arte por el arte. Para él ambas actividades tienen MENSAJE DEL JEFE una finalidad utilitaria; y ambas actividades tienen una motivación determinada por las condiciones reales de su existencia. "Una necesidad sentida por la técnica, decía un gran filósofo alemán, es una razón de mayor peso para la sociedad moderna, que diez universidades"; en otras palabras, el avance de la ciencia está determinado y persigue la satisfacción de las necesidades técnicas de la actual sociedad; por su parte Plejanov, en su "Arte y Vida Social" nos expresa que el arte no es otra cosa que un medio utilizado por cumplir un sagrado deber, cual el artista para contagiar sentimientos, para expresar ideas; estando determinadas tales actividades por las condiciones sociales en que vive el artista.

dez y la lealtad, son los mejores Por ello es que nosotros asistimos a un hecho históricamendebe depositar en el ara sacrote comparable. La cultura bolisanta de la Patria, en el día de viana es retardaria y colonial en sus glorias inmarcesibles. Y vonuestra centuria de vida como Esrotros, guardianes de la Constitado independiente. Porque la Retución y de la Ley, para hace volución de 1810 no nos dió la ros dignos de su reconocimiento independencia económica; porque debeis jurar cumplir vuestros deesa Revolución que se fundó en la Declaración de los Derechos dei Hombre, no dió la libertad a Sucre guie vuestros pasos y que la casi totalidad de la población; todos los héroes de la historia, porque el hombre siguió siendo esclavo y nuestra economía dependiente: fué por lo que nuestro se sobre sus tumbas, nos señaprogreso cultural se detuvo en las

etapas precapitalistas. Si es verdad que la cultura de

un pueblo se mide por su produc-

Lechin hizo Vigoroso Análisis Los Escolares Rindieron su Homenaje and la Patria con Alto Espíritu Cívico 35.000 Estudiantes Juraron respetar la Bandera y defender la Patria. -



Vistas gráficas de la concentración y desfile escolar, realizado, ayer que alcanzó mucho éxito

Desde tempranas horas, y de

acuerdo al rol previamente fac-

cionado por la Dirección Gene-

ra! de Educación, ayer se con-

centraron en la Plaza Venezuela

alumnos de las escuelas, colegios

y Universidad de esta ciudad.

juntamente con el personai de-

cente, a objeto de rendir tribu-

to a los fundadores de la Patria

en el CXXVII aniversario de la

A horas 10 en punto, y con la

concurrencia de todos los esta-

blecimientos educacionales, se

dió comienzo al acto, entonan-

dose el Himno Patrio con gran

unción civica. Al término de la

canción se escucharon vitores a

la Patria y glorias a Bolivar 3

Sucre. Seguidamente se entonó

el Himno a Bolivar. La Direc-

ción de los coros estuvo a cargo

del Director del Departamento

de Educación Musical, señor

Acto continuo, el Ministro de

Educación, doctor Mario Diez

de Medina, dió lectura al dis-

curso que transcribimos habien-

do, también, procedido a tomar

el juramento de los estudiantes:

La bandera es el simbolo de la

patria. Por eso, cuando ante ella

formulamos un juramento, es que

estamos prometiendole a la pa-

tria. A su vez, esa promesa encie-

rra dos conceptos inseparables: el

de defender, a costa de todos los

sacrificios, la soberania nacional,

y el de contribuir, con la suma de

los esfuerzos, al engrandecimien-

En ambos casos, no es bastan-

te que contraigamos el compro-

miso solemne de defender a Bo-

livia frente al enemigo exterior

que pretendiera atentar contra su

integridad territorial, sino tam-

bién contra el que, desde el ex-

tranjero o dentro del país, quisie-

ra atacar los altos y sagrados in-

tereses del pueblo boliviano, ya

sea tratando de enagenar nues-

tra independencia política o de

confiscar en su beneficio las ri-

quezas que atesora el solar patrio,

que no pertenecen a unos pocos

privilegiados, sino a los que las

livia consiste, pues, en salvar a la

cursos económicos de nuestra tie-

rrs aprovechen a todos los boli-

vianos y no se diluyan en inver-

siones que hasta ahora se han he-

Del mismo modo, defender la

integridad de Bolivia es impedir a

todo trance que influencias ex-

trañas, venidas de más allá de

las fronteras, pudieran desnatu-

ralizar el verdadero sentido del

patriotismo boliviano, que se con-

naturaliza con el nacionalismo

verdadero, toda vez que nuestra

experiencia nos enseña que la ac-

ción exterior no ha de venir a

tendernos la mano amiga, sino a

buscar los medios de explotación

que ofrece el enorme potencial de

Evitar estos peligros es deber

de todo buen boliviano, y el jura-

nuestro suelo.

Defender la integridad de Bo-

producen con su trabajo.

to de la nación.

DISCURSO DEL MINISTRO

independencia nacional.

EL ACTO

Luis Felipe Arce.

MINISTRO

DISCURSO DEL

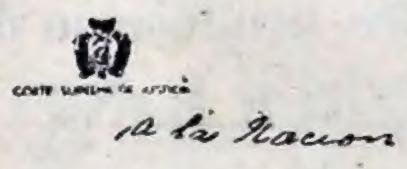
SALUDO A LAS FUERZAS ARMADAS DE LA NACION EN EL DIA DEL EJERCITO

La celebración de esta fecha consagrada al Ejército Nacional, me brinda la grata oportunidad de dirigirme a todos sus componentes para transmitirles mi saludo cordial de Jefe y de camarada.

Ocasión solemne y propicia para llegar hasta ellos con el pensamiento y exhortarles desde lo hondo de mi espíritu de soldado a la disciplina y el estudio. Que la moral elevada y el honor alimenten el concepto de Patria, que las virtudes militares conduzcan nuestros pasos sin desvios por el camino profesional y habremos aportado nuestro decidido concurso para labrar la grandeza de la Nación que requiere, el trabajo de sus ciudadanos y el honor de su Institución Armada.

> Coronel Miguel Ayllón Villarreal JEFE DEL ESTADO MAYOR GENERAL

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA



In il magno dia de mustra ona fond quia for intermedio de 81Denio saludo reverente a la passon e moun to tos augustos mom te es del Padre do la Putria y del breador de Boliva fiits a mes connacionales sucuros fara marchar adolante un fis dels powener. Is velipendiames a esayer de la l'atrica que es la votra nobilisama de muestros mayores, seronada son arcentos reservações de son faralets, que has four the mos legaran una horra marabithora e moliburanes que nos hacea hombs hibres loido a too Freezes de la Republiar, some el mejor homenage a tan magna resordación, emeagrarol a su mobbe apostolado son endepen. donnia of discredad genando on for semments y accorden on al respect for al Acresto y la furtica Acres, 6 14 agrosts 14 19:2 - Styl Bucky 18.18 Brondends de la boile Luberrousie insie

Breve pero bueno Resultó el Desfile de Teas de Anoche

Anoche se lievó a cabo el tradicio- @ Bruzzone, Vignoli y Orlando Telenai desfile de teas, en conmemora- I rina Guillén. ción del 127 aniversario de la fundapersonas, entidades y casas comerciaanoche

CARROS ALEGORICOS .los que supleron morir por le- de V.P.P.B. el del Ferrocardi Anto- partición. garnos Patria y Hogar, alzando- fagasta - Bolivia, Fanase, Colorados de Bolivia, preparado por los siumnos de la Escuela San Prancisco de Oruro, que vinieron exprofesamente para sumarse a las festividades pa-¡Subordinación y Constancia! trias. Cabe también resaltar la magnifica presentación de la brigada de

El Presidente de la República, Dr. ción de la República. Aunque se no- Victor Paz Estenssoro, después de tó, con relación al desfile del 15 de concluída la recepción que ofreció julio último, poca gente y menor ayer en el Palacio se hizo presente en número de carros, alegóricos, también los balcones del mismo, para prese notó la buena presentación de las senciar el desfile, mientras el numeroso público llenaba la Plaza Muriles, que dieron realce al desfile de llo y las calles por donde recorrió is marcha civica iniciada por ian ban da de la Policia Municipal, precenda Se puede destacer la presentación por el Prefecto del Departamento. significativa de varios carros alego- Dr. Froilán Calderón, acompañado ricos, entre los cuales sobressian el del personal de empleados de esa re-

Entrega de Premios del Concurso de Eugenesia

En al Teatra Municipal a ha-

tales conceptos, que he creido de urgencia dejarlos previamente hará entrega de premios a los ganadores del Concurso Depar-

tologica v la Prefectura del De-

mento que váis a prestar involucra

tamental de Eugenesia, que auspiciaron el Centro Médico Odon-Compro nueva, ofertas: Cata-

PRETEXTO...

Por A. Fernández

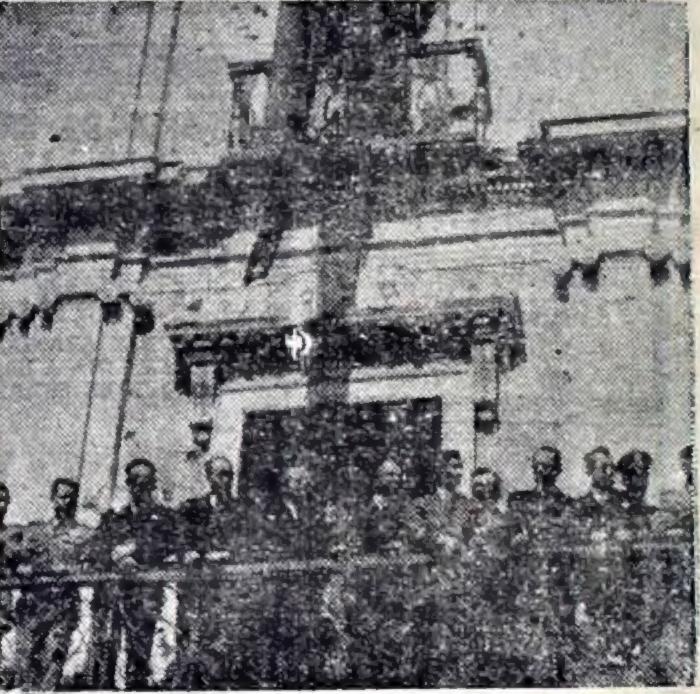


ESCOLAR .- Le ruego ser tolerante, Me sentia muy indispuesto Y no pude desfilar ... MINISTRO.- Te diré que ese pretexto, En mis tiempos de estudiante, No lo sabiamos emplear ...

Mensaje del Ministro de Defensa Nacional a las Fuerzas Armadas de la Nación

En este glorioso dia en que relebramos con nacionalista júbilo el CXXVII aniversario de la proclamación de nuestra independencia y fundación de la República, en el dia del Ejército saludo con todo mi afecto a los Señores Oficiales y tropas invocando a la excelentisima Virger del Carmen Patrona y Generala de nuestras armas, narque vele por la salud y bienestar de toda la familia militar y en intima convivencia con nuestro Pueblo, rindamos siempre nuestro fervoroso homenaje a los mártires de nuestra independencia y a los fundadores de nuestra na cionalidad, haciendo un voto de fe de hacer un perfecto ejercicio del Mando únicamente al servicio de la Nación Viva Bolivia!

La Paz 6 de Agosto de 1952. Tgral. CALLEJA.



DESDE OS BALCONES DEL PALACIO QUEMADO, EL PREsidente de la República, ministros de Estado y otras autoridades presencian el desfile escolar que se llevó a cabo ayer.

determinados. Os pido, en consecuencia, que respondáis con la puresa de vuestros sentimientos y con la honradez de vuestros propósitos a la fórmula sacramental del juramento a la bandera:

LJURAIS POR DIOS Y POR LA PATRIA RESPETAR VUES-TRA BANDERA, CUBRIRLA SIEMPRE CON VUESTRO A-MOR, SEGUIRLA EN SU CA-MINO DE GLORIA Y DEFEN-DERLA DE SUS ENEMIGOS CUANDO LA NACION SOLICITE VUESTROS SACRIFICIOS Y VUESTRA SANGRE?

COMIENZA EL DESFILE

En medio de gran entusiasmo y vitores, se dio comienzo al desfile el que fué encabezado por el Ministro de Educación, doctor Mario Diez de Medina; Oficial República del poder económico Mayor de ese portafolio, señor que la explota, a fin de que los re- Humberto Bilbao La Vieja; Director General de Educación. señor Francisco Chávez y altas autoridades del ramo, quienes, al llegar a la Plaza Murillo, hicho fuera del país, con capitales cieron su ingreso al Palacio de que nos pertenecen legitimamen- Gobierno, desde cuyos balcones el Presidente de la República y otras autoridades presenciaron el desfile de los estudiantes.

COLEGIOS QUE SE

DISTINGUIERON Si bien el desfile en general fué bueno y se mantuvo la marcialidad en forma correcta, cabe mencionar algunas escuelas y colegios que se distinguieron tanto por el entusiasmo demostrado como por la disciplina de que hicieron gala, ellos son: Escuelas España, Cuba, Chile, México. Agustín Aspiazu: Colegios Ayacucho, Mariscal Braun, "La Salle", Diaz Villamil, Sagrados Corazones, Inglés Católico, San Calixto, Liceo de Señoritas Venezuela y Lourdes.

Se dió término al desfile an tes de las 13 horas.

LLANTA 9 X 20

vi No. 550. Teléfono No. 2586

Salutación del Min de Gobierno, Justi cia e inmigracion

En el augusto Día de la Patria, me permito hacei un llamado a la conciencia civica de mis concludadanos, para que todos los bolivianos meditemos que la suerte y grandeza de Bolivia, depende no sólo de la capacidad de los gobernantes, sino del trabajo, austeridad, disciplina y fe en nos ideales nasionalistas de

los gobernados. El Ministerio de Gobier no, en cumplimiento de su misión establecida por las Leyes e inspirado en aque llos sentimientos, promete a la Nación, garantizar la tranquilidad social, factor decisivo para la realización de los grandes y nobles ideales que persigue el Goblerno Constitucional, para forjar la Nueva Bolivia. La Paz, 6 de agosto de

1952. (Fdo). - Cnl. Cesar Aliaga C., Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigra-

PONENCIAS PARA LA REFORMA EDUCATIVA

El Jefe del Distrito Escolar de La Paz, señor José Carrillo, informa que se ha dispuesto que los días martes y viernes, de 16 a 18 horas, se reuna la comisión especialmente designada, de directores de los establecimientos escolares, así como de maestros de la localidad, para estudiar las 25 ponencias formuladas por las autoridades educativas, para la reforma de planes y metodos de enseñanza de los ciclos de primaria y kindergarten, cuyos informes deberán ser presentados hasta el 20 de septiembre del año en curso, para la unificación de ellos y su aplicación

ESPECTACULOS PARA HOY

CINE MIRAFLOR. -- Matinet, tan-

da y noche el drama de Shekes-

piere HAMLET con Laurence Oli-

vier. Matineé platea 23.- alta 15.

Tanda y noche platea 26 .- site

noche un drama conmovedor LAS

AVENTURAS DE JACK film at-

gentino con Juan Carlos Barneiry

Matineé platea 23.- alta 15. --

Tanda y noche platea 25,- alta

MONJE CAMPERO .- Grandloso es-

treno dramático en oriente MADA-VA con Spencer Tracy. James Ste-

v noche 41.- y 30.-

tanda y noche 41,-

she 25 .- y 15 .--

20.- y 17.--

wart y Valentina Cortesa, Precios

para matineé 29 .- y 25 ._ tanda

INE LA PAZ .- Jane Powell y Car-

men Miranda en el precioso film

musical PASION CARIOCA en

tecnicolor. Precios matineé 29 .-

INE ABAROA .- Perry Moore y Ben

Jonhson en el escalofriante film

EL GRAN GORILA Precios para

matineé 23.- y 15.- tenda y no-

INE ROXY.— Gran suceso cómico

en un estreno de categoria FO-

TOGRAFO POR ACCIDENTE con

Red Skelton y Arlen Dahl, Preclos para matineé tanda y noche

ROTATIVO COPACABANA. - Sesio-

CINE COLON. — Matinal doble EL HIJO DE KONG y BAJO EL CIE-LO DE SONORA. Precios 7.— y 5.— Matineé tanda y noche doche doble: TARZAN EL HOMBRE

MONO y su continuación TARZAN Y SU COMPARERA con Jonhy

Weismuler y Meuren O'Sullivan. Precios para matineé dobla 23.-

y 15.— para tenda y noche do-ble 25.— y 15.—

noche la grandioso producción

en hermoso tecnicolor, EL HOM-

BRE DE LA TORRE EFIFEL con Charles Laughton,, Robert Hutton

Patricia Roc y otros. Precios ma-tineé luneta 23.— alta 18.— Tan-

da y noche luneta 26.- alta 18.-

da v noche MORTAJA DE SEDA

con George Brent y John Bion-dell y ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA en tecnicolor con Cornell Wilde, Precios para las

INVENCIBLE Luneta 15.— Galeria 10.— Noche Formidable do-ble LA LEGION INVENCIBLE y LA SUERTE ENGARA, Luneta 15

da y noche estreno del film de

accción y aventuras EL LIBRO NEGRO.- Precios 15 .- y 10 .-

CINE SAN CALIXTO .- Metines, tan-

tres funciones 16,- y 14.-

Galcula 10 .-

CINE MIGNON .- Tanda LA LEGION

CINE SUCRE .- (Villa Victoria), Ten-

CINE BOLIVAR .- Matines, tanda

nes continuadas desde las 14 ho-

Foster y Pedro Armendariz en TULSA en tecnicolor. Precios

Eussan Haymard, Preston

CINE MURILLO.- Matineé, tanda y

Tanda v noche 41 .-

TEATRO PRINCESA .- Teléfono 2626. Matinee, tanda y noche Gienn Ford en el drama PAULA Matineé platea 23._ Tanda y noche

CINE EBRO .- Telefono 5225. Matineé tanda y noche Tin Tan y su carnal Marcelo en CUANDO MANDAN LAS MUJERES| Luneta 24.-

CINE PARIS .- Telefono 2380, Matineé, 'anda y noche la lujosa comedia ILUSION PASAJERA con Robert Hutton y Ruth Warrick.

CINE TESLA .- Telefono 3803. Matinee, tanda y noche J. Arthur

-- H O Y --Cine Colón

GRAN PROGRAMA DOBLE; TODO EL DIA

Matinée, tanda y noche Ira. parte:

"Tarzán el Hombre Mono"

con Jonhy Weismuller Maureen O'Sullivan

2da. parte:

Tarzán y su Compañera

con Jonhy Weismuller y Maureen O'Sullivan

No deje de ver en una sola función las dos aventuras más emocionantes del rey de la selva.

En matinal doble:

L HIJO DE KONG

BAJO EL CIELO DE SONORA

MAÑANA:

John Wayne en: "ARENAS DE IWO JIMA

'Manchester-Store's"

SOCABAYA Nº 285 Saluda al pueblo Boliviano

en su aniversario patrio

AMISAS 100% DUPONT NYLON.

ROPA INTERIOR 100%

NYLON.

CAMISAS DE ETIQUETA "ARROW"

> CAMISAS SPORT "MANHATAN"

CALZONCILLOS AMERI-CANOS DE POPELINA EN COLORES.

AVISO DE REMATE

El doctor José C. Cuevas, Juez Segundo de Partido, en lo Civil de la Capital, etc.

Por auto de 23 del mes en curso, ha sefialado el dia 19 de agosto entrante, a noras quince, para el remate judicial de la casa situada en la Avenida América No. 395, de esta ciudad. por la suma de DOSCIEN-TOS OCHENTA MIL BO-LIVIANOS (Bs. 280 000 .-) base de su tasación catastral, por tenerse así ordenado en el juicio seguido por el seño- Hugo Portugal contra Alberto y Carlos Ibá fiez Mier. sobre venta de

blen común. Los interesados en este remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Pregones del Palacio de Justicia y para datos a la offeina del suscrito Secutario.

La Paz, Julio 31 de 1952

Jaime Tapia Alipaz Secretario d los Juzgados de Partido.

CARTELAS PARA EL JUEVES 7.

CINE TESLA .- Matineé, tanda y noche el drama HAMLET con Laurence Olivier. Matines 29,- tan-Rank presena HAMLET (cinco da y noche 41,-Oscar con Laurence Olivier y Jean Simmons. Matines 29. -

> MONJE CAMPERO._ Nuevos éxitos aventuras en el oriente MALAYA

> > PLAZA MURILLO 210

con Spencer Tracy y James Stewart Precios para matineé 29.-

CINE LA PAZ .- Jane Powell y Cermen Miranda en la producción musical en tecnicolor PASION CARIOCA. Precios para matines 29 - tanda y noche 41.-

de la soberbla producción de CINE ABAROA.- Gran estreno mueical LA HUELLA DE UN BESO

TEL. 2670

Relojería y Joyería

"JUANITA"

CALLE MERCADO 214 — CASILLA 1057

Agencia Oficial de Relojes

Omega - Cyma - Tissot

AGENCIA EXCLUSIVA

DE RELOJES MIDO

con Mario Lanza y Kateryn Cray son. Precios para matineé 23 .- y 15 -- tanda y noche 25 -- y 15 -y 25.- tanda y noche 41.- y 30.

CINE ROXY. - Estupendo estreno mexicano QUE BUENA ESTA MI AHIJADA con Rafael Baledón, Domingo Soiery Carmelita Gonzales Precios para les tres funciones 20 - y 17 --

ROTATIVO COPACABANA.— Sesiones continuadas desde las 14 horas. Susan Hayward y Robert Preston en el film en tecnicolor TULSA Precios para todo el día 20,-

CINE COLON .- Matinal doble TAR-ZAN EL HOMBRE MONO y TAR-ZAN Y SU COMPARERA. Precios 7.- y 5.- Matineé tanda y noche gran producción de guerra ARE-NAS DE IWO JIMA con John Wayne, Precios para matineé 23 v 15 ... tanda v noche 25 .- v 15 .-

CINE MIRAFLORES - Matines, tanda v noche estreno PERVERTIDA con Ramón Armengol y Emilia Guiu. Matineé platea 23.- aita 15 .- Tands y noche platea 26 .alta 17.-

INE MURILLO.- Matineé, tanda y noche estreno de la comiedia de Agustin Cara PERVERTIDA con Ramón Armengol y Emilie Guiu Matineé platea 23 .- alta 15. -Tanda y noche plates 26 .- alta

CINE SAN CALIXTO .- Matinee, tanda y noche JUAN CHARRAS-QUEADO con Pedro Armendáriz y EL SEDUCTOR con Pedro Armen dáriz y Carmen González. Precios para las tres funciones 16,- y

CINE MIGNON. — Grandioso estreno de CAPITAN AMERICA eps. 1 al 3 y BANDOLEROS SIN PATRIA Luneta 15.- Galeria 10.-

CINE ABAROA

Mañana grandioso estreno en tecnicolor MARIO LANZA

El famoso cantante considerado por la crítica mundial como el legitimo sucesor de Enrique Caruso en

La Huella de un Beso

con Katryn Grayson y José Iturbi

El besa es delicioso... pero mucho más cuando se besa a media noche... Aprenda a besar al estilo de Mario Lanza viendo esta lujosa producción musical

Las más lindas melodías, las canciones más románticas y el argumento más encantador en esta cinta que entusiasmará a todos.

UNA JOYA METRO GOLDWYN MAYER DIS-TRIBUIDA POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES



Salón de Modas Madrid

de SALEK - ROSENDORN

CALLE LOAYZA 149 - Tel. 3397

Avisa a su distinguida clientela la llegada de un gran surtido de Telas Americanas, Francesas e Inglesas, en todos los colores para abrigos y trajes sastre

Saluda al Pueblo

Boliviano en el

Aniversario de

su Independencia.

INSPIRADA EN LA MEJOR CANCION DE AGUSTIN LARA NOS LLEGA ESTE DRAMA

"PERVERTIDA"

POBRE Y ABANDONADA CON UN PADRE LOCO QUE LA LLEVABA A LA DESESPERACION NO SUPO JAMAS

"PERVERTIDA"

LA LLAMARON POR EL DURO CAMINO QUE RECO-RRIO, SEMBRANDO ENTRE LOS HOMBRES, SIN QUE-RER, EL ODIO Y LA VENGANZA.



R. Armengod -Emilia Guiu Jueves-Miraflores MURILLO-Estrenol

HEROES ANONIMOS

Otra Famosa Película del Cine Inglés, producción de

J. ARTHUR RANK

J. ARTHUR RANK presenta una producción de Michael Balcon



Violencia-Aventura-Traición

La historia de una dramática aventura de guerra llevada al cine tal como sucedió. Secretos de guerra revelados por primera vez.

Viernes - Estreno - Viernes

PRINCESA

MEXICO CANTA AL MUNDO CON SUS ME-JORES CANCIONES! ¡GRAN FANTASIA!

Escucha Ud. las hermosas canciones: "Jalisco Nunca Pierde", "La Feria de Jalisco", "Cariño del Alma", "La Daga" "Vengo otra vez" "Por Algo Será", "Tierra de Dios" y otras, en la voz de un gran cantor mejicano:



"COLUMBIA" PRESENTA A:

Ramón Argengod

NINON SEVILLA - ALICIA RAVEL - PERLITA AGUILAR y ANDRES SOLER

Jueves - Estreno - Jueves

CINE EBRO



SABADO-

GRAN ESTRENO DEL CINE - PARIS

"Artistas Unidos" Presenta a: Zachary Scott y Betty Field

Esta magna película es la historia de los afanes de un hombre que ama el campo virgen. Una lucha seria en la que dos hombres, uno poseído de la avaricia, y otro a nparado en la razón, miden sus fuerzas!

Un Amor que Lucha Contra la Tentación y la Adversidad!

a El Am al Jerruno»

SON CUATRO PRODUCCIONES FILMICAS QUE PRESENTA EN BOLIVIA LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS LIMITADA.

SEPELIOS

MONHOY. (Q.E.P.D.). - En in az dei Señor y con los auxillos de la Santa Religión Católica, ha dejado de «xistir. — José M. Monroy Miranda esposo; Sara, Carmen (ausente), Ofelia, Ricardo, Concepción Eduardo, hijos: Quintin Peña'ora Merredes Peñaloza, hormanos: Corina M. de Miranda, José Cruz y Raul M randa, hijos politicos (ausentes); Julia. Manuel v Nicanor Monrow, hermanos políticos fausentes); Hugo Padilla y Maria del Carmen Crus. enistos y demás dendos ruegan a sus relaciones, parientes y personas pladosas asistira la tralación de los restos, de la extinta al Cementerio General el dia de hov miéronies 6 de neosto, a boras 16. Atención que acradecerán los dollentes. El correto fúnebre partira de la calle Lafa, cesa No 195 esq Calama. El duelo se recibe nor tarjeta. Casa Santander Tels, 3663, 1921, y

MISAS

Z. MAX BUSTILLOS (Q.E.P.D.) la esposa, Adriana de Bustillos; os hijos Rafael Saavedra Bustillo, Jaime y Julio Bustillos Iturraiy demás familia invitan a sus parientes, amigos y persones plado- de Alvarez Plata. eas a la misa que conmemorando el segundo aniversario de su fallicimiento será oficiada en la Basilica de San Francisco, el dia jueves 7 Comunicaciones y Sra. de Barrenede agosto a horas 11.30.

3.P.D) - Shigeo Higa v Dario Spark. asistir e la misa de cabo de ocho dias, de Butrón. que se celebrarará en sufragio del Excmo señor Embajador de China alma del extinto el dia 7 del presen- don Chun Jien Pao je, a horas 10 y 30 en el templo de Señor Ministro de Agricultura San Agustín. Favor que serà eterna- Colonización y Sra. de Alborta. mente agradecido. El duelo se des- Excmo señor Ministro del Ecuapide en la puerta del templo.

MARIA ELENA PABON de AR-HONDO (Q.E.P.D.). - Pablo Arhondo Medizaide esposo: Jose- bia don Ernesto Esguerra. fina v Tercisio, hijos; la madre (au- Señor Ministro de Minas y Petrólia ruegan a sus amistades y personas pladosas, se dignen concurrir a la misa que recordando el tercer pesinos y Sra. de Chávez. ano de su muy sentido fallecimiento se oficiara el dia de manana jueves 7 de agosto a horas 8 en la Parroqu'a de N. S. de los Remedios Miraflores. Será favor que agradecerá la familia dollente.

dollente.

DEN EL PALACIO DE GOBIER-O

En el Palacio de Gobierno al banquete que ofrecen su Excelencia el señor Presidente Constitucional de la República y la señora De Paz Estenssoro en el Palacio de Gobierno, el dia de hoy en honoro del Excelentisimo cuerpo diplomático han sido

Exemo. Monseñor Sergio Pignedoli, Nuncio Apostólico de Su Sautidad S. E. el señor Vicepresidente Cons-

titucional de la República y Sm. de Señor Ministro de Relaciones Exteriores y Culto y Sra. de Guevara. Exemo señor Embalador de Chile Sra. de Saavedra Agliero.

Señor Ministro de Gobierno, Justicia e inmigración y Sra de Allaga. Excmo. sener Embajador de México Srta, hija Ruth Martinez Ross. Señor Ministro de Hacienda y Estadistica don Federico Gutiérzez Gra-

Exemo señor Embajador de Gran Bretaña y Sra, de Lomax. Señor Ministro de Defensa v Sra de Calleja.

Exemo señor Embajador de Espana don Francisco de Amat. Señor Ministro de Educación y Sra de Diez de Medina. Excmo Sr. Embajador del Paraguay

Sra de Ramirez. Señor Ministro de Economía y Bra. Excme señoi Embajador de Venzue la y Sra de Arvelo Torrealba. Señor Ministro de Obres Públicas y

Exemo, señor Embajador de los Es-DARIO DE LA VIÑA CUETO. (Q. tados Unidos de América y Sra. de

Almaraz, amigos ruegen a Ud. Señor Ministro de Trabajo y Sra.

dor v Sra. de Moncavo. Señor Ministro de Higiene y Salubridad v Sra. de Aramayo. Exemo, señor Ministro de Colom-

leos don Juan Lechin. Excmo señor Ministro de Italia. Señor Ministro de Asuntos Cam-Exemo, señor Ministro de Dinamaron Conde Kjel Gustav de Knuth. Señor Ministro de Prensa y Propa-

ganda y Sm, de Roberts. S. S. el Encargado de Negocios de la República Dominicana don Hugo

Señora CRISTINA L. vda. DE LUZIO

Los hijos Guillermo, Rodolfo, Hugo y Maria Luisa Lu-

(Q. E. P. D.)

cio de Eckardt, los hijos políticos, nietos y demás familia,

ruegan a sus amigos y personas piadusas se dignen asistir

a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho

ilias de su sensible fallecimiento, se celebrará el día viernes 8 del presente en la iglesia de Nuestra Señora de Copa-

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia

General ADALID TEJADA FARIÑAS

(Q. E. P. D.)

Invita a sus parientes amigos, compañeros del Ejército, a la misa que recordando el primer aniversario de su falle-

cimiento, se llevará a cabo en la iglesia de los PP. Carme-

La Paz, Agosto de 1952.

En la paz del señor y confortado con los auxilios de

santa religión ha dejado de existir el que en vida fué

Doctor ROMELIO PENALOZA

(Q. E. P. D.)

a Cabezas, hijo; Fenelón Peñaloza, hermano; Bentyna l'aboada v. de Peñaloza y Nélida Cabezas v. de Pereira, hermanas políticas; los primos, sobrinos y demás familia,

ruegan a sus parientes, amigos y personas pladosas se dig-n concurrir a la traslación de los restos mortales del ex-

tinto, al Cementerio General el día hiércoles 6 de los corrientes a horas 11 am. El cortejo fúnebre partirá de la Av. América Nº 487. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.

No circulan invitaciones especiales.

exequias: Casa Gutiérrez, Telfs. 2704-3057.

Maria Cabezas de Peñaloza, esposa; Julio César Peña-

litas, el día jueves 7 del presente a horas 10.30.

Pavor que agradecerá la familia doliente.

abana (Colegio Inglés Católico) a horas 11.

La familia del que fué

CRONICA SOCIAL

Señor Edecán Capitán Alvarez Pia-Señor Secretario General de la Pre-Señor Edecán Capitán Constantialcencia y Sre. de Araoz. no Valencia Oblitas y Sra. S. S. el Encargado de Negucios de los Paises Bajos y Sra de Zijderveld. Senor Edecan Tte. Walter Rodri-Señor Contralor General de la Reguez M chel Señor Edecan Tte. Francisco Larres pública y Sra de Céspedes. S. S. el Encargado de Negucios de Bedregal a Rep. Argenine v Sra. de Meunier.

General y Sra. de Ayilón.

Francis y Sra de Proth.

Exteriores y Sra. de Castillo.

ca y Sra. dei Cni. Moreno.

de RR. EE y Sra. de Vidaurre.

Brasil v Sra. de Guilhon.

Avlación y Sra. de López.

Sra. de Calderón.

nor Abel Antezana.

de Dier de Medina.

ralta Soruco.

Sra. de Fortún.

dei Cni Prudencio.

lo don Cesar La Paye.

y Sra. del Cni. Prado.

S. E. y Sra. del Mayor Fellez.

Sra. de Feilman Velarde.

Uruguay y Bra. de Hill Hamilton.

cionai , Sra del Cnl. Fortun.

Peru y Sra de Pérez de Cuéllar.

Señoi Subsecretario de Aeronauti

S. S. el Encurgado de Negocios de

Señor Jefe del Estado Mayor del

Ejército Tte. Coronel Miltón Delfin

Señor Alcalde Municipal don Jorge

Señor Prefecto del Departamento y

Señor Arzobispo de La Paz Monse-

Señor Presidente de la H. Corte

Superior del Distrito y Sra. de Eyza

Senor Jefe de la Región Militar No

Señor Director del Protocolo y Sre

Senor Jefe de la Casa Millor de

Señoi Secretario Privado de S.

Señor Director del Departamento

Señor Coordinador Administrativo

Presidencia de la República y Sra.

Senor Director Adscrito al Protoco-

Político y Diplomático y Sra. de Pe-

Señor Jefe de Estado Mayor de

Senor Edecan Tte. Anibal Micael v Señor Cni. Jefe del Estado Mayor Señor Hugo Ortiz Justiniano Off-S. E el Encargado de Negocios de cial del Protocolo. Señorita Circe Senor Subsecretario de Relaciones

S. S. el encargado de Negucios del DIPLOMATICAS.-

Señor Subsecretario de Deleusa Na-- El Embajador de Chin S. S. el Encargado de Negucius del Nacionalista Sr. J. C. Pao pfre cerá un banquete en honor d los Excmos. Presidente y Vice Presidente de la República y los señores Ministros de Estado. Senor Asesor General del Ministerio

REUNIONES .-

- La señora Esther Alcázar de Marting ofrece hoy un té a sus relaciones.

- La sefiora Elba Arteaga de Zuazo invitó a sus amigas a un

- El señor Luis Crespo ofrece un almuerzo d despedida al señor Javier Ruiz.

- Los esposos Velasco - Téllez agasajaron a un grupo de sus relaciones con una comida.

CUMPLEAROS .-

- El señor Julio Pantoja Salamanca cumple años hoy. DONA ANGELICA DE MENDEZ

Ha experimentado mejoría la salud de la seño a Angélica Te-Señor Coordinador Militar de la jada Sorzano de Méndez.

- De Camiri el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Presidente de Y. P. F. B.

sra. Eliana Lira de Aramayo

Aramayo

Coro de San Francisco

Los R. P. franciscanos, que vienen introduciendo notables mejoras en el Coro de la Basílica a su cargo, han contratado al tenor peruano, doctor Pedro Diaz Calderón, qu. ya ha comen zado a actuar durante la novena rezada a la Virgen de Copacabana. Tiene, el indicado tenor. una voz melodiosa y dulce que según epresión de algunos criticos extranjeros, dificilmente pue de ser superada en esta parte del continente.

El tenor doctor Diaz Calderón, que se propone realizar una serie de conciert , ofrecerá próximamente uno en el Hospital Mi

- A Cochabamba el doctor Juan Asbún en compañía de su familia.

- S. E. el Presidente de la República y la señora de Paz Estenssoro, ofrecieron una recepción en los salones del Palacio ei dia de ayer a horas 6.

EL MINISTRO DE DEFENSA.-- Mañana en los salones del Circulo Militar, el Ministro de Defensa Nacional, Tgral. Froilán Calleja, ofrecerá una recepción celebrando el Día del Ejér-

Solemne Fiesta de la Virgen de Copacabana

En la Balisica de San Francisco se realizarán hoy solemnes actuaciones religiosas en nomenaje a la fiesta de la Virgen milagrosa del Santuario de Copacabana, Reina Coronada de Bolivia, de acuerdo al programa especialmente preparado por los RR. PP. de la Comunidad Franciscana Con este motivo, las misas se celebrarán desde horas 5 de la madrugada hasta las 12. La misa de fiesta, uiaconada y solemne será con plática del R. P. Provincial de la or-

Los coros estarán a cargo de los ajumnos del Colegio Seráfico.

MONJE CAMPERO HOY - Estreno - HOY

de la fantástica producción de aventuras en medio de un país desconocido y dominado por la superstición. el fanatismo y los peligros desconocidos.



CASA RANIS

Avenida Camacho 33

Casilla 1294

SALUDA AL PUEBLO DE BOLIVIA EN SU

GLORIOSO ANIVERSARIO PATRIO

iTOROS!



DOMINGO 10 DE AGOSTO DE 1952

Machaquito - Céspedes EN RESPETUOSO HOMENAJE AL

Aniversario Nacional

6 Bravos Toros del Perú

Arte Valor y Gracia

VALENCIA III Alternante de Manolete en España

MACHAQUITO

PACO CESPEDES

Un Gran Cartel para un. Gran Homenaje



Valencia III

LIDIARAN

Brindando un brillante espectáculo

Triunfador de la Temporada 1952

Voluntarioso y Valiente

Seguros S. A.

La Mayor Organización Nacional de Seguros Generales Capital y Reservas Bs. 57.005.260.80

CUBRE RIESGOS DE:

Vida

Incendio

Automóviles

Aereonavegación

Fianzas de Empleados

Transportes de Mercaderías

OFICINA PRINCIPAL La Paz, Calle Colón Nº 158-164 Telef. 2907 - 2291 - 6014 Casilla 628.

SUCURSAL DE COCHABAMBA Calle Bolivar Nº 191 Telef. 1565 Casilla 728.

Controlada por la Superintendencia de Baancos



SALUDA A BOLIVIA EN SU CXXVII

ANIVERSARIO DE SU INDEPENDENCIA.

"EXCLUSIVO"

PROP: S. STERN

LA CASA DEL GUSTO MAS DISTINGUIDO PARA DAMAS Y CABALLEROS.

> ESPECIALIDAD EN OBSEQUIOS CALLE INGAVI 377.

LA PAZ

BOLIVIA.

Saluda al Pueblo Boliviano en su Glorioso Aniversario Patrio.

POSTAL NY S SUSCRIPCIONES

CALLE COAYZA Nº 20 CAJON

LAS NEEVAS LARIFAS PARA AUS CRIPCIONES DESDE IT DE MA-YO DF 1931

Ha tikat tian that CIUDAD 431-35 475.10 1.756 LALERIUR - 402.45 \$21.50 1.85 Extenious

CASAS Y TERRENUS

se vende

PROVECHE en invertir su dinere adquiriendo una casa en Sopocachi, sin intermediarios, vendo dos cases una por terminarse y otre completamente nueva, con tidas las comodidades del confort moderno. Ref.: Zoilo Flores Nº 50 altos.

HORA o nunca sera Ud. dueño rasa tres departamentos, zona residencial comprando volamente terreno Ref Plaza Abaroa 114

MASITA pequeña vendo, cerca Av. O Buenos Aires, dos habitaciones, cocina, por Bs. 90.000.- Ref.: Rodriguez 429.

IN venta oferta especial, casa L terreno para construir, final Rosendo Gut'érrez, njance aprobados, re-Héroes del Acre Nº 60.

IN venta casa con 15 habitanto Li nes e dependencias, más un de partamento en mustrucción Calle Cuba Nº 2 Ref.: Junin Sr. J. Concha

IN venta, motivo viaje, pequeño their an Ohretes, teminered pago. Ref. Govzueta Nº 203 altos

FERTAS J. MESA. _ Apresures e aunitiers un infe de terren- en Is "Grap Tirbanisación las Delle'as" phicade en la meter sons de Mira flures a a solo dies minutos de la Plaza Mirtilo Concedence fa dida. des de pago Polentiros Vos 6 v 10 ic delan en la misma ffrhantsación Plance e otros detalles en Comercio 120 Officing NO Q

TIENDO terreno sobre Av. Buenos Aires, 380 metros cuadrados, pasan colectivos o en dos fracciones Ref.: Rodriguez 429.

[/ENDO terreno, 1.500 metros cuadrades Horkojehuira, dos habitaciones nuevas, cercado, mater.al para construcción, todo por terreno Bs. 320.000.— Ref.; Rodriguez 429.

TENDO casita en Calconi Bs. --80.000 .- Ref .: Ingavi No 774.

CAMPOS Y HACIENDAS se vende

CIN intermediarios, vendo finca en O Chuquisaca a diez cuadras ciudad. Padilla empieza la nacienda clima valle. 14 colonos redicados, propiedad v 10 en el Pueblo, priduce maiz, 411, meni, capes, tabéco, etc. extensión 6.000 nectareas, extensos bosomes, pastales, para tamelo vecuno, lanar, cabrio y aves correl. Ref.: ésta Alonso de Mendoza 282, en Potosi Alonso Ibanez 10 Sr. Murillo

CASAS Y Departamantos

se alquila

LQUILO departamento pequeño en México 314 para matrimonio solo tratar misma casa. LQUILO departamento pequeño

Quintanilla Zuszo 225. LQITTLO en Obrajes casita peque-A fin mara matrimonio zolo, Ref

A LQUILO deparfamento cómodo y -steads, est hefin, tardin v. esectivo. Alguijer econômico Ref.: flnal Av. Seavedra Nº 991, Miraflores

PIEZAS con o sin muebles se alquila

LQUILO resta habitación con penelón en casa familiar, sin muebles, dos personas, Capitán Ravelo

IN casa pueva alquilo pieza amue hinda a mhailern solo Ref. Jonara Canlines 764 altos derecha Sra Cantillo.

TYABITACION amuch'ada con dese II mino para caballero solo. D'ripirse a Av. 6 de Agnato 677 de 12 s

OR almula pieza amueblada, prefe-Tennia dama; harrio residencial Tel. 6168 dias habiles.

OPERACIONES de credito permutas, prest e hipotecas

NTIORESIS doy pleza indepen-A diente, con servicios propios una persona ó matrimonio solo en Av. Ecuador, Rosendo Gutiérrez 462 pa-

A LQUILO departamento de seis ha-A bitaciones, cuarto de baño y cocina, Calle Diaz Romero 9, al isdo Mercado de Miraflores.

PORTUNIDAD para socio, necesito encia industrial a canitalista, na za explotación lefia carbón y madera en bosonies propies y proximos e educad Def . tels. 4648-4964 de ho-

12 a 14 p.m. QE alquite cara en la calle Heri-D harto Cultiferres NO 2 aminobiada con serous talafono, frigidaire, co Jantador de astin Ref.: tels, 23"4 4649 4964 to hs. 12 a 14.

TOWNS O permuta, ofrecemos linds a o dos dens-tomentos, consten do tylne, doe dormitorios, sacriforto half enmedie meter, halfo a tores en anda denortamenta namalatem n ta Indanondienta además tera almothe bit beliefed too day on in the Justaling Talada Samona, sana Mi. postores, sente inmediate, garantina de Re 940 000 - entistes grentining parmitta pon torpeno, Of the a Mocado 315 Oficina 9.

AVISOS OTVERSOS Y DE interes general

DE ocasión se vende una alfombra en huen estado de uso Ref. Teléfono 6173.

TAVADORA eléctrica, automática, Is wondo needo regalado. Calle Pit-

AMOTIVO viaje vendo, horno elécrico jaledro, vertos usos con 24 freme cine Patte Boby, dos radios, grandes con transformador, corina entri ferien, catre de flerro Av. Sanve-

(7 ENDO motocicleta casi nueva, Ba 90.000,- Ref. tels. 4800-5394. ----

OFFICIOS DIVERSOS A YUDANTE de pintor de automóvi-A les, necesito. Federico Zuazo 203.

CONSTRUCCIONES refacciones, menouras peritajes. Potosi 365

MECANICO de automóvil, competente con brevet, necesito. Fe 'erico Zuazo

CE precisan operarios y operarias competentes que sepan trabajar en maquines a motor. Presentare buen estado, con camión o camione

ARTICULOS OF VESTIR

A TENCION: Page preclos sin com netencia por trajes, sacos, non taiones, camisas usadas de hombre recojo a domicilio, compra-venta Calle Yungas 109 parada colectivos 3

COMPRO rips usada, pago los me tores precios por abrigos, termos recolo a domicilio Rosengart, Potosi

DOPA usada de caballero compro It page precios sin competencia, recojo a domicilio, celle Santa Cruz 70

SERVICIO DOMESTICO

Se necesita -

DUSCO para clinica dental, cirvien-D ta de vestido, honrada, educado con certificados, buen sueldo Dr Lindener Av América 395 de 11 a 12.

ATECESITO ayudante de cocina conoce denda bancaria, tratar Av IN norferible de poliera, Ref. Rod-1-

CE necesita buena cocinera con car-D net emiterin v buenas referenclas Av. Pando 951.

AUTOMOVILES, CAMIONES ACCESORIOS y garages

CAMIONETA international, carroceria de estacas, una tonelada, vencalle Conchitas 145.

L'N venta 4 liantas 700 x 16, en buen estado. Av. Fries 206.

N venta camión Fargo 1944 Bs 95,000. — planta eléctrica a gasoitna Be. 48.000.— de 1 Kw. Arce esq EN venta dos máquinas de coser Isabel la Católica Garage Julio En-

(N venta 4 llantas 700 x 16 eur Maiurbles de ungai, prelo parato, Duch estadt. Av. Prias 206. 485 se vende, Los Andes NV 883.

1/ ENDO camion Chevrolet modelo dos y media toneladas, motor NECESITO señorita que sepa re- ciente además vendo repuestos. in Ref.: Plaza Sucre Nº 66 aitos, al lado mallar. Bolivar 559 frente Con- gavi 572, teléfono 3149. 15725 Iglesia San Pedro. 582

W/ENDO o combio automóvil Ply mouth modelo 48 con radio, muy on certificados a la calle Colón No ta de estacas Ref.: Pucarani 240 Sr

JENDO camión Pord. 4 cilindros. tratar Av. Armentia y Kramer. frente curtiembre Inca.

MUEBLES, compra - venta E consión se vende juego dormito-

re departamento, Nicaragua 127.

L'N venta un ropero de dos cuerpos. con espejo, por Bs. 5.500.- madera rauli, calle Enrique Borda Nº

rio, living, comedor, se transfle

TUEGOS de dormitorio, comedor, y living, en varios estilos, todos recién acabados, se vende, Fernando Quachalla 93...

[/ENDO comedor elegante, 16 plezas flamentes bombé, Colón 35% Inte-

NEGOCIOS compra - venta 7APATERIA Gioria, calla Bueno 233

frente onté Flenifa, Compostutas de toda clase, precio módico.

PIANOS v demás instrumentos de música

DADIOLA y, radio, se venden de ocusión Calle Bueno 260.

E vende una pianola marca alema o na en buen estado. Av. Abei Iturraide 23.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

y coser

te, una cuja extranjera nara n'h. Standard, nuevo, neutas, plataturma | una cocina eléctrica, otre 95-nomica. surroceria nueva pintura y cabina re- ambas con horno y un alfombrado

MATERIALES DE construccion

ATERIALES de construcción, ma-Ta dera para encofrados, chapas, carrefillas, palos, ploos etc. Pinal Saiqueiro, esquina Romecin, Campos No

Academias Inst. Profesores NGLES profesor de nacionalidad in

glesa, especialista, Jenaro Sanja ODAVIA inscribimos para dactilografia, redacción, inglés, conta bilidad, instituto Comercial Cente

nario. Colombia 52.

Dr. Adolfo Peredo Saavedra

MEDICO - CIRUJANO Cirugia General Obstetricia v Ginecologia Atención Pre-natal - Consultorio: Loayza Nº 19 Of Nº 5 Horas 10 a 12 Telf 4733

CASA BROFMAN

ARTICULOS PARA DAMAS Y CABALLEROS POTOSI 358.

LA BAZ BOLIVIA

Se asocia al Magno Aniversario Patrio.

FABRICA DE CONFECCIONES FINAS

"B. R." ESPECIALIDAD EN ARTICULOS PARA NIÑOS

BENNY RECHTSZAID COMERCIO 544

CASILLA 114 J. SANJINES 433 La Paz (Bolivia) TELEF. 4654

Se asocia al Magno Aniversario Patrio.

Abraham Valevici

Teléfono 2028 — Casilla 384

Conmemora su 127 Aniversario de la Fundación de la República.

IMPORTACIONES EN GENERAL

Calle Potosí (Edificio Kavlin 2º Piso)

La Paz - Bolivia. 1825



PLANTAS FRUTALES

Y DE EUCALIPTOS VENDO

TELEFONO 2668 Rosendo Gutlérrez 303

TERNO SMOKING

ENTREGA AL MOMENTO HECHURA FINA

Sastreria

A. EYZAGUIRRE

POTOSI Nº 73.

GRATIFICACION

Se rueza a la persona que haya encontrado UN PA-SAPURTE a nombre de Alfredo Fernández lo entregue en la Confiteria La Paz Av. Camacho, donde «era recompensado.

Casinos Americanos

MUY FINOS cada juego Bs. 65.— en

"LA FAVORITA"

POTOSI 337 CASILLA 1132

Talco Mennen

AMERICANO PARA BEBES CADA UNO Bs. 49.-

"LA FAVORITA" POTOSI 337

CASILLA 1132

Juan C. Hannover Romero

PROCURADOR

Atlande asuntos en general Oficina:

POTOSI 419

ANGEL GUERRERO M ABOGADO

Ha reabierto su estudio en la calle Comercio Nº 107 Oficina 8 Esq. Yanacocha Especialidad causas penales, civiles y administrati-

Estudio Jurídico de los Abogados

Doctor

CONSTANTINO CARRION DEMETRIO MENDEZ C. MAX AVILES S.

Asuntos civiles, criminales y udministrativos (Obras Públicas y Ferrocarriles Bufete calle Potosi Nº 419. 3er. piso. Oficina 13. Casi lla Correo 368. Teléfono automático 3495

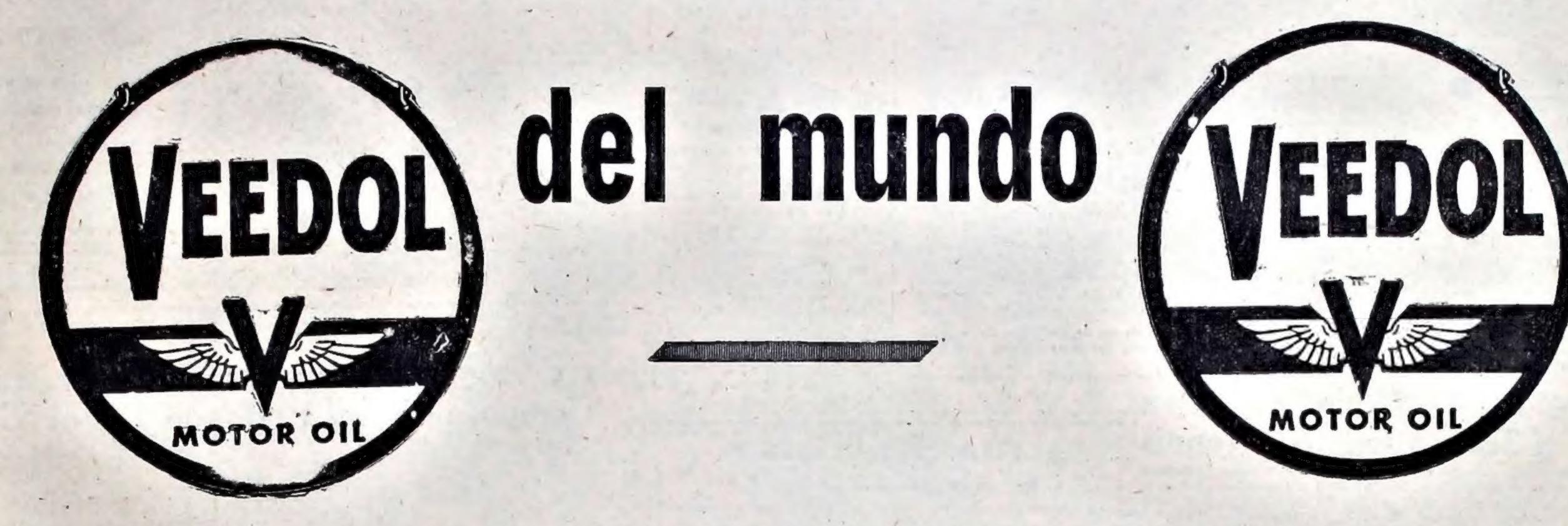
CLINICA DE REPOSO

INAUGURADA EL 15 DE DE ABRIL DE 1949

Exclusivamente para en-

fermedades nerviosas: NEUROSIS, ESTADOS DE AGOTAMIENTO, TO SI COMANIAS (Curas de desmorfinización, curas de aversión en el alcoholismo -etilismo crónico, dinso manias- etc.) No se ad miten enfermos mentales Ni psicopatias graves, ni osicosis, ni estados demenciales. Esta clase de entermos serà sistematicamente rechazada. El Médico Di rector Dr ATILIO REBO-RI ASENSIO, Neuropsiquiatra de la Universidad de Buenos Aires, atlende consultas todos los sábados de 14 a 20 horas, en el con sultorio externo de la Clinica de Reposo. Plaza España Nº 9 (Ex parque infantil Soporachi esquina Salguiero). Se ruega reservar hora personalmente

El lubricante más famoso





Distribuidores Exclusivos:

PALACIOS & Cía. S. A.

La Paz - Oruro - Potosí - Cochabamba - Sucre

Santa Cruz - Tarija.

La Empresa de Construcciones

Giovanni De Col S.

Rinden homenaje al 127 Aniversario Patrio 1952

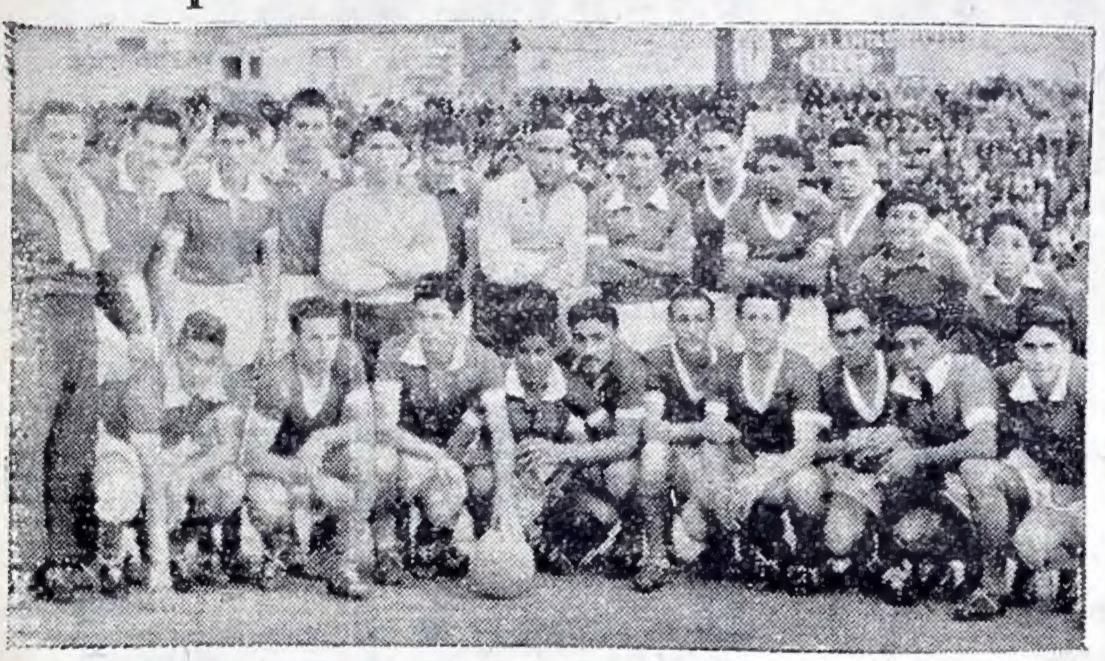
La Paz, 6 de Agosto de 1952.

Avenida Montes

Edificio De Col

Jugando gran partido, Bolívar se impuso a Sol de América

Se Espera la Rehabilitación de la Visita



Conjunto de Sol de América de Asunción, que mejor aclima tado ha de confirmar de seguro los merecimientos que lo han colocado como puntero del Campeonato paraguayo, en el partido que sostendrá mañana ante Ingavi.

Argandoña Eliminó a Zamora en el Torneo Ncl. de Tennis EL DIARIO

mente: en dobles vencieron Go- Zapata vs Cavero y Scheparta. rostiaga-Zamora a Espada-Calde

Cochabamba, 5 (El Diarlo). - | rón; Javier Luizaga y Antonio Ayer en los courts del Club Te- Zegarra a Argandona y Garrón nnis de Cochabama prosiguió el M.; Martínez y Zapata a Ballitorneo Nacional de Tennis. En vián y Villanueva; Cavero y singles Raul Argandeña Vargas | Schepartt a Pereira y Claure. de Oruro, eliminó a Gastón Za- Mañana se eefctuarán los semimora, de La Paz por 6-1, 5-7 finales singles: Gorostiaga vs. y 6-2; además se impusieron M. Martínez; Antonio Zegarra Isac Gorostiaga, Antonio Zega- vs. Raul Vargas, a cinco sets; rra y M. Martinez a J. Martinez, dobles: Gorostiaga-Zamora vs. Zapa y Argandona, respectiva- Luizaga-Zegarra y M. Martinez-

'El Rápido' Superó a 'Ferro' en la Lid Amistosa de ayer

programa internacional de ayer los 25 (autogol de Quiroz) y Goestuvo a cargo de los equipos de laoy a los 42 minutos. Maestranza de Viacha y Ferroviario, que se midieron en partido amistoso.

MAESTRANZA FERROVIARIO

Referée: Arturo Ortubé (bue-Hidalgo y José Rojas.

Banchez y Quino; R. Sanchez, A Sanchez, Gil, Cadena y R. Sanchez Alternaron Nunez y Tris-

ternaron Cáceres, Gandarillas y tada. Aquino.

Goles, en el primer tiempo A. fo merced a su mayor codicia.

El encuentro preliminar del Sánchez a los 13 minutos, Gil a

EL ENCUENTRO

Poco interes tuvo el encuentro, ya que ambos rivales, en especiai Ferroviario, presentaron equipos constituídos por elemenws ue division reserva.

En ei primer tiempo se marna actuación). Linesmen: Julio caron los tres goles del encuentro y fueron estos 45 minutos los MAESTRANZA: Zapata: An- mejores, ya que en la etapa comdrade y Burgos; G. Sánchez, L. plementaria la inerectividad de las delanteras de ambos ono nos frente a los respectivos arcos, fué manifiesta. En los 15 minutos finales, Ferroviario, realizo FERROVIARIO: Arraya; Na- varios intentos pero fueron desya y Quiróz; R. Arias, Serrano baratados por la defensa de Via y Sandoval; Moreno, Guzmán, cha, que si no cumplió gran pa-Vargas, Carrasco y Godoy. Al- pel, por lo menos estuvo acer-

Maestranza consiguió el triun-

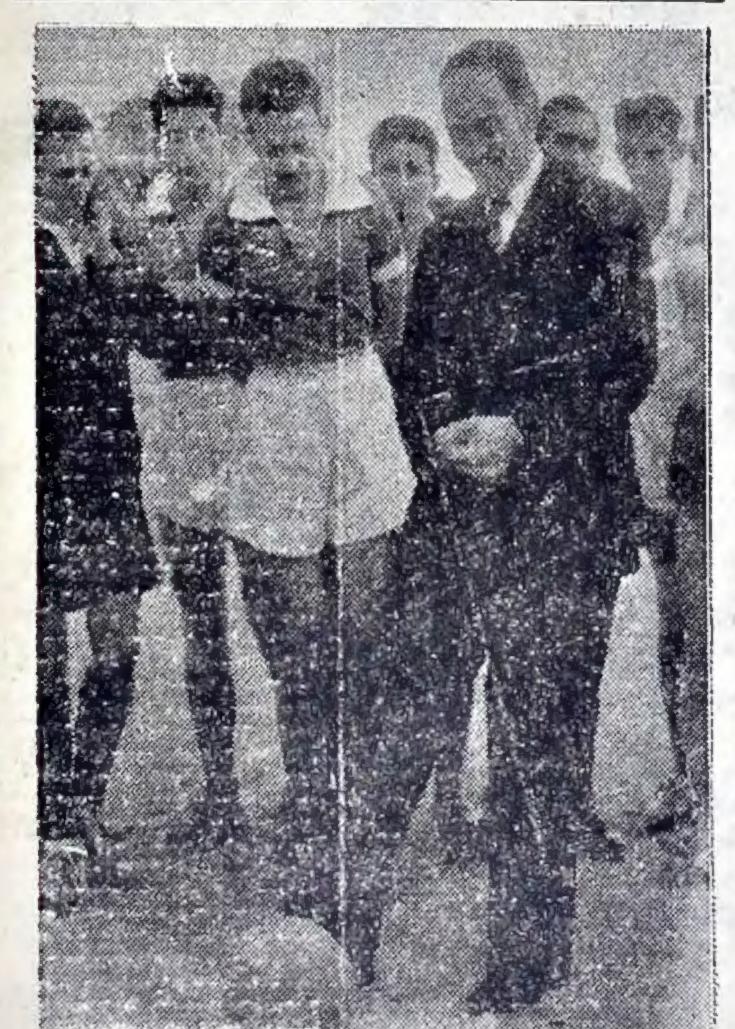
Se Inició el Sudamericano de Tennis de Mesa en Asunción

yó una prillante ceremonia de- Mesa, el dirigente argentino Anportiva, anoche, la inauguración tonio Rotili, el Presidente dei del Sexto Campeonato Sudame- Consejo Nacional del Deporte ricano de Tennis de Mesa, ante la presencia del Presidente de la lar de la Federación local, orga-República Sr. Federico Chávez y nizadora del Torneo, Enrique Ministros, Diputados y gran nú- Marea. mero de aficionados que colmaron totalmente el escanario.

formadas las Delegaciones de Argentina, Brasil, Chile, Uruguay y Paraguay, encabezando cnik. el Presidente de la Confedera-

Asunción, 5 (UP). - Constitu- | ción Sudamericana de Tennis de Juan Pablo Gorostiaga y el titu-

Posteriormente, en el partido simple, masculino por equipos. Desfilaron impecablemente uni los chilenos Riveros. Letellier y Gonzáles vencieron a los argentinos Rozmanich, Prado e Ircso-



El Ministro de Educación, doctor Mario Diez de Medina dando el putapié inicial del cotejo internacional de ayer entre Sol de América de Asunción y Bolivar de esta ciudad.

L. de Antofagasta Venció en Oruro

ORURO 5 (EL DIARIO) .-Liceo Deportivo, campron offradores elaltantes, despley ron saffatizo el numeroso público que asistió a este encuentro.

SAN JOSE DE ORURO JUGARA EN QUIME

Se anuncia para el 6 de ago«to, como un homenaje a la efemérides nacional, la actuación de la primera escuadra de fútbol del Club San José de Oruro, en la ciudad de Quime. Enfrentara a este poderoso cuadro el Club Deportivo Cultural "Peters" que es el más calificado equipo de Quime por su larga trayectoria deportiva. Se disputarán en este en cuentro medallas obsequiadas por el señor Mario Sarmiento y ctros trofeos donados por el Comité de Festejos Patrios. En am bos conjuntos actuarán destacados y nuevos valores del fútbol

DEPORTES

LA PAZ. MIERCOLES 6 DE AGOSTO DE 1952.

EXPECTATIVA POR EL DEBUT DE ALWAYS

La prensa de Asunción del Paraguay, comenta la expectativa reinante en los círculos deportivos y la afición toda de la capital paraguaya, con respecto al partido debut del campeón profesional boliviano. Always Ready en canchas asuncenas, debut que debe tener lugar esta noche ante el equipo de Olimpia, destacado conjunto de esa Liga.

Always Ready se presentará ante el público paraguayo con su elenco completo es secir con Gutiérrez: Orlandi y Villamil, Pino. Altamirano y Deglane: Jiménez Cabrera, Pinnola, Heredia y Montenegro y espera corresponder a la conflanza que ha depositado el deportismo paceño en su actuación. Tanto en Asunción como en nuestra ciudad, existe gran

Ingavi, en su Segundo Match Internacional, se Apresta a Ofrecer Renida Contienda

Mañana por la tarde tendrá i lugar en el estadio La Paz, la segunda fecha de la temporada inbarnacional de fútbol a base del cuadro paraguayo de Sol de Amé rica, puntero del campeonato de la vecina república.

interés por el partido de esta noche.

EL PRELIMINAR

Aunque con carácter amistoso, la lucha que deben sostener Bolivar y Litoral promete ser un buen aperitivo para la lucha de fondo, dadas las respectivas características de los rivales.

ante la visita, deberà confirmat su rendimiento ante la escuadra de Litoral que aprovechara de este compromiso para reajustar más sús líneas para la lucha por el campeonato. Fabriles y celestro pleno de emociones, mucho más si se tiene en cuenta que se trata de dos rivales caractevs. INGAVI Ya más aclimatados los pla-

SOL DE AMERICA

yers paraguayos, esperan rendu en la medida de sus antecedentes en su compromiso de maña na ante Ingavi, que marcha segundo en la tabla de posiciones del campeonato de 1952, aunque le falta un compromiso por cum plir. Su comando estima que con la actuación de ayer ante Bolivar, el elenco ha podido ya entrar en completa adaptación a clima y mayor conocimiento dei Bolívar, luego de su triunfo campo de juego y siendo estas circunstancias que indudablemen te influirán para su superación. Los antecedentes del onceno visitante, no están de acuerdo a lo que nos mostró en su anterior compromiso, pero es de esperartes tienen que brindar un encuen se los confirme con una superación absoluta.

Ingavi por su parte, está dispuesto a presentar renida lucha a su rival. Presentara su elenco man J. Martin.

completo, aunque es algo dudosa la actuación de Comonte, por ha llarse lesionado. De todos modos e. once albo, con su caracteristico entusiasmo y decision, rendira al máximo para salir airoso del compromiso y agregar asi un éxito más a los logrados en e campeonato profesional del presente año.

mil es ectadores concurrieron al de-

but del canino paraguayo, recaudán-

Referee: Enrique Ferrari, Lineamen:

BOLIVAR:- Gaffurl; Gramajo y

Hudrania; Cabiera, Santos y Vargas.

Brown, Ugarte, Mena, Gerz y Diaz.

SOL DE AMERICA:- Tomassi; Ca-

breta y Olmedo; Gunza es, Yegras y

Vidar, Flecha, Tor.ez, Rom.ro, Aya-

la y Quinon z. Alternation Olazar,

Casco, Penayo Benoya, Fretes, Isau-

GOLES: en primer tiempo Mena a

ios 8 minutos, de cabezada, Diaz a

los 12, Ugarte a los 25. En el s gundo

Ugarte a los 3, Penayo, penal a los

5, Diaz a los 30 y Vargas a los 38

Alterno Puertas por Ugarte que sa-

Vicente Heirera y Luis Saavedra.

dose Bs 431.150,-

SOL DE AMERICA.-

BOLIVAR

lio lesionado.

daide y Acasta.

BOLETIN OFICIAL Rol de encuetros a jugarse el día 5 de agosto de 1952, en el Estadio La Paz:

Horas 14. — 1a. Profesional - Litoral vs. Bolivar. - Arbitro: Enrique Ferrari. - Linesmen: Raul Velásquez y Juvenal Quiroga.

Horas 16. - Internacional. -Sol de América vs. Ingavi. — Arbitro: Tomas Antrue, - Li nesmen: Isaac Fernández y Al-

berto Ugarte. Delegado de Cancha: Sr. Nor- y la resistencia del caballo.

El Equipo del Club "Los Indios" ganó el Primer Puesto del Concurso "Aniversario"

coma, se ha llevado a cabo los prueba, se hacía en un picadero el caballo "Roteque" que saltó un concurso auspiciado por el campana, ingresar a efectuar su dos faltas, perteneciente al Club Club Hípico "Los Indios" de acuerdo al calendario faccionado Décimo Aniversario del Club y el jinete que haya recorrido con en homenaje a las fiestas pa-

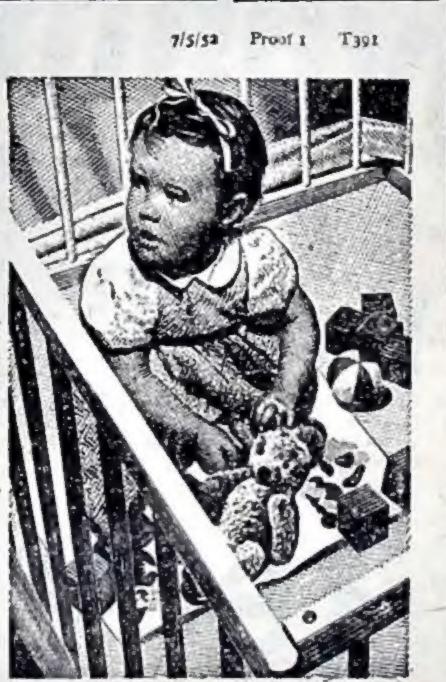
co no ha tenido aburrimientos liantes recorridos hechos por la dos faltas. en las grandes esperas entre mayoría de los tinetes de los Sar

CLIFFORD MARTIN G2215 425

En el local que posee el Banco | recorrido, pues el movimiento de | tacado en primer lugar el Jine-Agrícola de Bolivia en Següen- animales antes de entrar a la te Sr. Carlos Guillén montando días 2 y 3 de este corriente mes, aparte para el primer toque de cincuenticinco saltos, con solo recorrido.

"Los Indios"; lo siguió en mere-Han habido pruebas de gran cimientos el Sr. Osvaldo Jofré por la Federación de Deportes aliento y habilidad como la AME montando el caballo "Ladino"

Ecuestres y en celebración del RICANA en la que se clasificaba que ha pasado treintidos obstácu los con dos faltas y otro que se cabalgadura, el mayor número de clasifico en tercer lugar es el obstáculos, lo que en sí, es una Cap. Hugo Toro, también del La organización ha sido de lo prueba de habilidad y potencia Club Hípico Los Sargentos, que más perfecta, a tal que el públi- En esta prueba fuera de los bri- traspasó veintisels obstáculos con 'En esta forma se ha batido el prueba y prueba y entre cada gentos y de los Indios, se ha des- record de obstáculos salvados



• Sumamente eficaz e innocua

• Rara vez origina síntomas desagradables

Inofensiva...

SULPHAMEZATHINE

Suspensión (vía oral)

La sulfamida ideal para niños

• Tiene buen sabor

La 'Sulphamezathine' suspensión (oral) se expende en frascos de 100 c.c., 500 c.c. y 2 litros. Cada cucharada tetera contien**e** 0.5 gr. de 'Sulphamezathine.'



DISTRIBUIDORES'- EXCLUSIVOS:-BICKENBACH, ARGANDONA, C'IA. La PAZ - Casilla 943.

IMPERIAL CHEMICAL (PHARMACEUTICALS) LTD. INGLATERRA Compañla subsidiaria de Imperial Chemical Industries Limited

Tiempo, pero no Pudieron hacer Goles La amenazante llovizna que cayó minutos. en las primeras horas de la tarde, restó bastante pública al Estadio, COMEN

tanto Tomassi se arroja inútil mente en procura del baión,

por lo que solo aproximadamente sels La reciente llegada de los visitantes influyó sin duda en el r nd.miento bajo dei plantel. Antes de las 24 horas de permanencia en nuestra cludad, no era de esperaise que Sol de América podujera una gran performance ya que el súbito cambi de clima debia influenciar en cierto modo en el ratado de todos y cada uno de los integrantes. Y a fé que ello ocurrio; pues se pudo aprec.a en el despalzami nto de cada nombre, especialmente en el primer tiempo, bastante pradez que contrastó con la raracterística rapidez del fútbol paraguayo. La no adopta lon a ia cancha también fué otro factor nonderante para su no satisfactorio debut. Esto no resta mér tos u Ho'ivar, que pese a haber contado selamente con dos refuerzos, jugo un gran

Un verdadero golazo fué el que consiguió Díaz, a los 12 minutos del primer tiempo. En la nota aparece, en la jugada previa al gol, Cabrera intenta trabar al winger izquiredo de Bolivar, en

Los Paraguayos Mejoraron en el Segundo

LUIS AYALA GANO A DON ESBERG

South Orange, Nueva Jersey 5 (UP) - El tennista chileno Luis Ayala venció por 6-3 y 6-1 a Don Erberg de los Estados Unidos en el partido que sostuvieron por la tercera vuelta del Torneo, por el Campeonato de Tennis en canchas de cesped de los Estados Unidos.

Hoy se Juega la 4a. Fecha del Ncl.

Cochabamba, 5 (El Diario). - Mañana se cumplira la cuarta jornada del XVII Torneo Nacional de Foot Ball: a horas 14: Beni vs. Uyuni. - A horas 16: Potosi y Pando, ambos de la serie C.

con esta nueva marca de 55 saltos, récord que en si dice de la magnitud del esfuerzo del jinete

En la quinta prueba en la que se disputó por tercera vez el tro- moros, por su mejor acción. fee "Aniversario" del Club auspiciador del concurso, hubo una ron infludablemente Olmedo, Olarar, lucha titánica entre las parejas de jinetes, pues es una Copa que bres-liendo la labor ardua de Mena, debe adjudicarse en dos veces que fué el neón del ataque. seguidas o tres discontínuas, habiéndola obtenido en el año 1950 receso, fre la valdación del quinel Club Hipico Los Sargentos V to gol de Polivar. Nos parece que esel año 1951 el Club Hipico dei fine además mos crecinitado al orde-Estado Mayor. El azar hizo que determina un ereve neriuicio nera la esta vez fuera el Club Los Indios viela que debid actuar durante 15 quien la ganase.

partido, rehabilitándore en ésa torma de la pobre camuaña que venía cump lendo últimamente.

En el primer tiempo, soto destace el prec ocismo con que actuo Bolivar contrastando con una cierta de urganización en el equipo vis.tante que no hallabs el camino de su anentamiento Dutante casi 15 minutos especialmente, Sol de América tuvo que soportar un continuo itaque de la vanguardia celeste, piodu lén ose durante éste lapso los go'es de Mena a los 8, con golpe de cabeza, ante sulida falsa de Tomassi y luego el gran gol logrado por Diaz cuando transcurrian 12 minutos de juego. Se recobró algo la visita, pero no en la medina de lo nec sarlo para contrarrestar el pujante accionar de los c'a lestes. Ugarte de erminó el 3 a 0 con que finalizó el pr mes ta mpo.

En la segunda etapa, Sol de Amé-

rica accionó con mayores brios y no

obstante el "golazo" de Ugarte cuan-

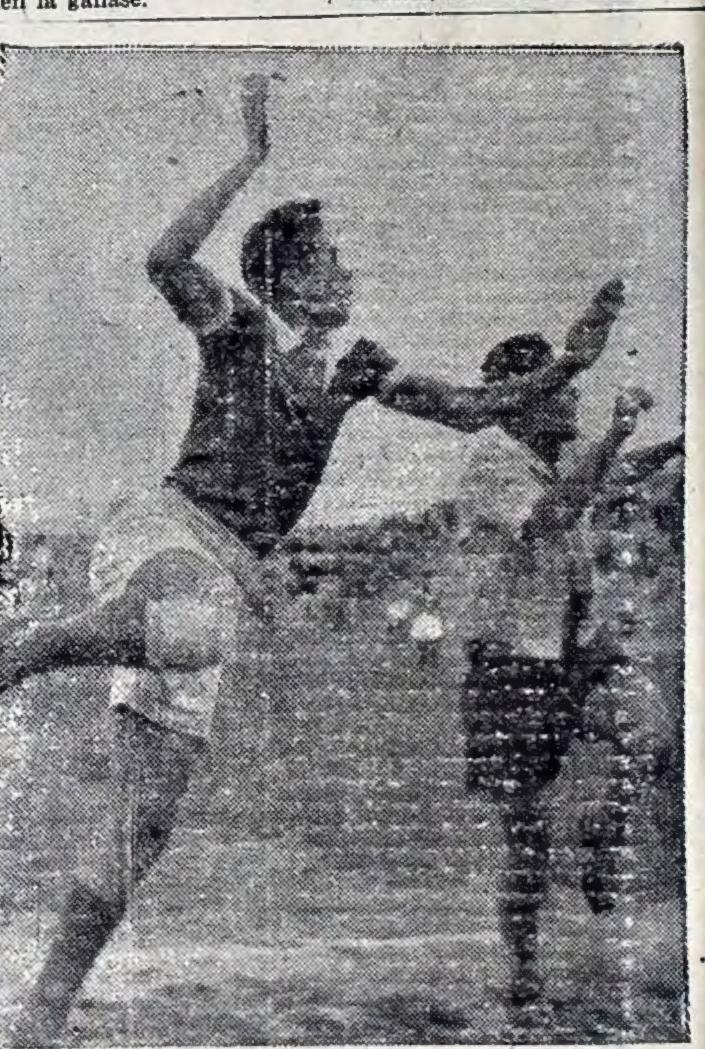
do selo habian trans urrido 3 minus

tos de juego, persistió, llegando peligros mente hasta el arco de G f yri y obligando a la defensa relestes. que debié prodigerse para contener los amagos de la vanguerdia visi ante. Cuando Pensyo se into uris a la zona de peligro, fué contenido antirregizmenter zmente, sancionando is falta el refere", con el t'ro de las la yardas que fué convert'do por el mismo Pennyo, La labor cumolida hasta ese momento por Sol de Améries estuvo apoyada más que todo en el gran desempeño del interior Olia zar, pero inexplicablemente era sustituido poro después, para provocar nu-vamente una buja no orta. Nuevamente Bolivar atacó con insistenria y en base a lugadas coordinadas liegaba continuamente al arco defendido entonces nor Casco. Habing transcurrido ya 30 minutos, cunudo un tiro en forma de coigada de Brown exigió la intervención del gotero paraguayo, pero Diaz, con evidente foul, impidió a Casto rorer el balon al ser atropel'ado por el winger izquierdo bolivarista que animó el helón en las refes, luego de delar textonado al golfro que nosterio-mente deb'é abandonar el juezo. Sobre los 35 minutos, un bien hile vanado avance de Boliver termineba ron tiro desviado enando el público se nurestaba a celebrar la conquista. Vargas d'é sifras definitives el

tanteador al lograr el sexto gol con violento y romtes'vo tiro que evita la intervención de Tomassi, que habia vuelto al juero en reemplizo de Cosco. Finelizó el encuentro con el triuple celeste ror 6 a 1, score out consideramos algo expletado si tenemos en cuenta al rendimiento de triunfo de Bolivar, er justo de todos

.. Fn Bolivar todos jugaron bien, so-

Fl arbitro Ferreri tuvo numeroses minutos, con solo diez hombres



Olmedo fué una de las mejores figuras del cuadro paraguayo en el encuentro de ayer. En la nota aparece disputando el balon con Diaz, winger izquierdo de Bolivar.

7 DE AGOSTO JUEVES GRAN MATCH INTERNACIONAL SOL DE AMERICA VERSUS INGAVI

La Paz, Miércoles 6 de Agosto de 1952.

Amanecer de la Independencia y su Culminación



commensurable trascendencia

sión. Ese es el valor que tienen actualmente los enjuiciamientos modernos de los hechos de la Revolución de la Independencia, que le otorgan gu centido continental, despojondole de la timidez propia del campanario.

El estudio de la Independen tiene ove partir necesariamente de la Revolución del 16 de Julio de 1809 en La Paz, preceding, como antecedente inmediate del propunciamienic fernandino del 25 de Mayo en Chuquisaca.

LA INCORPORACION DE AMERICA EN EL MUNDO

Hasta la madrugada del 12 de octubre de 1492, América vivia 1.1 propia existencia, 94mida en sus problemas peculiares. Su marcha era lenta, pero también en su vida habian sectores donde el bienestar humano era pieno. En el Imperio de los Incas, en esta sentido, nadie padecia hambre ni miseria.

Pero el mundo occidental one tenia raros presentimientos sobre el mundo ignorado, Pegó a un grado de adelanto ternico y económico en el que remiería para su desarrollo ulterior de los esfuerzos y las rimezas de amelles sonas desennocidas del mundo, Por em no es raro nue la ambición ▼ la necesidad de domipar el varto nafa de las esnecias, el oro, la sela y las pedrerias, hubiese conducido a

Una cultura inferior se sumergió en la vastedad de una cultura superior. Si el descubrimiento de América fué el fruto de la marcha dialéctica del mundo, su organización colonial fué también producto de la dialéctica social y política de ese mismo mundo. España trajo a América sus proplas formas, su propia personalidad. País con fuertes resabios feudales, reprodujo en el Nuevo Mundo el espíritu aventurero de la época de las caballerias, con todo su contenido medioeval.

El temperamento y la organizació ndel Incario, con su nización del Incario, con su societad sin clases, con su moral sencilla y digna, tuvo que ensamblar con el individualismo de la feudalidad espafiola, pero no para realizar una simbiosis de superación, sino para ser arrastrado tras los dictámenes de la feudalidad de nitramar. Pué así cómo de este choque de dos culturas, sureleron en América el nuevo segor del Coloniaje F el siervo indígens.

LA PRACCION Y LA PEVOLUCION FRENTE A FRENTE

El Coloniale se tradulo en la coevistencia de dos mundos distintos. El de los conquistadores v sus herederos que por gracia del rey y del papa se convirtieron en los

nuevos dueños y amos de América, de sus gentes y sus riquezas, y el de los nativos que pasaron a la servidumbre sobre sus mismas tierras transformadas en "encomiendas" y haciendas, o a la esclavitud de la terrible "mita" en la profundidad de las galerías y socavones del subsue-

La monarquia absoluta de

los Austrias, que teóricamente llamo "sus" vasallos a los indios en iqualdad de condiciones a los españoles, en la practica de aquel "se acata, pero no se comple" de los virreves, capitanes generales y audiencias fué la opresión para los americanos, entendiendo como Fatos no solamente a los indios, sino al remiliado demográfico del establecimiento de los españoles puros en América y de su cruce racial con los indios. Criollos v mestizos fueron la negación de la Conmista y del mismo Coloniaje con el devenir,

Prié aci como la Colonia cambió de fisonomía en sus postrimerias, y los intereses del certor privilegiado de espeficies, functionarios y favoritos de la monarquia se tor-

naron profundamente diferentes de los que tenían criollos y mestizos en su propio suelo Los indios, en cambio, fueron la escoria del proceso colonial y sus intereses eran ignorados o desconocidos.

En esta forma, la monarquía en América, con sus servidores y usufructuarios encarnó, a fines del siglo XVIII, la más grande Reacción, aferrada a las primitivas formas coloniales con su conjunto de privilegios e inferioridades; mientras que el descontento de indios, mestizos y criollos snearnaba la Revolución. Ambas formas estaban frente a

frente. LA REVOLUCION SURGIO DE LA ENTRANA DE

AMERICA América, con su sufrir y su

padecer, los indios con su tremenda cruz y su doloroso calvario, y los mestizos y criollos con su degradante inferioridad, fueron los gestores de la Revolución americana.

Los indios agobiados por la más despiadada explotación de sus bienes y recursos y por el más incalificable envilecimiento de sus personas, fueron quienes demostraron previamente que las masas americanas eran levadura para la Revolución y los levantamientos. Las dramáticas reclamaciones de los Katari y los Amaru en 1781; sus espectaculares alzamientos contra las autoridades monárquicas de las colonias; su desesperado afán nor injertar un nuevo orden de cosas en el juego de

intereses de indios, mestizas y

ción colonial. El indio, después de sus heroicas sublevaciones, yacia triplemente derrotado por españoles, criollos y mestizos Estaba en la más profunda abyección y el más

Sin embargo, el régimen del

La inquietud agitó a toda la

Fr essa profundidades del

Fil desarrollo de la sociedad

Los criollos de Chuquisaca afirmaron su rebeldia como un signo de su pretensión de simple mayoria de edad, peto al lado del noder paternal de Fernando VII. Los mestizos

Amanecer...

Viene de la página 15) go Murillo, exhibieron también su rebeldía, pero no al grito de Viva Fernando VII!, que si hubo, se perdió en la cólera rugiente del pueblo el 16 de julio de 1809, sino simplemente ai eco grave de la palabra definitiva: independencia! Por fin hubo un lenguaje claro: el de la benemérita proclama de los revolucionarios: "Hasta aquí hemos tolerado una especie de destierro en el seno mismo de nuestra Patria, hemos guardado un silencio bastante parecido a la estupides que se nos atribuve por el inculto aspaffol... Ya es tiempo de organizar un sistema nuevo de gobierno fundado en los intereses de nuestra Patria altamente denrimida por la basterda política de Madrid ... Ya as hora de levantar el estandarte de la rebelión en estos desgraciadas colonias, adquiridas sin el menor título y conservadas con la mayor injusticia v tirania por un usur-

pador injusto".

Pro la rintura definitiva.

categórica Era la emancipación, la independencia.

DESARTO AL PODER

APSOLUTO PRACCIONARIO

La Revolución demostró su hondura y su madurez en el instante mismo de su estallido. El pueblo nutrió con su concurrencia la actuación revolucionaria. De inmediato, el (Inhernador-Intendente Tadeo Dávila fué destituido y el Ohimo La Santa y Ortega. a pesar de su severidad reaccionaria y de su amenaza de excomminnes, fué exonerado y confinado. El mando político y militar se entregé a don Pedro Domingo Murillo con el grado de coronel. Nada de transacciones con el régimen colonial depuesto. Don Pedro Indahuru, ligado a la nobleza colonial, resultó subordinado de Murillo v protestó v se pasó definitivamente a la contrarevolución. Habria sido fernandino, pero no acepto ser declaredemente patriota y autonomista.

wi michlo exigió jugar su rol inniffico y pidió Cabildo ablerta donde la presión ponular fué constante e intensa. El Cabildo aprobó medidas revolucionarias. Confirmando la quema realizada por el pueble en la plaza pública de los libros de deudores morosos al Tesoro Real, fueron abolidos los monopolios de las tergas y telas de la tierra, de la sal y del carbón. Otras gabeles: las sicabalas sobre manufacturas de his naturales y sobre comastihles, fueron también suprimidas. Pué la insinuación do la revolución económica.

En el orden político, la primera reunión del Cabildo abierto proclamó la independencia de la Patria que los revolucionarios "juran defender con su sangre y firtuna"
A los pocos días, fué también aprobado un "Estatuto Constitucional o Plan del Nuevo Gobierno" del que era autor el presbítero Medina, el cerebro revolucionario del movimiento. Este documento señalió los lineamientos republicanos y liberales del nuevo gobierno para las colonias independizadas, recomendando su unidad política a lo largo del continente.

continente. Se organizó finalmente la Junta Tuitiva bajo la Presidencia de Murillo, como esbozo de un "nuevo poder popular" en sustitución del poder monárculco colonial. La Junta Tuitiva admitió en su composición diputaciones de las parcialidades y comunidades indígenas, a quienes concedió papel activo deliberante y legislativo. Quería decir que los revolucionarios de Julio hahian anrovechado la tremenda lección de las sublevaciones de treinta años atrás y que esa experiencia les llevó a construir una verdadera democracia nacional.

Toda esta acción, presidida por la proclamación franca de la independencia, junto con el repudio de la "bastarda política de Madrid" y sus organismos, comenzando por el rey, no fué sino el desafío girantesco de la Revolución paceña al poder absoluto reaccionario de ultramar.

LA PROYECTION

AL PORVENIR En el proceso dialéctico de la historia, la Revolución del 16 de Julio de 1809 fué el alumbramiento de un nuevo sistema de convivencia social. política y económica que rubricó la caducidad de las formas coloniales. En este sentido, el anuncio de la nueva era no podía ser más categórico. Las formas realizadas fugazmente por la Revolución en el breve tiempo de su presencia en el escenario político de la Intendencia de La Paz. fueron las que traducían exactamente las inquietudes v ansiedades de las multitudes americanas. Fueron considerados los anhelos de las indiadas, y los del mestizaje y criollaie. La provección del acontecimiento revolucionario al porvenir fué resimente luminosa y promisoria. Ofrecia la redención integral de los americanos y no había asomos, en sus proposiciones, de la contracción posterior favorable tan sólo a criollos y mestizos entiquecidos, posponiendo ad-eternum a la plebe empobrecida y al indigenado.

La provección revolucionaria al futuro fué condensada en forma estupenda por las postreras palabras de Murillo: "La tea que delo encendida, nadie la apagará!". Evidentemente. Esa antorcha de libertades, para el pueblo, comprendiendo en este concepto hasta a las masas indígenas; arderá eternamente, prendien-

do la chispa de todas las re-

beliones. Si la Revolución al o sur. cua jar en Estado independiente, no consultó ni satisfizo las reivindicaciones del bajo pueblo y de las indiadas, su acción revolucionaria por conseguir su satisfacción siempre estará presidida, a través de conjusticionarios por la potente antorcha de Murillo y los revolucionarios paceños de 1809.

LIBERTAD, IGUALDAD Y JUSTICIA SOCIAL

La Revolución paceña tuvo la virtud de colocar en un alto nivel los principlos de la lucha contra el absolutismo tiránico de la monarquia. Pero no sólo como principlos teóricos sino como comienzos de realización práctica. Esos tres principios condensaron las peticiones y las reivindicaciones de los americanos. La libertad fué el derecho que permaneció aherrojado desde la Conquista y que requerían los pueblos americanos para su marcha ascendente. La igualdad era la protesta contra el sistema de castas y de privilegios que se mantuvo incólume desde las épocas en que asentaron su dominio los Pizarro y Almagro. Y aunque ni este principio ni el anterior, fueron accesibles a las masas indígenas, no por eso dejó de recogerlos en sus proposiciones y postulados y en sus intentos de realización, la Revolución del 16 de julio de 1809. Sobresaliendo por encima

de los principios anteriores, la acción revolucionaria se adelantó a su propia época, persiguiendo el imperio de una justicia social inmanente como soporte fundamental de la Patria Nueva. Los revolucionarios paceños no limitaron sus propósitos en los confines de las pretensiones de criollos o mestizos solamente o de amhos a la vez, alno que propendieron a crear un nivel de igualdad entre ellos y también los indios, reconoclendo a cada sector aquellas satisfacciones que buscaba para sus necesidades naturales. No pretendieron tan sólo una justicia de casta o de clase, egoísta, incompleta, semillero de reclamaciones y descontentos futuros. En este aspecto, la Revolución de Julio de 1809 fué más adelante que la propia Independencia en 1825, la cual restringió su acción al reconocimiento de derechos para los sectores de criollos y mestizos enriquecidos, deprimiendo al pueblo y olvidándose totalmente de los indios.

FUE ABANDONADA?

La Revolución de La Pas
debió surgir como uno de los
muchos estallidos simultáneos
en las ciudades y villas del Alto y Baio Perú, pero aquel foco quedó aislado y abandonado, dando lugar al paseo militar y al triunto fácil del renegado Goveneche, dejando la
impresión de que se trataba
de un hecho desconectado y
esporádico en la amplia vastedad de los Virrelnatos del

Qué ocurrió para que tal suerte tuviera la Revolución paceña? Pué inútil, en verdad, el llamado vibrante y que demuestra valor sobreentendido, por la fuerza de la previa conjura, que contiene la proclama de la Junta Tuitiva al dirigirse a los "valerosos habitantes de La Paz y de todo el Imperio del Perú", para que revelen sus proyectos de

liberación a fin de L'evarlos a

la práctica. Un silencio abru-

mador cubrió este llamado.

Es que ni el crioliaje aristocrático ni el mestizaje enriquecido, se sentía en esta hora
prematura, con las energías
ni los deseos suficientes para
liberarse del poder monárquico español. Aún eran "buenos
y leales súbditos" de Fernando VII. Sólo el desarrollo de
los acontecimientos y el empecinamiento de la Reacción
monárquica española, los condujo al extremo de la independencia.

Por otra parte, la Revolución de La Paz excedió los miraies del criollaje desde otro punto de vista. La ambición de éste era sustituir a los españoles en el comando politico de la América, pues ya tenían la preponderancia económica. La personería política y social que la Revolución del 16 de Julio concedió a los indios, no fué del agrado del criollaje y por eso fué una de las causas para que se hubiera abandonado a los revolucionarios a su propia suerte.

LA SANGRE DE LOS PATRIOTAS ABONO

LA REVOLUCION

Este abandono determinó el sacrificio de la Revolución y el suplicio de los revolución y el suplicio de los revolucionarios; pero aquel sacrificio sólo fué momentáneo. La sangre de los patriotas derramada en los cadalsos de La Paz, levantados por la justicia de Goveneche en enero de 1810, fué excelente abono para el resurgimiento vigoroso de la insurgencia emancipatoria.

En la hora del sacrificio, fué también Murillo quien se erigió como el verdadero iefe, como el hombre que concentra la previsión poderosa de un nuevo orden, hacia el porvenir. Por eso tuvieron sentido sus últimas palabras que constituyen, no su testamento personal, sino el destino magistral de la Revolución, "La tea que dejo encendida, nadie la apagará!".

Esa gigantesca y perenne antorcha tenía como combustible perpetuo la sangre de los primeros revolucionarios que sin temor por sus vidas y comodidades, se lanzaron a la lucha por un mundo mejor y justo sin escatimar sus personas a la causa de la libertad del pueblo. Vertieron su sangre y aceptaron su muerte. con la convicción de que se convertian en el material inflamable de carácter eterno de la justicia social en una (Pasa a la página 3)

Cía. Importadora Boliviana S. A.

"CIBO"

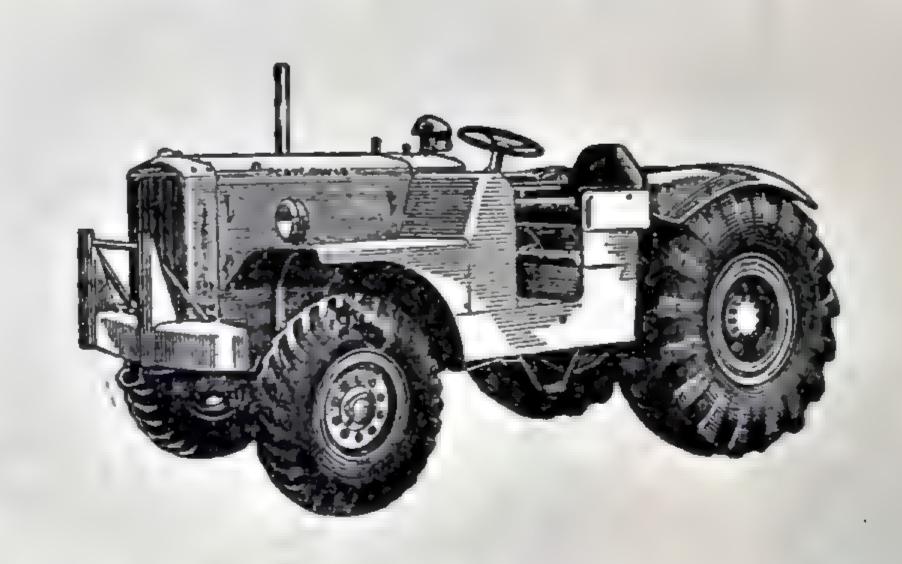
Oficina Central

LAPAZ

Av. Mariscal Santa Cruz — 77 - 79 — Casilla Nº 904 Cajón Postal 2450 — Tel. Aut. 2802 - 3361 - 4937

Representantes Exclusivos de

Caterpillar Tractor Co.



AGENCIAS: Cochabamba — Santa Cruz — Oruro — Potosi — Sucre — Tarija — Tupiza — Ya cuiba — Riberalta — Trinidad y Cobija.

Cervecería Boliviana Nacional S. A.

85 años al servicio del público y la más antigua industria del país

Saluda al pueblo boliviano en su aniversario patrio y rinde su más cálido homenaje en la gloriosa fecha de su independencia, en nombre de sus miles de accionistas, entre los que se encuentran representa das todas las clases sociales, así como instituciones de bene ficencia, cajas de jubilaciones, cajas de ahorros, colegios, asi los, etc.-

Sus numerosas acciones sirven durante decenas de años de ahorro a innumerables familias.

También los Tesoros Públicos confían en la buena marcha de esta industria, por ser para ellos una buena fuente de ingresos.-

La Paz, 6 de Agosto de 1952.

Amanecer...

(Viene de la página 2)

Patria nueva, para todos los hombres del país sin distinción de castas ni clases. DESARROLLO INCONTENI-

BLE DE LA REVOLUCION La Reacción pretende siem pre, en todos los tiempos, intimidar a la Revolución con las represiones más crueles e inhumanas. Pero con la Revolución de Julio de 1809 se cumplió también, una vez más, una enseñanza de la historia. La fuerza explosiva de la insurrección había rebasado ya los moldes de la capacidad represiva del absolutismo colonial. La Revolución, generosamente fertilizada por la sangre de los primeros patriotas siguió su marcha incontenihle.

Muy lejos el continente ardió, y en el Alto Perú, de un
confin a otro surgieron los focos de insurgencia, sin que las
crueldades de realistas como
Goveneche. Aquilera. I m a s,
Aveleira, Ricafort y otros, hubiesen amilanado el espíritu
popular. Por el contrario, la
songre derramada no hacia
sino formar nuevos puntos de
insurgencia e incubar millares de combatientes ansiosos
de lograr independencia y Pa-

Fué en este turbulento periodo de guerrilleros y montoneras, cuando recién, al deseo nativo de liberación e independencia, vino a sumarse
la prédica de los sectores intelectuales selectos que habían
leído de contrabando los libros revolucionarios burgueses
de Francia y Europa, y que
tenían conocimiento del revoltifo que produjo en España la
errogancia imperial de Napoleón.

DENTE DEL ALTO PERU
LA América colonial estab

madura para encarar el problema de su emancipación
completa, para formar sus proplos elércitos y elaborar sus
propias armas, para forjar sus
propias jefes y generales, para
realizar su propia disciplina.
Fué más fácil la tarea alli
donde hubo asentado fuertemente el poderío económico y
social del crioliaje, frente a los
privilegios de l representante
del rey.

Pero tampoco las regiones mediteráneas el u dieron su concurso. Más bién, en este sentido, el esfuerzo del Alto Perú fué titánico y decisivo para las campañas de la emancipación. Las montoneras altoperuanas, mil veces aplastadas por los poderosos ejércitos del rey, revivieron tena ces mil y una veces. Con pertinacia, con tesón, obcecadamente, los guerrilleros armados y equipados a su costa surgieron en el septentrión y el mediodía, en el oriente y occidente, nor los cuatro puntos cardinales, arrastrando tras de si las olas del mestiza-Je v aun la fuerza ciega de las indiadas.

Los guerrilleros altoperuanos absorbieron las mejores fuerzas del Virreinato del Perú: "amarraron" en sus montañas y breñas a grandes y brillantes elércitos, agotaron Jefes expertos con la experiencia de las campañas napoleónicas. Pazuela y La Serna, Valdez y Olafieta, fueron los estrategas realistas sacrificados por estas diminutas, pero no por eso menos mortiferas campañas de las "republiquetas" altoperuanas. Miseros montoneros como Padilla, la Azurduy, el "Moto" Méndez, el cura Muffecas, el "Pelayo" Lanza, Esquivel, Urlondo, Avllés. Camargo y cien más, tuvieron en jaque a experimentados jefes y generales espafioles acompañados de ague-

rridas y disciplinadas huestes. Sin las montoneras y las "republiquetas" del Alto Perú. no habrian sido posibles las glorias de San Martin que habrian agotado sus esfuerzos en su propio territorio. Sin la "trampa" del Alto Perú montañoso y obstinado, no se habría realizado fácilmente la expedición chileno - argentina al Perú y quizá tampoco habría sido posible el ingreso de Bolivar con los colombianos. Las guerrillas altoperuanas fueron, pues, de una trascendencia que se les desconoce, y jugaron un rol decisivo para la independencia de América. Ellas ofrecieron posibilidad, con sus escasos medios, pero con su persistencia y su coraie, para la formación de grandes elércitos patriotas regulares que, desde el sur y el Porte atacaron a los realistas ers sus propios grandes cuar-

TAUDEPENDENCIA Y LA PEALIDAD ECONOMICA

El Alto Perú conquistó pues, a alto precio el derecho a su propia emancipación, que fue determinada, no por la simple generosidad de los hombres, sino por sus necesidades materiales.

La quiebra del régimen colonial sirvió para demostrar la insubstancialidad del sistema econômico que imperó en el Alto Perú durante 300 años. País rico en minerales de plata, fueron agotados sus vacimiento para alimentar el orsullo y fausto de la lejana Corte de Madrid y de su nobleza desconocida. Pero cuando vino el agotamiento y faitó la demanda, el país era una especie de desierto: desvinculado, despoblado, sin desarro-Ilo propio, desarticulado totalmente.

Pelizmente, los países vecinos no estaban en mucho mejores condiciones. Cada cual:
el Perú, el Río de La Plata.
Chile y más lejanamente el
Brasil, atendian a sus propios
problemas y cada uno quería
comerciar con las notencias
europees y con Inglaterra, Parados firmemente sobre sus

costas cada uno de esos países dirigía su visión esperanzada hacia Europa y olvidaba sus propias comarcas de tie-

beró con su acción de caudillo, con la maraña de intereses de

la aristocracia criolla, sino que

rarlo a la vida activa de la

nación convirtiéndolo en pe-

queño propietario, fundamen-

to económico y social de la re-

forma agraria para aquella

época y base política para un

régimen demo-burgués de ver-

dad. En lo político adivina la

necesidad de la cohesión his-

pano - americana. Busca afa-

nosamente formar un gran

Estado o unos pocos grandes

Estados por lo menos. A ese

pensamiento obedece la Gran

Colombia y su intención de

realizar el Gran Perú, concep-

ción que hereda el Mariscal

Pero Bolívar, en la hora de

las realizaciones, consumida

la independencia tiene que lu-

char contra la escasez de mi-

ras de la aristocracia criolla,

contra su regionalismo, contra

el feudo-colonialismo todavia

supérstite. El no murió como

Murillo en el suplicio al sue

lo condenaron los enemigos de

la independencia, pero murió

condenado por los pequeños

intereses de la aristocracia

criolla que había contribuido

a emancipar de la monarquia

gicamente, no son figuras ra-

recidas, pero son expresiones

de una misma ansiedad: son

los puntos de vista comple-

mentarios de una misma solu-

ción a los problemas america-

nos. Democracia, emancina-

ción económica y unidad política persiguieron ambos, y

ambos fracasaron en eso. El

uno por el abandono prema-

turo que sufrió la Revolución

en sus comienzos, y el otro por

por abandono póstumo que la

misma aristocracia realizó de

una posición verdaderamente

democrática y progresista,

después de la Independencia.

siguen siendo símbolos de li-

beración y de redención para

las masas populares de Boli-

via y de la América entera.

Por eso, Murillo y Bolivar

Murillo y Bolivar, psicoló-

española, con su espada.

Santa Cruz.

¿Qué de bueno podía significarles en ese trance la remota región mediterránea del Alto Perú? Acaso más blen constituiría un lastre temporal para su desarrollo. De ahí su consentimiento en la independencia y creación de Boli-

Por su parte, en el Alto Perú, la revolución y su período de luchas fué también de grandes enseñanzas y experiencias. Fruto de ellas fué la convicción de que, no contando con una ayuda efectiva de los países de ultramar, la separación de la región montanosa de los valles centrales y los lianos tropicales entre sí. no haria sino disolver el Alto Perú en nacionalidades dispares sin una esperanza inmediata de desarrollo y progreso. La única perspectiva de surgimiento estaba en la unidad política de esas tres regiones, para realizar a corto plazo la un'dad económica y sociológica. Esta necesidad surgió como imperativo, y a él ohedeció el nacimeinto de Bolivia, necho ante el que tuvieron que inclinarse hombres de la talla de Bolivar.

Que no se haya cumplido ese propósito que aparejó la fundación de la República, ya es materia de otras reflexiones que las haremos posterioremente.

JULIO Y LOS DE LA

INDEPENDENCIA Las acciones humanas contienen la reacción que opera sobre los hombres el medio circundante y su propia concepción acerca de sus necesidades materiales y espirituales. Por eso en una actitud determinada, influye el modo de vida y también la extracción social de los actores. De ahí que una comparación entre los hombres de la Revolución del 16 de Julio de 1809 y los que lograron la Independencia en 1825, no señala los mismos tipos ni su pensamiento marca la misma dirección, en todos sus aspectos.

Los hombres de la Revolución paceña de 1809 eran de extracción popular. Vigente aún la división de castas impuesta por el Coloniaje, su denominador común fué el mestizaje. Todos ellos vivieron su propia inferioridad, sintiendo pesada la forzada superioridad de los propios criollos y de los españoles y estuvieron próximos, en contacto diario, con la dura situación de los indios. marginados de la sociedad. Por eso orientaron la Revolución en un sentido realmente democrático y popular, *ratando de realizar una igualdad práctica en la que se diera satisfacción combinada a las aspiraciones y revindidaciones de criollos, mestizos e indios. Fueron a la creación de una República donde la transformación económica aboliera las fronteras sociales y desenterrase el despotismo

politico. Los hombres de la Independencia ya no están situados en el mismo plano. Los intereses del criollaje y el mestizaje enriquecidos han obrado fuertemente en los 15 años que dura la Revolución por la independencia. Los antiguos fernandinos, temerosos de perder la protección paternal del rey, han debido sobrepasar el límite de sus propias ambiciones ante la negativa obstinada de la Reacción monárquica y en provecho de sus intereses, han avanzado hasta proclamar la emancipación de España. Pero allí se detuvie-

La República -esta es la verdad- no es la continuación do la Revolución del 16 de Julio. No crea una democracia, sino que afirma una aristocracia criolio - mestiza que no ingresa a la liquidación total del régimen feudo-colonial, conservándolo más bien en su propio provecho. La verdadera Revolución se detuvo, pues, en los hechos, en los hombres del 16 de Julio de 1809. De ahi que la profecia póstuma de Murillo tenga validez popular hasta nuestros días, validez que se prolonçará hasta que se realice definitivamente la emancipación vopular hasta nuestros días, validez que se prolongará hasta que se realice definitivamente la emancipación popular y la redención del indio, cuya miseria material y espiritual no supo destruir la República.

MURILLO Y BOLIVAR

Pero vale también una comparación entre los hombres que simbolizan el alborear de la Revolución y la conclusión de la independencia. Murillo es el producto telúrico del medio. Su visión llega hasta las entrañas mismas de la sociedad de la época. No es un resentido ni un predestinado. Es lo que debió ser. Es la expresión de las angustias populares, como las montañas son la expresión de la conformación geográfica. Por eso es que comandando a un núcleo de mestizos, hiere profundamen-te los intereses de la aristoeracia peninsular y provoca la repulsión de los sectores aristocratizantes del crioliaje, aun de aquellos que forman en las propias filas de la Revolución. Su actitud es alemore consecuente con el pueblo y como habria conducido a la Revolución por un ruta de radicaliamo. Su muerte salvó de este peligro a la aristocracia criollo-mestiza.

Bolívar, en cambio, sale de las filas aristocráticas. Su esfuerzo es, por eso, admirable, y es también portentoso su genio. No se confunde, al trazar las perspectivas de las nuevas nacionalidades que lise introduce en la hondura de los intereses populares y massivos. Bolívar, con clara percepción de su época y de la tarea que corresponde a la República trata de borrar las fronteras de casta, y en cuanto al indio, trata de incorpo-





PKODAK ES MARCA REGISTRADA

HAVLIN,

Desde 1918 al Servicio de la Fotografía en Bolivia

iUsted recibe MAS CAMION POR SU DINERO

guiándose por los datos reales y verdaderos!

Dato No. 1

Compare el camión Chevrolet con cualquier otro de especificaciones semejantes, capaz de acarrear la misma carga útil. Encontrará que el Chevrolet cuesta menos y le ofreco grandes características.

Modelo por modelo — cuestan menos

Dato No. 2

En todos sitios los dueños han probado que el Chevrolet cuesta menos y es más económico. Se aborra en gasolina, gracias a la economía de las válvulas en la culata, tanto con el motor Loadmaster como con el Thriftmaster.

Dato No. 3

Un camión adecuado ahorra dinero

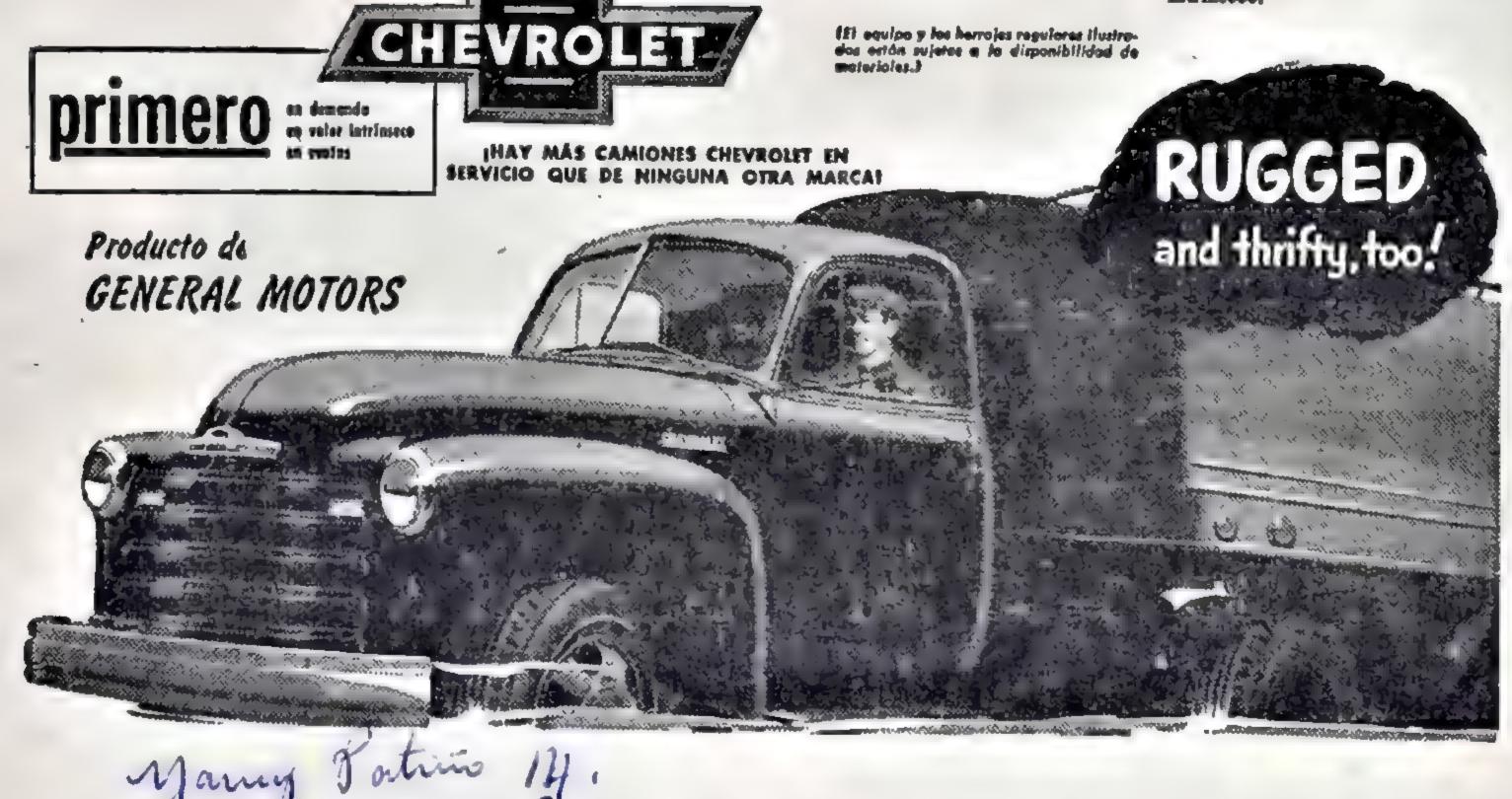
Los camiones Chevrolet están construidos de acuerdo con sus requisitos de carga. Usted no desperdicia dinero comprando "demasiado camión" – ni sufre trastornos com-

Dato No. 4

Depreciación menor y más lenta

prando "insuficiente camión."

La experiencia prueba que el valor de reventa de los camiones Chevrolet es más alto que el de cualquier otro de costo inicial aproximado. Esto es así porque conserva su valor intrinseco.



VEA AL AGENTE DE CHEVROLET PARA TODOS SUS REQUISITOS

Corporación Comercial Boliviana S. A.

«COBANA»

OFICINA CENTRAL: LA PAZ

Sucursales en: Cochabamb a, Oruro, Potosí, Sucre y San ta Cruz

Comentario Sobre la Efemérides Nacional

ros años de la Colonia, bru-

Por Nereo Aramayo C

Especial para EL DIARIO Para ningún bollvianos resulta extraño o desconocido el proceso que siguió la guerra de la independencia de nuestra patria, aunque él se lo hava percibido por relatos muchas veces tergiversados o equivocados, ya que hasta hace poco, entre nosotros, no ha existido el afán de buscar datos exactos o por lo menos aproximados a la verdad. de revisar archivos y bibliotecas para acopiar datos no sólo en riguroso orden cronológico, sino atendiendo también a su significación en el tiempo y en el espacio, a sus consecuencias inmediatas y mediatas, revisando el origen, la raiz misma del acontecer histórico, con las circunstancias que le rodeaban antes, en el mismo momento y después de haberse producido o consumado.

Por ello, antes de referirnos concretamente al motivo de este pequeño comentario, trataremos de no incurrir en ese grave y funesto error que tanto ha deformado nuestra visión de la Historia Nacional, haciendo que no podamos explicarnos muchísimos de sus pasajes —que a veces resultan desconcertantes— o los comprendamos mal, con innegable perjuicio de nuestro civismo y de nuestro sentido moral

No deseamos caer en tal error, que con tanto acierto el malogrado escritor, de prestiglo dentro y fuera del país. Don Carlos Medinaceli, lo llamó "el ahistorismo de nuestros historiadores", cuando, en páginas brillantes, comentó la obra realizada por algunos de ellos.

LA EFEMERIDES NACIONAL

Acabamos de recordar con emoción cívica un nuevo aniversario del 6 de agosto de 1825, fecha memorable y que cierra un ciclo histórico del patriotismo altoperuano, l'eno de magníficos y aleccionadores episodios, que han alcanzado, en su trascendencia imperecedera, consagración definitiva, per en ne, en los anales de la República y aun de la América toda.

Para cintetizar en pocas palabras su profundo contenido, digamos simplemente que en ese inolvidable día —6 de Agosto de 1825— el pueblo integro del alto Perú, por intermedio de sus más calificados representantes, los de la histórica Asamblea Constituyente proclamó ante el mundo entero su independencia, es decir su firme voluntad de gobernarse a si mismo, sin influencias ni interferencias extrañas, ni supeditaciones o servilismos indignos; y que se
hallaba dispuesto a todo, decidido a todo, para defender
su tan difícilmente alcanzada
redención y para iniciar la
marcha ascendente de la nación, por el voto unánime de
sus hijos.

CAUSAS DE LA SANTA

REVOLUCION En brevisima forma haremos mención a las causas determinantes de la revolución emancipadora, que nosotros la llamamos "santa", porque ella se gestó venciendo dificultades que parecian insalvables, con una pertinacia digna de imitarse y con tan nobles designios, que no cabe otra denominación, sobre todo para distinguirla de otras parecidas o análogas que con fines no siempre generosos se han consumado en América, particularmente en Bolivia, en estos ultimos tiempos.

No cabe duda de que una de las causas determinantes de la revolución fué una vida llena de privaciones materiales, mientras que los peninsulares y aun los criollos gozaban de una existencia fastuosa, detrochando ingentes cantidades de plata extraidas del fabulloso Cerro de Potosi y de otros distritos.

distritos. Pero el motivo fundamental de ese gran movimiento fue moral, es decir psicológico. Los autóctonos, desde la conquista por el audaz e ignorante Francisco Pizarro, resultaron sometidos a un régimen de vida tal, que en lo moral era menos que el que dispensaban los españoles a sus bestias. El régimen se intensifico hasta hacerse insoportable, apenas se formaron Anchos grupos de mestizos, producto de las uniones ilícitas de los theros con las aborigenes, y en quienes aquellos pre-

Nada les era permitido, nada podían hacer que no fuera
trabajar y trabajar como a males, para lienar las arcus
siempre vacías de la Corona,
de sus representantes y de toda esa turba de aventureros
inescrupulosos y sin entrañas,
que habían llegado hasta aqui;
con el único deseo de procurar fortuna rápidamente, para dilapidaria después en forma increible y sin utilidad al-

Dicho factor moral fué tan decisivo para la revolución, que constituyó como el resorte maestro que movía todos los comzones, alentaba todos los espiritus y fortalecía todas las voluntades, en procura de un futuro mejor en el que desaparecerían para slempre todas las desigualdades y consiguientemente todas las injusticias.

Lentamente, la levadura de estos sentimientos e ideales iba hinchando el espiritu de rebeldía de los altoperuanos que pronto se sintieron capaces de levantarse contra las autoridades de la Corona: primero, tratando de apoyar al Rey Fernando VII. destronado por la invasión napoleónica a la Península, y oponerse a los propósitos sinuosos de la princesa Carlota del Brasil que disimuladamente quería apoderarse de las colonias: y. luego, pronunciándose franca y categóricamente, en rebelión armada, contra la dominación española, proclamando la libertad política y social de los dominios, explotados y vejados en más de tres sigios de vivir en la esclavitud.

Cuando, en los pueblos, hay una conciencia clara de su real valer, por sometidos que se hallen y por mucho que deliberadamente se haya mantenido en la ignorancia a sus grandes mayorías, ellas siempre están en condiciones de romper sus cadenas a la larga o a la corta, porque a cada minuto que pasa les alienta la esperanza, generada por el resorte moral a que aludimos, y que en gentes no civilizadas e incultas produce verdaderos milagros. Y no eran así los dos o más millones de habitantes altoperuanos sometidos al yugo de Iberia. Por el contrario, antes de la conquista habían constituído un poderoso Imperio que es asombro en el presente y lo será en el porvenir, aunque sus origenes y su influencia no hayan sido todavia completamente desentra-

Ese plano de irritante inferioridad en que fueron colocados los americanos, sin justificativo alguno, aleccionó más y más su espíritu, hasta que su rebeldía hizo eclosión, primero en forma esporádica y sin planes meditados, a lo 'argo de los tres siglos y más que duró la dominación ibera, llegando a hacer crisis incluso en los criollos que no se conformaban con ese estado de cosas, que también ellos pugnaban por alcanzar un trato sino igual por lo menos equitativo con relación a los peninsulares engreidos, cuya inmensa mayoria no era culta

resorte Así lo demuestran la rebedos los lión del Cuzco, en los prime-

talmente sofocada por Pizarro y Almagro, al alzamiento encabezado por Tupac Amaru. en 1572, que culminó con la muerte del caudillo, después de un espantoso suplicio que ordenó nada menos el Virrey Don Francisco de Toledo, el mejor hombre de España en la dominación: el grito libertario que dió en Potosí en 15 de mayo de 1617 Don José Alonso de Ibañez, pagando con su vida esta sublime aventura: la insurrección de Tomás Catari, que iniciada en Macha del Distrito de Chayanta, se extendió a los distritos de Charcas, Cochabamba, Oruro y La Paz, en 1772; la de Julián Apaza que sublevó las provincias de la Intendencia de La Paz y que camblando su nombre y apellido con el de Tupac Catari se proclamó Virrey del Perú y puso

cerco a la ciudad de La Paz

por más de tres meses, siendo

derrotado por las fuerzas de

la opresión y condenado al

mismo y horroroso suplicio de

Tupac Amaru, o sea a ser descuartizado vivo... Todo ello nos demuestra, sin lugar a dudas, que el principal móvil de la revolución emancipadora, fué el sentido de alta moral de los colonos, porque de no ser así, nunca habrian pervivido y propagádose tanto, a través de más de trescientos años, la idea y los propósitos de consumaria, con inolvidables tentativas producidas en el curso de esos años, aunque algún consagrado escritor y comentarista de la vida colonial, hava querido negar este extremo llevado por simples prejuicios raciales. hoy ya superados, afirmando que todos los caudillos indigenas y mestizos no tenían noción de lo que hacian y eran impulsados sólo por afanes de lucro, odio o venganza, ya que -según él- en sus cerebros de plomo no podían caber ni germinar las ideas libertarias. Y esto no es exacto, no puede ser exacto. Algún día nos dedicaremos a una seria revisión de la obra del citado

merece, una o más rectificaciones a sus juicios.

Cuando los hombres se sienten humiliados y vejados, ultrajados y empequeñecidos,
día a día, en el transcurso de
siglos y siglos, se les crea un
complejo de inferioridad tal,
que termina por vencerlos, o
produce esos milagros de rebelión, como los someramente
revisados, siempre que aquellos tengan grandes reservas
morales e inteligencia. Esto

escritor y quizás tengamos que

hacer, con el respeto que nos

último sucedió con los altoperuanos, culminando con su redención.

LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

Esta "uerra que duró cerca de diez y seis años en el Alto Perú y que comenzó mucho antes que los demás pueblos americanos se pronunciaran por la libertad, y concluyó cuando todos ellos habían consolidado su independencia. se inició virtualmente con la revolución del 25 de mayo de 1809 en Chuquisaca, aunque de modo velado todavía; se expresó en forma terminante y clara en la del 16 de julio del mismo año, producida en La Paz; prosiguió luego con innumerables hechos parecidos, en los que el pueblo demostró toda su entereza y todo su civismo, para convertirse después en una larga sucesión de batallas y sobre todo de guerrillas, que llenaron de gioria a las tropas patriotas y que concluyeron con el magnifico episodio de Tumusla, el 2 de abril de 1825, en el que fueron derrotadas para siempre las huestes de la do-

minación.

Así terminó la epopeya legendaria de la libertad de nuestra patria. Y fueron las espadas gioriosas de Bolívar y Sucre, las que iluminaron el final de esas jornadas, colocando, con las batallas de Junín y Ayacucho, dos hitos inmensos e inamovibles, en el camino de emancipación.

LA PROCLAMACION DE LA REPUBLICA

Bolivia, dolorida todavia, empobrecida hasta no más, materialmente destruída, rasi en escombros podemos decir. ingresó resueltamente en la comunidad de las naciones libres de la América y del Mundo, proclamando solemnemente su independencia el 6 de agosto de 1825.

Asamblea Constituyente reunida en Chuquisaca el 10 de julio del mencjonado año y a base del memorable Decreto del 9 de julio, expedido por el Mariscal de Ayacucho, declaró por unanimidad que el Alto Perú se erigía en Estado independiente, bajo la forma republicana y por la soberana reluntad de sue bijos.

voluntad de sus hijos.

Así, en ese ambiente caldeado de patriotismo, se labró el
Acta de la Independencia por
el gran patriota y Presidente
de la Asamblea don José Mariano Serrano, cuyos parrafos
más salientes dicen: "El Mun-

do sabe que el Alto Perú ha sido en el Continente de América, el ara donde se ha vertido la primera sangre de los
libres y la tierra donde existe
la tumba del último de los tiranos. Los Departamentos del
Alto Perú, protestan ante la
faz de la tierra, que su resolución irrevocable, es gober-

Tal acta, hecha en 10 de julio de 1825, como se ha dicho ya, por disposición de la misma Asamblea fué fechada en 6 de agosto del propio año, día en que se proclamó solemnemente la independencia de nuestra patria, como homenaje a la gloriosa batalla de Junín, ganada por Bolivar un año antes o sea el 6 de agosto de 1824.

NOMINACION DE LA NUEVA REPUBLICA

Inmediatamente se decretó que el nuevo Estado se denominara República Bolívar, como. Justo reconocimiento al Libertador, quien fué declarado su Protector, designándosele su primer Presidente. Más, tarde, el nombre de República Bolívar, fué modificado con el de Bolívia, que es el que actualmente lleva la Nación con legítimo orgulio.

EL ESCUDO DE ARMAS Y LA BANDERA NACIONAL

Luego, se resolvió que el Escudo de Armas estaria dividido en 4 cuarteles, 2 grandes, el superior y el inferior, y 2 pequeños al medio; en el cuartel superior 5 estrellas y en el inferior el Cerro de Potosi; en tos centrales una alpaca y una rama del árbol del ran, todo coronado por el gorro frigio. Pinalmente se fijó los colores del pabellón nacionai que sería constituido por tres fajas, punzó al medio 9 verde a los extremos, y en el campo punzó 5 estrellas de color oro, cada una dentro de un óvalo verde. Estas determinaciones fueron aprobadas en 17 de agosto de 1825. Un año después se añadió una faja amarilla a nuestra bandera y se substituyeron las estrellas con las armas de la República.

Durante la administración del Presidente Beisu, en 5 de noviembre de 1851 y 27 de junio de 1854, el "escudo y el pabellón tomaron su forma definitiva: en la bandera, la faja amarilla al centro, la punzó o roja arriba y la verde abajo; en el escudo, en vez del gorro frigio, el cóndor de Bolivia con las alas abiertas y las patas sobre dos ramas

de olivo y laurel. Tanto los colores de la bandera como tas figuras del escudo, simbolizan los tres reinos de la naturaleza".

LA CAPITAL DEL NUEVO ESTADO

El 11 de agosto, la misma Asamblea decretó que la Capital del nuevo Estado se denominase "Sucre", como nomenale de gratitud y respeto al Gran Mariscal de Ayacucho, que tanto había hecho por Bolivia. "La del año siguiente, otorgó ai Libertador la facultad de indicar su ubicación y se dispuso que mientras tanto Chuquisaca sirviora de Capital provisional, FInalmente la Asamblea Coustituvente de 1839, deciaró & Chuquisaca Capital de la República con la denominación de "Sucre".

NACIMIENTO Y VIDA DE LA NUVVA REPUBLICA

De esa manera Bolivia nació a la vida independiente, hace 127 años, con un rico y extenso territorio que llegaba a los tres millones de kilómetros cuadrados y con cerca de dos millones de habitantes, dispuestos al parecer, a trabajar tesoneramente por su engrandecimiento.

Pero qué pasó en el transcurso de ese período de tiem-

Por qué el país no pudo alcanzar el progreso y la civilización a que tenía derecho? Por qué se desmembró tanto su territorio y se le arrebató su salida al mar?

Sensiblemente porque a poco de proclamada la independencia y fundada la República, comenzaron a despertar en la mayoría de sus hijos. precisamente en los directores, apetitos inconfesables bajas pasiones, y la funesta herencia de Olañeta, sinuoso, intrigante y arribista aunque muy inteligente, de Corral de Muñoz, de Fernándes, en tin, por no citar sino a los mas conocidos, se acrecentó tanto, que todos no parecial obrar sino por afanes de figuración personal, de vanidad al medida o de provecho particular. haciendo imposible que la nación caminara por las rutas de la paz y del progreso.

La vida de Bolivia fué transcurriendo así, en un ambiente casi perenne de recelos, de dudas, de envidias y de rencores, de venganzas, de delaciones de cobardías y de traiciones sin cuento, ocasionando el estancamiento, la paraliza-

(Pasa a la página 5)

Los famosos Laboratorios Radio Eléctricos RADEZ, tiene el agrado de ofrecer a su distinguida clientela

RADIOS-Receptores, Consolas y Combinados Marcas MENDE Y SIEMENS de fabricación Alemanas.

TOCA DISCOS de una y tres

Velacidades, sencillos y

Cambiadores automáticos

LIQUADORAS UNA A TRES
VELOCIDADES, ASPIRADORAS Y LUSTRADORAS



DISCOS

de 78 y Long Play 45 y 33

Bailables - Clasicos y

Selectos

Motores

Cine

Instrumentos Musicales

Artículos Eléctricos

Transformadores

Reparaciones de radios de toda marca

Repuestos legítimos - Servicio Técnico con Ingenieros Especializados Amplias Garantías

SEGURIDAD PRECISION Y PUNTUALIDAD

COLON Nº. 7.-

CASILLA Nº. 1468.-

TELEFONO Nº. 4438.—

LA PAZ — BOLIVIA.

(Viene de la página 4) olin de las actividades públicas y particulares, en cuanto a cultura y ... ugreso se refiere. y, a veces, el retroceso o la desaparición de las mismas, por largos periodos de tiem-

Sin "mbargo, gracias a la acción de algunos grandes conductores y estadistas como Santa Cruz, José Ballivián, Linares. Frias, Arce, Pando, Montes, Saavedra, Siles y Salamanca, que por su calidad de tales y con el apoyo de numerosos y calificados grupos de nuestras poblaciones, nemos log ado salir adelante. hemos conseguido afianzar nuestras instituciones tutelares bajo el signo de la democracia; y hemos alcanzado también cierto plano de superación. Pero ello, con dolores y sacrificios inacabables, dolores y sacrificios que comenzaron a marcar con su sello indeleble, la existencia, tan simple a veces y tan compleja otras, de esta amada patria nuestra, desde el día mismo de su nacimiento.

Y esos dolores y esos sacrificios que le sirvieron de silicio a lo largo de sus 127 años de existencia, le abrieron sus ojos haciéndola ver con claridad meridiana sus altos destinos, y le purificaron su alma; para que cada vez sea más generosa, y le retemplaron su voluntad para vencer siempre todos los obstáculos que encontrara en su cami-

Por ello es que pervivió a 🕤 través de todo. Por ello también, en lucha desigual con su dolor inmenso, de tragedia casi cósmica, se fortificó tanto en espiritu, que ya no hay ningun sacrificio ni privación alguna que puedan abatirla. Y cada vez con más fuerza manifiesta sus propósitos de reinvindicar lo que le arrebataron por la fuerza y de constituir una gran nación, una poderosa nación, una invensible nación, más grande y más justa de cuantas conoce la Historia, y capaz, por lo mismo, de marcar rumbos a la América y ai Mundo entero Y esta resolución, votada por todos sus hijos, habra de cumplirse tarde o temprano, porque es sagrada. COLOFON

Ahora al recordar y glosar ligeramente y talvez en forma inexpresiva, la efemérides nacional, saludamos respetuosos y con profunda emoción a todos los que contribuyeron a darnos patria, a conocerla y a amarla, tal como habían deseado Bolívar, el genio de la libertad y Sucre, el Santo laico, talentoso y admirable colaborador del primero, y quien nos enseñó la generosidad y la nobleza en sus más acabadas expresiones.

Ai rememorar un aniversario más de la independencia de Bolivia, debemos sentirnos orgullosos de pertenecer a élla. Y si el amor a la patria es la raiz y el decoro de nuestra

GRAN OPORTUNIDAD

Se transfiere tienda, con instalación de luz, armazón y vidriería nuevas, con dos puertas y depósito, alquileres baratos, en zona muy comercial. — Referencias:

CALLE ILLIMANI Nº 27 "IMPRENTA REJOS"

todos los días feriados de 10 a 13 horas.

Sanitarios y Vidriería "RIGOL"

Casilla Nº 816

Telf. Aut. 3781

Avenida Montes Nos. 628 y 632

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA ESPEJOS BISELADOS IMPORTADOS

De primera calidad con cantos pulidos en diferentes tamaños para muebles.

SE ATIENDE PEDIDOS DEL INTERIOR

existencia es, no sólo porque 🝙 todas sus inquietudes, tratannacimos en su suelo, sino pordo de encontrar las reconditas honduras de su ser, para que vivimos junto a élla, confundidos con ella, protegidos por su cariñoso rezazo, vin-

tiendo todas sus angustias y

comprenderla mejor y amarla La patria está hecha de do-

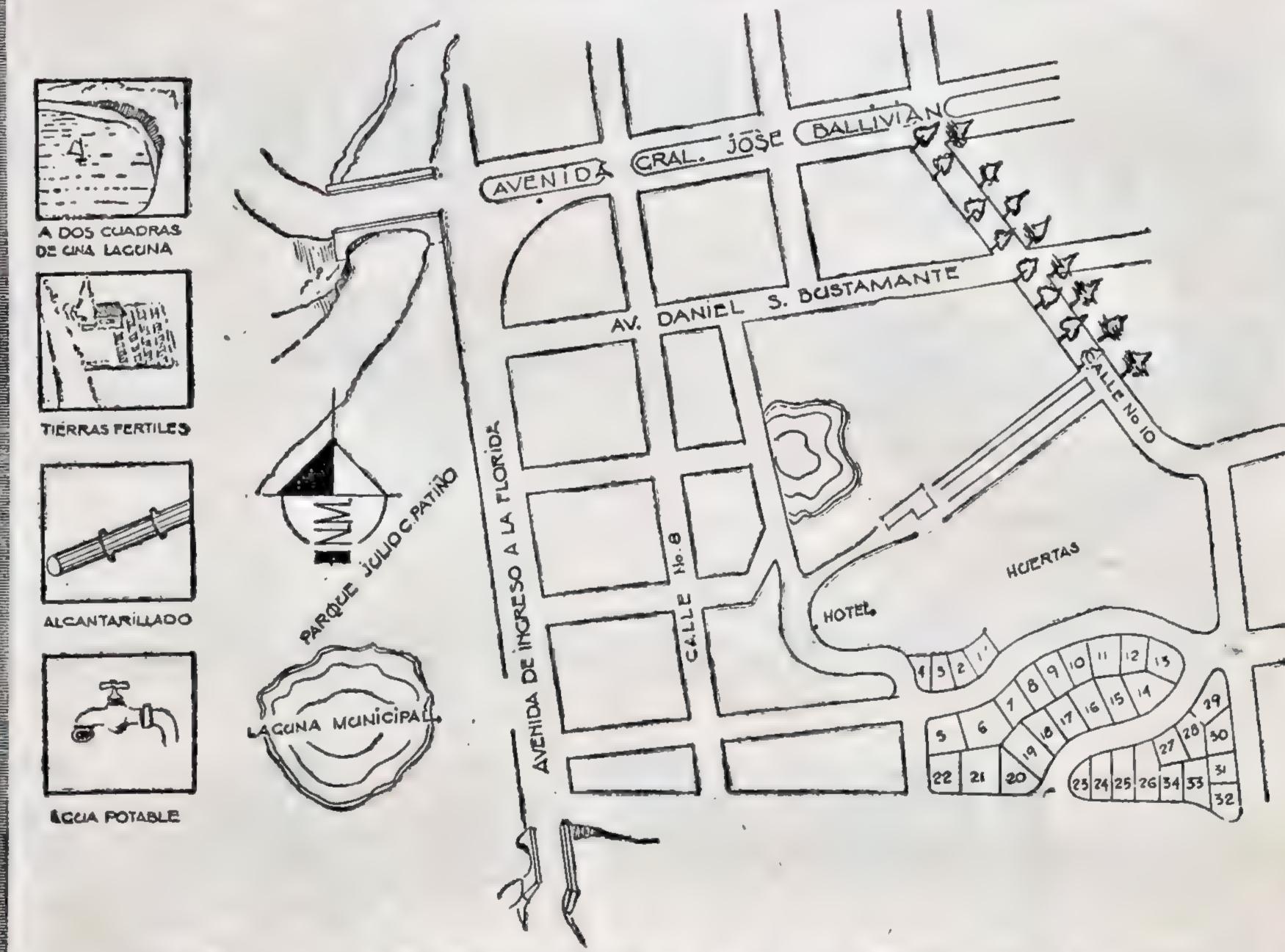
lores y sacrificios, de retazos de alma y de pedazos de espi: ritu, de sangre y de lagrimas. Por eso, hay que luchar por élla, hay que defenderla virilmente, hay que hacerla into-

cable por lo sagrada, hay que recobrar por medios justos y licitos lo que legitimamente fué nuestro. Entonces, desde el Amazonas hasta el río Paraguay y desde alli hasta las

añoradas costas del Pacifico. con el corazón henchido de civismo y con voz altiva y noble podamos exclamar: ¡patrial, ipatrial y ipatrial. Potosi agosto de 1952.

Empresa Urbanizadora LOS MANZANOS

En Homenaje al Glorioso Ani versario de la Independencia



OFRECE EN VENTA TERRENOS EN TRES EXTENSAS ZONAS DE LA BELLA REGION DE CALACOTO Más de 100 lotes de todo tamaño y precio.

Referencias:

Ayacucho Nº 150 — Carto Piso — Edificio Flores — Teléfono 4478 — Oficina Nº 1. CALACOTO CALLE Nº. 10 --- GRANJA "LOS MANZANOS"



corto plazo de la Kevolución la Prefectura del Departamento cumple su obra de beneficio Social

Dr. ABDON JIMENEZ 3. Secretario General da la Prefectura.

En el programa trazado por los hombres de la Revolución Nacional la Prefectura del Departamento a cuya dirección se halla el Dr. Froilán Calderón, realiza su obra propuesta al comienzo de haberse hecho cargo de las funciones de Prefecto de La Paz

Cumpliendo postulados de la Revolución Nacional, el Prefecto del Departamento, Dr. Froilán Calderón y el Secretario General, Dr. Abdón Jimenez B., a corto plazo de la toma del poder muestran las primeras obras realizadas que son parte del plan de beneficio social y colectivo que se llevará a cabo dentro del proceso de la Revolución iniciada el 9 de Abril.

OBRA EDUCACIONAL:

Uno de los puntos sobre los que desarrolla su labor y ocupa primordial atención, es la de dotar de locales escolares a las diferentes provincias del Departamento, contándose entre ellas las siguientes;

Escuelas: en Pucarani, Coripata, Cohoni, Yaco, Ichoca Aygachi, Catavi, Quenacahua, Iquiaca, Gral. Pando y Puerto Acosta, escuelas que serán entregadas al servicio público en el presente año y con las que se dará un vigoroso impulso al progreso educacional de la Patria. En este mismo orden está la Escuela Modelo de Miraflores, local amplio y con los últimos adelantos de la Pedagogía que albergará en su seno a cuatro planteles.

CAMINOS:

En el plano vial propuesto por la primera autoridad Departamental se encuentran los siguientes caminos: Conclusión de la vía carretera Mocomoco-Chuma.

del puente sobre el río Carijhuira en el mismo tramo. del camino Alto La Paz - Achocalla.

OTRAS OBRAS.

De las muchas obras existentes y cuya conclusión espera el actual Prefecto realizar en el presente año, están las siguientes:

Conclusión de la Central Hidroeléctrica de Italaque. Captación de aguas potables y Central Hidroeléctrica de Sorata. Bolivia en su Aniversario



En un dia como hoy, hacen 127 años, los inclitos varones de la Asamblea Constituyente, como consecuencia de un proceso revolucionario de quince años y luego de las épicas jornadas de Junin y Ayacucho, sellaron en forma definitiva la independencia de la República de Bolivia.

Habiéndose superado un estado de caos e inestabilidad, al presente y desde el 9 de abril último, nace una nueva concepción de la Patria en un sentido amplio de mejoramiento institucional bajo los principios de la Revolución Nacional; y, el deseo de todos los nacionales, es verla a Bolivia, nuestra amada Patria, en una gran actividad de progreso ascendente, respetada en el concierto de las naciones americanas y dueña de su propio porvenir.

La Paz, 6 de Agosto de 1952.

Dr. FROILAN CALDERON A. Prefecto del Departamento de La Paz.

El lubricante más famoso



rennade mundo

Distribuidores Exclusivos:

PALACIOS & Cía. S. A.

La Paz - Oruro - Potosí - Cochabamba - Sucre

Santa Cruz - Tarija.

La Empresa de Construcciones

Giovanni De Col S. Rinden homenaje al 127

Aniversario Patrio 1952

1809 La Paz, 6 de Agosto de 1952.

Avenida Montes

Edificio De Col

BOLIVAR EN SOLE

Por VICENTE DAVILA

En ninguno de los pueblos que habité en las orillas del Caribe y dei Magdalena, en la región granadina, se hospedó en una casa ni más hermosa, ni de panorama más amplio y evocador, que la de don Pedro Juan de Visbal en Sole-

Se conoce la que tuvo en Cartagena de Indias, cuando arribó de su refugio en la isla de Curazao, por el grapado on mármol que dice: "Primera casa que habitó el Libertador Simón Bolívar a su llegada a esta ciudad. La Municipalidad de 1881". Es pequena pero de dos pisos como casi todas las casas de Cartagena: con un baicón de unos diez metros, del ancho de la casa. Se sube al segundo piso por una escalera en forma de arcadas. En el primer patio hay un allibe, de primera necesidad para los pueblos que carecen de acueductos, y esta comodidad indica que el dueno era persona acomodada. En el segundo patio hay árboles. Además hay una azotea que le da hermosa perspectiva. Alli se hospedó el 14 de noviembre de 1812, cuando por primera vez atravesó las famosas murallas de Cartagena. entrando por la puerta de la Aduana donde están grabadas en mármol las tres fechas de su paso por ahi. Hoy todo visitante de la ciudad heroica se detiene. y al leer el nombre del libertador Simón Bolivar, evoca la epopeya emancipadora que realizó en sus 👵 campañas.

En los pueblos del territorio, según iniciativa de la Academia Colombiana de Historia, se han fijado lápidas con las fechas de su paso, entrada y salida de Bolívar. Es una idea que no sólo merece un aplauso sino que debería continuarse en los demás sitios de la Gran Colombia, porque mantiene presente el itinerario del héroe, y sirve de enseñanza a los pasajeros que recorren aquellos lugares.

El 15 de diciembre siguiente lanzó su primer documento político, donde habla de los acontecimientos que le obligaron a salir de Venezuela. Lo escribió en Curazao en su permanencia alli, de agosto a noviembre, y en él censura la primera Constitución federal que se dió al pueblo venezolano en 1811. Defensor de las fórmulas centralistas, como lo probó en el curso de su vida, es lógico que responsables del fracaso de la revolución a los inconvenientes del aistema federal. Pero la causa de todo fué meramente militar. Porque el generalisimo Miranda en lugar de combatir y destruir a Monteverde, cometió

el error de capitular con él. El 19 de septiembre de 1814 fué la segunda vez que llegó a las hospitalarias playas de Cartagena: venía vencido en los combates después de su campaña admirable de 1913. Pero la espada admirable del realista José Tomás Boves, a quien éi apellida en su len-

guale de hipérboles grandiosa "la cólera del cielo que fulminaba rayos contra la patria" logró vencer en las renidas batallas de La Puerta y Aragua de Barcelona, a los ejércitos reunidos de Bolívar y Santiago Mariño, a pesar de haber sido antes vencedores. Le acogió generoso, como en 1812, el mismo gobernador,

> ces. Las crónicas no consignan las casas que habitó en esta ocasión.

> En 1815 apenas se acercó a sus murallas en solicitud de parques y armas para seguir la campaña de Santa Marta. Por ese tiempo se alojó en el barrio de La Popa, fuera de la cludad, y cuando tuvo que salir, el 8 de mayo del mismo año, sin haber logrado entenderse con los defensores de la plaza, a causa de disenciones políticas, lo hizo por el Caño de Basurta, que da al barrio dicho. Una piedra señala la fecha del éxodo.

> don Manuel Rodrígues Tori-

Don Pastor Restrepo, presidente de la Academia de Historia de Cartagena de Indias, tiene un estudio sobre las razones militares que impidieron, en primer término, atender la demanda de Bolívar, conforme a las órdenes del gobierno revolucionario de Bo-

El 9 de julio de 1827 fué la tercera vez que pasó por la célebre Puerta de la Aduana y se hospedó en la ciudad. Tampoco se conserva el recuerdo de la casa que hanitó. Venía en esa ocasión un tanto

vencido por la hostil, aunque encubierta, dictadura del general José Antonio Paez. Este pretextando no obedecer órdenes del gobierno central. se proclamó a sí mismo en Valencia, el 20 de abril de 1826, jefe civil y militar del departamento de Venezuela. Era uno de los once departamentos en que el Congreso Constituyente de El Rosario de Cúcuta, había en 1821 dividido el territorio de la Gran Colombia.

Quizás fué esta la postrera vez que recorrió las calles que sombrean, dado lo amplios que son y tan unidos los balcones de las casas. Los tienen los segundos pisos, aunque también hay unos pequeños, de los pisos intermedios, que son de construcción peculiar, a manera de sótanos, arriba del primer piso.

Es una de las ciudades colombianas que ostentan mayor número de balcones, lo que le da un espectáculo curioso que atrae al visitante.

En 1820 fué la última vez que visitó la ciudad luego de haber salido de Bogotá, el 8 de mayo de ese mismo año, de la casa que se encuentra según un grabado alusivo, en la calle II, con carrera 5 y a distancia de 51 metros de esta. Entonces llegó a Turbaco el 25 de mayo, caserio en alto y a pocos kilómetros de Cartagena. El 24 de junio bajó a ésta con ánimos de embarcarse, pero tuvo que permanecer en el barrio de la Popa, ya conocido y visitado anteriormente. Para el 25 de septiembre todavía estaba allí.

En esta ocasión llegaba a las murallas de la ciudad heroica dolorosamente vencido. no como militar, cuyas glorias quedaron selladas y consagradas en páginas inmortales en Boyacá, Carabobo, Junin. Ayacucho y el Callao, sino como político, cuando trató de implantar, en los pueblos que libertó con su espada, su constitución vitalicia.

Dollente de alma y cuerpo. encontró en la hospitalaria ciudad de las murallas y fortalezas el mismo acogimiento que antes. Los vecinos se excedieron en ofrecer al augusto enfermo todo lo que hubo menester, y que allí lo había, para alivio de sus quebrantos. Se conocen las casas que habitó en Turbaco y en el barrio que se encuentra al pie de la Popa, pero ninguna iguala a la de Soledad, donde llegó, en busca de mejores alres, para su salud, por septiembre de 1830.

La población era pequeña entonces, pues hoy, crecida un tanto, es todavía de escasos grandes que tenía eran las de Visbal y la iglesia parroquial que se encuentra al Trente, mediante una plazoleta rectangular.

Actualmente el edificio pertenece al Concejo Municipal, pero como desgraciadamente el señor alcalde ha becho sus alcaladas, abriendo dos balcones nuevos, que desfiguran el orden arquitectónico antiguo, precisa dejarlos como estaban, pues la casona Visbal-Bolivar, que hoy pertenece a la historia, debe quedarse tal como era: censillamente hermosa y artisticamente proporcionada en sus luces.

Bajo el balcón de la pleza se lee in un grabado que alli. en ese segundo piso, permaneció Bolívar del 1º al 30 de noviembre de 1830. Según relación de don José Vallarino. que lo visitó el día 10, la enfermedad visiblemente había avanzado mucho. Por eso sus amigos hicleron gestiones para que cambiase de lugar.

Al efecto don Joaquín de Mier, gaditano generoso, puso a disposición el bergantín Manuel, que le condujo a Santa Marta, a donde llegó el 1º de diciembre, con su saiud quebrantada de un modo alarmante. Le desembarcaron en silla de manos y le llevaron a la antigua casa del consulado español, que con ser edificio público no 'gualaba en nada a la casona de Soledad.

Esa misma le sirvió para capilla ardiente de su cadáver, el 17 al 20 de diciembre, segun inscripción que se encuentra en el segundo olso. Como su salud se resentia más, don Joaquín ofreció su quinta de San Pedro Alejandrino, que en las orillas del riachuelo Manzanares quedaba a una media hora distante de la ciudad, y con clima menos abrazador que éste.

En la tarde del día 6 dispusieron la salida en solicitud de mejores alres, y en coche del señor Mier y en su companía partió camino de la quin-

Narran las crónicas que al pasar frente a la casa de este. doña Isabel Rovira de Mier. quiso saludario, y ante la observación de su marido, que no era posible por el estado del enfermo, éste inclinándose cuanto pudo, exclamó: "Senora aun me quedan alientos para besar a Ud. las manos". Esta fué la última galanteria del héros americano, el único que pudo competir, en el cortejo a las hermosas, con el girondino Miranda. En seguida, los esposos le acompañaron hasta San Pedro Alejandrino, donde el 17 de diciembre, a la

una de la tarde, entregó su nombre a la inmortalidad y sus despojos mortales volvieron a la tierra.

Dr. MARIO F. VICCHI

Jefe del servicio de Orologia del Instituto de Medicina Experimental dependiente de la Universidad de Buenos Aires. (República Argentina).

Clínica y Cirugia Génito Urinarias. Todos los dias menos los sábados, de 17 a 20 horas.

20 DE OCTUBRE Nº 825 TELEFONO 4067

LEA: "EL DIARIO"

El mejor informado del país.

ESCUELA BANCARIA

Ampliación de Convocatoria a Propuestas

Se amplia la convocatoria a propuestas para la compra de una casa destinada a la Escuela Bancaria hasta un valor de Bs. 10.000 000. - y solares hasta la extensión de 500 metros cuadrados, con preferencia en lugar céntrico.

Los interesados podrán presentar sus propuestas en sobre cerrado y lacrado en Secretaría, calle Potosi Nº 261, Edificio Kavlin 3er. piso, hasta horas 18.- del día 15 del presente mes.

La Paz, 2 de agosto de 1952.

LA DIRECCION.

Manufacturas de carteras finas, «MADECAFIN»



Jenaro Sanjinés 424 Casilla 2192

LaPaz

Bolivia

De la fábrica al consumidor las 100.000 CAMISAS



CALLE COMER CIO Nº. 563. Frente al Cine Roxy - Teléfono automático 4217 GRAN SURTIDO DE CAMISAS Y ARTICULOS PARA CABALLEROS CASILLA 1049

Fábrica Nacional de

Tejidos "FANASE" S. A.

Como un homena je a la celebración del aniversario de la 🎉 independencia nacional, ratificamos nuestro deseo de contribuir al progreso industrial del país para procurar la emancipación económica como complemento de la soberanía politica.

Nos complacemos en anunciar que dentro de este propósito instalaremos a breve plazo una planta propia de materias primas, como paso importante hacia la consecución de ese anhelo nacional.

1825 - 6 de Agosto - 1952.



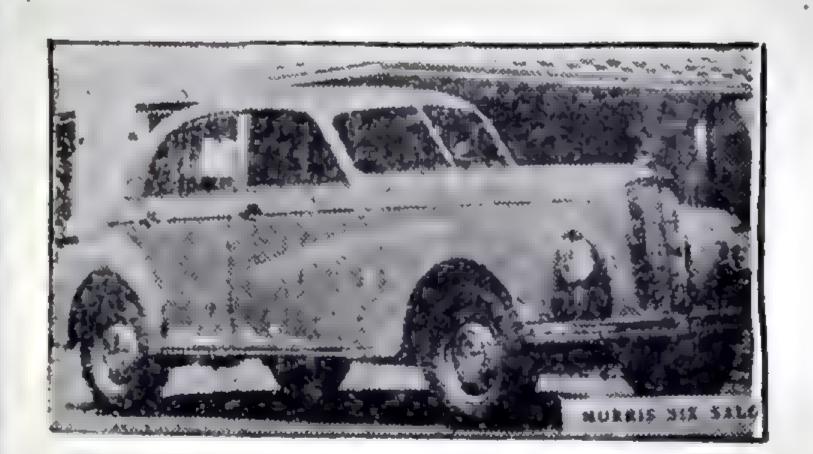


Tenemos el placer de comunicar que hemos
- sido nombrados Representantes Generales para Bolivia de:

NUFFIEL - EXPORT - LIMITED (COWLER - OXFORD)
"INGLATER RA"

AUTOMOVILES "MORRIS"





"MORRIS" SIX SALOON



"MORRIS" OXFORD SALOON



"MORRIS" MINOR CONVERTIBLE

CAMIONETAS Y CAMIONES "MORRIS"



Camiones de 3 toneladas



Camionetas



Camiones de 5 toneladas

TRACTORES AGRICOLAS "NUFFIELD":
FUNCIONAMIENTO A GASOLINA Y DIESEL





Del Prado y Co. Ltda.

La Paz: Edificio "Lazarte" (Planta baja) Plaza Venezuela - Casilla Nº 172 - Teléfono 5254 Sucursal: Santa Cruz, Edificio "Serval" Calle Arenales s-n. Casilla No. 249



La Paz, Miercores o de mgosto de 1952.

Admirable Documento de Sabiduría Política

MENSAJE DEL LIBERTADOR A LA ASAMBLEA DE CHUQUISA-CA ENVIANDO SU CELEBRE PROYECTO DE CONSTITUCION

proyecto de Constitución para importante a un ciudadano que Bolivia, me siento sobrecogido de la elección de sus legisladores. confusión y timidez, porque es- magistrados, jueces y pastores. toy persuadido de mi incapaci- Los colegios electorales de cada dad para hacer leyes. Cuando yo provincia representan las nececonsidero q. .. la sabiduría de to- sidades y los intereses de ellas y dos los siglos no es suficiente sirven para quejarse de las inpara componer una ley funda- fracciones de las leyes y de los mental que sea perfecta, y que abusos de los magistrados. Me el más esclarecido legislador es atreveria a decir con alguna la causa inmediata de la infeli- exactitud que esta representasidad humana, y la burla, por ción participa de los derechos de decirlo así, de su ministerio di- que gozan los gobiernos particuvino, ¿qué deberé deciros del sol- lares de los estados federales. De dado que, nacido entre esclavos este mo" se ha puesto nuevo y sepultado en los desiertos de peso a la balanza contra el ejesu patria, no ha visto más que cutivo; y el gobierno ha adquiricautivos con cadenas y compa- do más garantías, más populafieros con armas para romper- ridad y nuevos títulos, para que las? IYo legislador...! Vuestro sobressiga entre los más demoengaño y mi compromiso se dis- cráticos. putan la preferencia; no sé quien padezca más en este ho- bran un elector; y así se encuenrrible conflicto: si vosotros por tra la nación representada por el los males que debéis temer de las décimo de sus ciudadanos. No se de inicias las leyes relativas a leves que me habéis pedido, o yo exigen sino capacidades. ni se hacienda, paz y guerra. Ella tiedel oprobio a que me condenáis necesita de poseer bienes, para ne la inspección inmediata de los por vuestra confianza.

para exponeros mis opiniones escribir sus votaciones, firmar su legislativo. sobre el modo de manejar hom- nombre y leer las leyes. Ha de bres libres, por los principios profesar una ciencia o un arte adoptados entre los pueblos: que le asegure un alimento hosunque las lecciones de la expe- | nesto. No se le ponen otras exriencia sólo muestren largos pe- i clusiones que las del crimen, de riodos de desastres, interrumpi- la ominsidad y de la ignorancia ¿Qué guias podremos seguir a dinero, es lo que requiere el ejerla sombra de tan tenebrosos cicio del noder núblico. ejemplos?

rodea a una pequeña isla de Il inavnerto.

recibido facultades que no le es- | cesidad imperiosa? Así las cá pueden desear los ciudadanos de glaterra que ha servido de mo-

¡Legisladores! Al ofreceros el@cantón. Ningún objeto es más

Cada diez ciudadanos nomrepresentar la augusta función ramos que el ejecutivo adminis-He recogido todas mis fuerzas del soberano: mas debe saber tra con menos intervención del

El cuerno legislativo tiene una Hegisladores! Vuestro deber | composición que lo hace necesaos llama a resistir el choque de riamente armonioso entre sus dos monstruosos enemigos que nertes; no se hallará siemore direciprocamente se combaten. y vidido por falta de un juez ar- la religión y a las leyes. ambos atacarán a la vez: la ti- | hitro, como sucede donde no hav rania y la anarquia forman un más que dos cámaras. Habiendo inmenso océano de opresión, que ami tres. la discordia entre dos | nue-la resuelta por la tercera: V befrad, embatida perpernamente la cuestión exeminada por docpor la violencia de las clas V de | nartes contendientes y una imlos huracanes, que la arrastran ingresal que la juzga: De este sin cesar a sumergirla. Mirad el modo ninguna lev útil queda sin mar que váis a surear con una jefecto, o por la menos, habra Tragil harea cuyo piloto es tab aido vista una, dos y tres veces antes de sufrir la negativa. En El proyecto de Constitución pa i todos los negocios entre dos conra Bolivia está dividido en 4 trarios se nombra un tercero papoderes políticos habiendo aña- ra decidir y ino sería absurdo dido uno más, sin complicar por loue en los intereses más árduos esto la división clásica de cada | de la anciedad se desdefiara esta uno de los otros. El electoral ha i providencia, dictada nor una netaban señaladas en otros gobier- | maras guardarán entre si aquenos que se estiman entre los más lites consideraciones que son inliberales. Estas atribuciones se dignengables para conservar la acercan en gran manera a las lunión del todo, que debe delibedel sistema federal. Me ha pa- rar en el silencio de las nasiones recido no selo conveniente y útile i v con la calma de la sabiduría sing también fácil conceder a los Los congresos modernos, me direpresentantes inmediatos del rán se han compuesto de solas pueblo los privilegios que más dos secciones. Es porque en Incada departamento, provincia y delo, la nobleza y el pueblo de-

Mariscal de Ayacucho como Gobernante

Discurso al prestar el juramento de Presidente Constitucional (Chuquisaca, 28 de mayo de 1826)

"Obligado por las aclamaciones de la representación nacional de Bolivia a encargarme de la dirección del naciente Estado, acabo de prestar un juramento arrancado por la gratitud. Yo he debido a los pueblos de la nueva república, testimonios de estimación que recordaré con placer toda mi vida; porque me los han dispensado, no con la humillación que a un soldado vencedor, sino con el candor de una sincera amitad. Deseaba retribuirles trabajando por ellos en el oficio de mi educación, mientras permaneciese en la república; y, por lo tanto a la vez que exigí de los representantes del pueblo que en la elección de su gobierno se animaran de un espiritu todo patriótico y todo bolivlano, les ofreci mi espada y mis servicios para sostener las leyes y colocar la república al abrigo del desórden como de la tiranía. Sordos a mis clamores, para separarme de toda intervención en el gobierno, habéis inzistido que continúe s la cabeza de la administración: y situándome en una cruel alternativa, me habéis sometido a vuestra voluntad soberana.

"Representantes: Para obedeceros he tenido que luchar con sentimientos opuestos. Mi conciencia me estimulaba al retiro; mi reconorumiento, complaceros y a dejarme arrastrar de las manifestaciones generosas de un pueblo que quiere confiarme su suerte. He aceptado la suprema magistratura de la República, mientras venga a ocuparla el Padre de la Patria porque habéis llegado a persuadirme que soy llamado a ella por la opinión pública: mi convicción, no obstante, está por mi insuficiencia para ejercerla: y estoy, por tento, pronto a dejarla, en el momento en que la autoridad de que se me ha investido, no esté apoyada por la fuerza moral y por el contento de los pueblos.

"Legisladores: Al admitir el desempeño del poder ejecutivo; os he ofrecido una buena intención, la mejor fe, contracción al trabajo, y obediencia a las leyes: os pido en recompensa en nombre de vuestra patria unión, espíritu de concordia y odio a los partidos. Si el Congreso Constituyente y el gobierno, ligados por sentimientos puramente bolivianos no tienen otro estímulo, otra ambición por la prosperidad y la dicha de la República, Bolivia formara entre las naciones el raro fenómeno de haberse constituido sin conocer los horrores espantosos de la anarquia ni los tremendos males del despotismo".

Nota de Redacción

La selección de los documentos de esta página, en homenaje a la ejemérides nacional, debemos a la gentileza del Presidente del Directorio de "EL DIA-RIO". Don Federico Nielsen Reyes, quien también preside la Sociedad Bolivariana de nuestro país.

bían representarse en dos cámaras; y al en Norte América se hizo lo mismo, sin haber nobleza, puede suponerse que la costumbre de estar bajo el gooierno inglés le inspiró esta imita ción. El hecho es que dos cuerpos deliberantes deben combatir perpétuamente; y por esto Sieyes no queria más que uno. Clásico absurdo.

La primera cámara es de tribunos, y goza de la atribución

Los senadores forman los códigos y reglamentos eclesiásticos y velan sobre los tribunales y el culto. Toca al Senado escoger los prefectos, los jueces del distrito, gobornadores, corregidores dos por relámpagos de ventura. saber y honrades, no y todos los subalternos del departamento de justicia. Propone a la Cámara de Censores, los miembros del tribunal supremo. los arzobispos, obispos, dignidades y canónigos. Es del resorte del Senado, cuanto pertenece

> Los censores ejercen una potestad política y moral que tie ne alguna semejanza con la del aréopago de Atenas. y de los censores de Roma. Serán ellos lds fiscales contra el gobierno nara celar si la Constitución v ins tratados públicos se observan con religión. He puesto balo «u érida el 'ulcio nacional, que dehe decidir de la huena o maia administración del ejecutivo.

> Son los censores los que protegen la moral, las ciencias, las artes, la instrucción y la imprenta. La més terrible como 'a més augusta función pertenece a los rensores. Condenan a oprohio eterno a los usurpadores d la autoridad soberana y a los insignes criminales. Conceden honores públicos a los servicios v a les virtuées de les ciudadanos ilustres. El fiel de la gloria se ha confiado a sus manos: por lo mismo, los censores dehen gozar de una inocencia intacta V de una vida sin mancha. Si de-Hnquen, serán acusados hasta nor faltas leves. A estos sacerdotes de las leves he conflado la conservación de nuestras sagrades toblas, nome son ellos los ave deben clamar contra sus profanadores.

> viene a ser en nuestra Constituen centro, da vida al universo Esta suprema autoridad debe ser nerpetua porque en los sistemas sin Jerarouías se necesita, más que en otros, un punto filo al redefor del cual giren los magistrados y los ciudadanos: los hombres y las cosas. Dadme un nunto filo, decia un antiguo v moveré el mundo. Para Bolivia este punto es el presidente vitalicio. En él estriba todo nuestro arden, sin tener por esta acción Se le ha cortado la cabeza para que nadie tema sus intenciones. y se le han ligado las manos para one nadie dafie.

El Presidente de Polivia participa de las facultades del ele- tas, ¿quién alcanzará en Amé cutivo americano, nero con res rica, fundar monarquias, en un tricciones favorables al pueblo. suelo incendiado con las brillan-Su duración es la de los presi- les llamas de la libertad y que dentes de Haití. Yo he tomado devora las tablas que se le nopara Bolivia el ejecutivo de la nen para elevar esos cadalzos república más democrática del regios? No, legisladores: no te-

mundo. esta disgresión) se hallaba en ras la espada pendienta sobre insurrección permanente: des- Dionisio. Los principes flamanpués de haber experimentado el tes que se obseguien hosta consimperio, el reino, la república. truir tronos encima de los es todos los gobiernos conocidos v combros de la libertad, erigirán algunos más, z. vió forzada a túmulos a sus cenizas que digan ocurrir al ilustre Petion para que a los siglos futuros cómo prefila salvase. Conflaron en él, y rieron su fátua ambición a la los destinos de Haití no vacila- libertad v a la gloria. ron más. Nombrado Petion pre- Los límites constitucionales del sidente sublicio con facultades Presidente de Bolivia son los para elegir al sucesor, ni la más estrechos que se conocen muerte de este grande hombre, apenas nombran los empleados ni la sucesión del nuevo presi- de hacienda, paz y guerra, mandente, han causado el monor pe- da el ejército. He aqui sus fun ligro en el estado: todo ha mar- clones.

piración más sublime en el orden republicano.

El Presiden de Bolivia será menos peligroso que el de Haiti, siendo el modo de sucesión más seguro para el bien del Estado Además, el Presidente de Bolivia está privado de todas las influencias; no nombra los magistrados, los jueces ni las dignidades eclesiásticas por pequefias que sean. Esta disinución del poder no la ha sufrido toda vía ningún gobierno bien constituído; ella afiade trabas sobre trabas a la autoridad de un lefe que hallará siempre a todo el pueblo dominado por los que ejercen las funciones más importantes de la sociedad. Los sa cerdotes mandan en las conciencias, los jueces en la propiedad. el honor y la vida, y los magistrados en todos los actos públicos. No debiendo estos sino al pueblo sus dignidades, su gloria y su fortuna, no puede el presidente c'merar complicarlos en sus miras ambiciosas. Si a esta consideración se agregan las que naturalmente nacen de las aposiciones generales que encuentra | niente en una república, como un gobierno democrático en todos los momentos de su administración, parece que hav derecho nara estar cierto de que la tado en el manejo del estado neurpación del poder público Cuando entra a ejercer sus fundista más de este gobierno que

de otro ninguno. hov más, será indestructible en he apoderado de esta idea y la América. Véase la naturaleza he establecido como ley. salvale de este continente, que a la independencia. Aquí no hav El Presidente de la Renública prandes nobles, grandes eclesiásticos. Nuestras riquezas eran ca ción como el sol que, firme en si nulas, y, en el día lo son todavía más. Annaue la iglesia gaza de influencia, está leica de espirar al dominio, setisfeche con su concervación. Sin estos apovos los tiranos no son permanentes: y si algunos ambi cincos se empeñan en levantar cas. imperios. Dessalines, Cristobal Thirhide, les dicen la que deben eenerar. No hay poder mas diffprincine nuevo. Bonanarie, venmedor de todos los elércitos, no fuerte que los imperios. Y s! renublicanos v de los aristócramáis a los pretendientes a coro La isla de Haiti (permitaseme na: ellas serán para sus cabe-

chado bajo el digno Boyer, en la? La administración pertenece? calma de un reino legitimo toda al ministerio, responsable a Prueba triunfante de que un los censores y sujeta a la vigipresidente vitalicio, con derecho lancia celosa de todos los legispara elegir el sucesor, es la ins- ladores, magistrados, jueces y ciudadanos. Los aduanistas y los soldados, únicos agentes de este ministerio, no son, a la verdad, los más adecuados para captarle la aura popular; asi su

influencia será nula. tamente al legislativo y al ejecutivo de un gobierno republicano. Del primero recibe las leyes del segundo las órdenes; y más bien qu con imperio absoluto. Las barreras constituciopolítica y le dan firme esperanza de encontrar el fanal que la guie entre los escollos que la rodean: ellas sirven de apoyo contra los empujes de nuestras pasiones concertadas con los in-

tereses ajenos. Unidos se ha observado últimamente la práctica de nombrar al primer ministro para suceder al presidente. Nada es tan conveeste método; reune la ventaja de poner a la cabeza de la administración un sujeto experimenciones, va formado y lleva consigo la aureola de la popularidad ¡Legisladores! La libertad de y una práctica consumada. Me

evnele por si sola el orden mo- nombra al vicepresidente para nárantes: los destertes convidan que administre el estado y le suceda en el mando. Por esta providencia se evitan las elecciones, que producen el gran azote de la república—la anarquía, que es el lujo de la tiranía y el peligro más inmediato y más terrible de los gobiernos populares. Ved de qué modo sucede, como en los reinos legítimos, la tremenda crisis de las repúbli-

El vicepresidente debe ser el hombre más puro: la razón es libertad, la igualdad, la seguri-coes preferible, por todos respecque si el primer magistrado no dad, todas las garantías del or I tos, al de guardas; un servicio ell de mantener que el de un ellie un ciudadano muy recto, den social. La verdadera consti- semejante es más inmoral que debe temerle como a enemigo tución liberal está en los codi encarnizado: y sospechar hasta gos civiles y criminales: y la sa a la república guarnecer sus 'noró triunfar de esta regla, más de sus secretas ambiolones. Este más terrible tiranía la ejercen fronteras con tropas de línea, y el gran Napoleón no consiguió merecer, por sus buenos servi- instrumento de las leyes. De ormantenerse contra la liga de los clos, el crédito que necesita pa- dinario el ejecutivo no es más ra desempeñar las más altas que el depositario de la cosa Dú funciones y esperar la recom- blica; pero los tribunales son los nensa nacional:— el mando su- arbitros de las cosas propias nremo. El cuerpo legislativo y de las cosas de los individuos. El el pueblo exigirá capacidades y poder judicial contiene la meditalentos de parte de este ma- da del bien o del mal de los ingistrado: y le pedirán una cle- dividuos: y si hay libertad, si del caso. va obediencia a las leyes de la hay justicia en la república son

> petria el régimen monárquico v ción política, con tal que la cilo hace casi general en el mun- vil sea perfecta; que las leves se do, ¿cuánto más útil no es el cumplan religiosamente y método que acabo de proponer tengan por inexorables como el nara la sucesión del vicepresi- destino. dente? ¿qué fueran los principes l hereditarios elegidos por el mérito y no por la suerte: y que ideas del día, que prohibissemos en lugar de quedarse en la inacción y en la ignorancia, se pusiesen a la caheza de la adini- prolongación de los pleitos en e: nistración? Serían, sin duda intrincado laberinto de las apemonarcas més esclarecidos y laciones. barian la dicha de los pueblos Si, legisladores, la monarmia pobierna por prefectos, gobernaone gobierna la tierra ha obte- dores, corregidores, jueces de nido sus títulos de aprobación paz y alcaldes. No he podido ende la herencia que la hace esta- contrar en el régimen interior eribiera un método de resnonhie, y de la unidad que la hace | y facultades de estas jurisdicciofuerte. Por esto aunque un prin- nes; es mi deber, sin embargo. pleado. cire soberano es un niño mi- recomendar al Congreso los remado, enclaustrado en su pala- implementos concernientes al ser- itias más perfectas: la libertad cio, educado por la adulación y vicio de los departamentos y civil es la verdadera libertad. las conducido por todas las pasiones provincias. Tened presente, le- demás son nominales, o de poeste principe, que me atrevería gisladores, que las naciones se ne influencia con respecto a los a llamar la tronia del hombre, componen de ciudades y aldeas: cludadanne Se he garantido la manda al género humano, uor v que del bienestar de éstas se commidad personal, que es el fin que conserva el orden de las cosas y la subordinación entre los Nunca prestaréis demasiado ciudadanos, con un poder fir me y una acción constante. Considerad, legisladores, que es- le punto es de predilección en la tas grandes ventalas se reunen | ciencia legislativa y no obstante | dicha de vuestros concludadanos.

vicenresidente hereditario.

El vicepresidente es el magistrado más encadenado que ha servido el mando: obedece lunentre precipicios. A pesar de tantos inconvenientes, es preferible "obernar de este modo, nales ensanchan una conciencia

En el gobierno de los Estados

El presidente de la república

distribuídas por este poder. Po-Siendo la herencia la que per- co importa a veces la organiza

> Era de esperarse, conforme las el uso del tormento de las con fesiones: y que contásemos la

El territorio de la república se forma la felleidad del Estado vuestra tención al huen egimen de los denartamentos. Esen el presidente vitalicio y el les harto desdeñado.

El pod judicial que propon- en cuatro partes: efército de li- person todas las garantías, togo goza de una independencia nea, escuadra, milicia nacional dos los derechos. A ella debeabsoluta: en ninguna parte tie- v resquardo militar. El destino mos hacer los sacrificios. A sus ne tanta. El pueblo presenta los del elército es guarnecer la pios be nuesto, enbierta de hucandidatos, y el legislativo es- frontera. ¡Dios nos preserve de millación, a la infame esclavicoge los individuos que han de que vuelva sus armas contra los tud. componer los tribunales. Si el ciudadanos! Basta la milicia nanoder judicial no emana de es- cional pera conservar el orden todos las leves es la esclavitud. te origen, es imposible que con- interno Bolivia no posee man- la lev me la conservara, seria serve en toda su pureza la sal- des costas y por lo mismo es la més cacrilega, ¿Qué derecho vaquardia de los derechos indi- initil la marina; debemos, a pe- se alegaría para su conservamiduales. Estos derechos legislas sar de esto, obtener algún día dores, son los que constituyen la uno y otro. El resguardo militar

liberal se ha aumentado en un millon de kombres! Molivar.

"mi corazón palpita de gozo.

en un solo dia elmundo

Bolívar Exalta la Figura de Sucre

SIMON BOLIVAR, LIBERTADOR DE COLOMBIA Y DEL PERU,

A S.E. el Gran Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, Presidente de la República de Bolivia.

Grande y buer. amigo: Al veros colocade por el voto unánime de los representantes de Bolivia, a la cabeza de la administración de esa república, veo colmados todos mis deseos y asegurada la dicha del pueblo. Yo bendigo el

acierto de los escogidos de la nación boliviana. Si vuestra excesiva moderación os ha hecho creer que la presidencia es superior a vuestras tuerzas, los resultados de vuestra administración anterior, en tiempos mas difíciles, justifican la noble violencia que os han hecho los representantes para que aceptéis el mando. La nación que no calcula sino por los bienes o los maies que experimenta, no se adhiere a los candidatos sino guiada por estos principios. Ella os ha contiado sus destinos, y ninguno era más digno de regirlos que su más insigne bien-

hechor. El mensaje en que manifestáis los actos notables de v estra administración, el uso que habéis hecho del ilimitado poder que se os confió; la situación interna del estado y sus relaciones con las demás repúblicas, presenta a los legisladores la senda por donde habéis marchado: lo que habéis empleado para fomentar la república y las mejoras que su sabiduría puede dictar. Este cuadro abraza cuanto es

digno de la soberanía. La parte que me atribuís en la composición de la obra manifica de vuestros esfuerzos, es más la expresión de vuestros generosos sentimientos, que la realida. de mis servicios.

Cuando torne a ese territorio, será para contemplar de cerca los hermosos progresos de Bolivia, y para gozar del espectáculo arrebatador de verme en medio de una nación entera que os bendiga como el autor de su ventura. Aceptad, desde luego mi anticipada congratulación por gloria tan grata.

Dado, firmado y refrendado por el secretario general en el cuartel general de la Magdalena, a 4 de julio del año del Señor, de 1826.

BOLIVAR.

vicepresidente ha de esforzarse a los tribunales por el tremendo tropas de resguardo contra la guerra de fraude. He pensado que la Constitución de Bolivia debiera reformarse por períodos según lo exige el movimiento del mundo noral. Los trámites de la reforma se han eñalado en los términos que he juzgado más propios La responsabilidad de los emnleados se señala en la constitución boliviana del modo más efectivo. Sin responsabilidad, sin

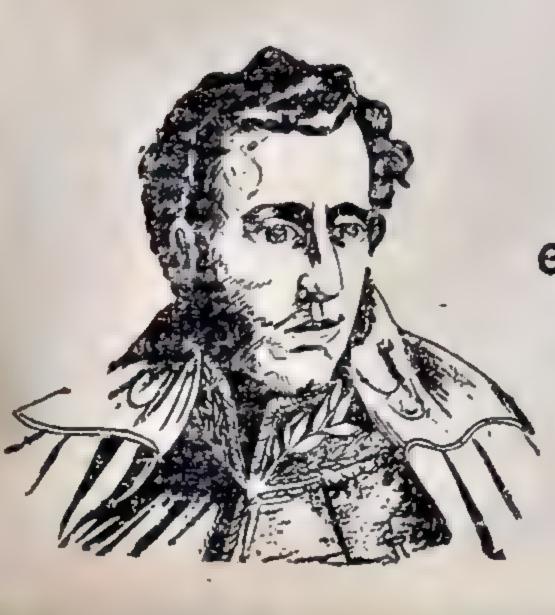
supérfluo: por lo tanto, intere-

represión, el estado es un raos. Me atrevo a insistir con encarerimiento a los legisladores pare and dicten leves fuertes s terminantes sobre esta importante materia. Todos habian de tesroncabilidad pero ella se queda en los labios. No hay responsabilidad, legisladores: los magistrados, fueces y empleados abuson de sus facultades, porque do se contiene con rigor a los acentes de la administración. siendo entre tento, los ciudadanos victimas de este abuso. Recomendara yo una ley que presschilldad anual para cada em-

Se han establecido las garande la sociedad y de la cual emanon les demás. En cuanto a la proniedad, ella denende del codign civil mue vuestra sabiduria debiera componer luego, para la Ta concervado intecta la lev de He dividido la fuerza armada las leves, la implicad: sin alla

Tegisladores: La infracción do

Pasa a la pagina 2.



"Aun pediré otro premio a la Nacioni el de no aestruir la obra de mi creación; de conservar entre todos los peligros la independencia de Bolivia".

A.J. deSucre

Admirable Documento...

Viene de la página 1.

tada por el fraticidio, no ofrece más que crimenes. Trasplantación? Mírese este delito por to- das aquí estas reliquias de aquedos aspectos, y no me persuado llas tribus africanas, ¿qué ley o que haya un solo boliviano tan potestad ser capaz de sancionar depravado, que pretenda legiti- el dominio sobre estas víctimas? mar la más insigne violación de Transmitir, prorrogar, eternizar la dignidad humana. ¡Un hom- este crimen mezclado de suplibre poseido por otrol ¡Un nom- clos, es el ultraje más chocante bre propiedad! ¡Una imagen de Fundar un principio de posesión Dios puesta al yugo como el pru- sobre la más feroz delincuencia to! Digasenos ¿dónde están los no podría concebirse sin el tras titulos de los usurpadores del torno de los elementos del dehombre? La Guinea nos los ha recho y sin la perversión más mandado, pues el Africa desvas- absoluta de las nociones del de-

Ley de Inmigración hace más de un Siglo!

EL GENERAL EN JEFE DEL EJERCITO LIBER-TADOR ENCARGADO DEL MANDO SUPREMO DE ESTOS DEPARTAMENTOS,

Considerando:

10 .- Que entre todos los deberes del gobierno, el más esencial a la prosperidad del país, es el aumento de la población con lo cual se obtendrán todas las riquezas.

20.— Que el más fácil medio de aumentarse la población es promover la inmigración y que ésta no se obtiene sin garantias sociales, e invitando a todos los hombres a venir a Bolivia, a profesar el culto de la libertad; oida la diputación permanente, y en virtud de la autorización que ejerzo por el cuerpo legisiativo,

Decreto: 10.— Un velo impenetrable pone en perpetuo olvido los sucesos políticos de la revolución; por consiguiente, nadie es responsable de sus opiniones pasa-

20.— Los hombres de todos los pueblos y naciones son invitados a venir a Bolivia, donde su libertad civil tiene todas las garantias que den las leyes a los bolivianos.

30.— El derecho de ciudadano lo obtendrán los extranjeros en los términos que prescriba la constitu-

40.- El derecho de propiedad y seguridad, es sagrado en la república.

50.- Bolivia no reconoce otros enemigos exteriores que los de su libertad, su integridad e independencia: ni enemigos interiores, sino los de su prosperidad y sus leyes. Sin embargo, el poder del gobierno contra estos será conforme lo prescriban las mismas leyes.

60.— Todo extranjero, al declarar con datos positivos, que su objeto es avecindarse en la república, queda exento de pagar otras cargas y pensiones que aquellas a que están sujetos los naturales del país. Los extranjeros, cuya ocupación en Bolivia sea la instrucción y enseñanza pública serán más considerados para obtener la carta de ciudadania.

70.- La república no reconoce poder humano con intervención sobre la conciencia de los habitantes de Bolivia, cuando estos observan las leyes establecidas para conservar el culto, la buena moral y sanas costumbres.

80.- El secretario de gobierno queda encargado de la ejecución de este decreto.

Imprimase publiquese y circulese.— Dado en el palacio de gobierno en Chuquisaca, a 24 de mayo de

Por orden de S.E.

Facundo Infante.

ANTONIO JOSE DE SUCRE

usurpadores.

lera del cielo. Pero no: Dios ha mente temporales. destinado al hombre a la tibertad: El lo protege para que ejerza la celeste función del albe-

Legisladores l'Haré mención de un actículo que, según mi conciencia, he debido omitir. En una constitución política no debe prescribirse una profesión religiosa: porque según las mejores doctrinas sobre las leyes fundamentales, éstas son las garantías de los derechos políticos y civiles: y como la religión no toca ninguno de estos d rechos, ella es de naturaleza indefinible en el orden social, y pertenece a la moral intelectual. La religión gobierna al hombre en la casa, en el gabinete, dentro de si mismo: sólo ella tiene derecho de examinar su conclencia de los súbditos, velar sobre el cumplimiento de las leyes religiosas, y dar el premio o el castigo, cuando los tribunales están en el cielo, y cuando Dios es el juez. La inquisición solamente sería capaz de reemplazarlos en este mundo, ¿Volverá la inquisición con sus teas incendiarias?

La religión es la ley de la conciencia. Toda ley sobre ella la anula, porque imponiendo la necesidad al deber, quita el mérito a la fe, que es la base de la religión. Los preceptos y los dogmas sagrados son útiles, luminosos y de evidencia metafísica todos debemos profesarlos, má:

este deber es moral, no político. Por otra parte, ¿cuáles son en este mundo los derechos del hembre hacia la religión? Ellos están en el cielo; allá el tribunal recompensa el mérito, y hace justicia según el código que ha dictado el Legislador. Siendo todo esto de jurisdicción divina, me parece a primera vista sacrilego y profano mezclar nuestras ordenanzas con los mandamientos del Señor. Prescribir, pues, la religión, no toca al legislador; porque éste debe señalar penas a las infracciones de las leyes, para que no sean meros consejos No habiendo castigos temporales, ni jueces que los apliquen, la ley deja de ser

El desarrollo moral del hombre es la primera intención del legislador; luego que este desarrollo llega a lograrse, el hombre apoya su moral en las verdades reveladas, y profesa de hecho la religión, que es tanto más eficaz, cuanto que la ha adquirido por investigaciones propias.

to dogma de la igualdad. Y ¿ha- ligioso hacia sus hijos, Los pas- vuestras "masi La ent. La de brá esclavitud donde reine la tores esp_rituales estan obliga- un nuevo Estado en la sociedad igualdad? Tales contradicciones dos a enseñar la ciencia del cie- de los demás, es un motivo de formarían más bien el vituperio lo: el ejemplo de los verdaderos júbilo para el género humano, de nuestra razón que el de discípulos de Jesús, es el Maes- porque se aumenta la gran fanuestra justicia; serlamos re- tro más clocuente de su divina milia de los pueblos. ¿Cuál, pues, putados por más dementes que moral pero la Lioral no se man- debe ser el de sus fundadores? da, ni el qu manda es maes- -Y el mio!!! Viéndome iguala-Si no hubiera un Dios protec- tro, ni la fuerza debe emplearse do con el más célebre de los antor de la inocencia y de la li- en dar consejos. Dios y sus mi- tiguos- el Padre de la ciudad pertad, prefiriera la suerte de un nistros son las autoridades de la eterna! Esta gloria pertenece de león generoso, dominando en los religión que obra por medios y derecho a los creadores de las desiertos y en los bosques, a la organos exclusivamente espiri- naciones, que siendo sus primede un cautivo al servicio de un tuales; pero de ningún modo el ros bienhechores, han debido reinfame tirano que, complice de cuerpo nacional, que dirige el cibir recompensas inmortales, sus crimenes, provocara la có- poder púbilco a objetos pura- mas la mía, además de ser in-

> Legisladores, al ver ya proclamada la nueva nación boliviana. icuán generosas y sublimes con-

wber. Nadie puede romper el san-e no pueden descuidar el deber re-usideraciones no deberán elevar mortal, tiene el mérito de ser gratuita por no merecida. ¿Dón-

(Pasa a la página tres)

OFICINA JURIDICO CONTABLE

ABOGADO: Antonio Gonzales Eguino. Mineros - Sociales - Aduaneros.

CONTADORES: Carlos M. Argandofia - Donato Gonzalez Eguino. Revisiones de Contabilidad - Bancarias

Representantes: Emp. Minera Eliseo Landeau (Potosi) Edificio Asbún — YANACOCHA 235 — 29 piso — Dep. 8.

-Impositivas en General.

Casilla 1988. La Pas

International Machinery Co. Bolivia S. A.

LA PAZ Socabaya 231

ORURO Edificio Grace

SECCIONES: BARRACA — MAQUINARIAS — GENERAL ELECTRIC

SE ADHIERE A LA FIESTA NACIONAL DE LA REPUBLICA DE BOLIVIA EN SU CXXVII ANIVERSARIO

1825

6 DE AGOSTO

1952

de Seguro Social de Ferroviarios y

Capital y Reservas al 31 de Diciembre de 1951: Bs. 248.276.523,90

Oficina Central: LAPAZ AGENCIAS:

Cochabamba - Oruro - Sucre - Potosí - Tupiza - Uyuni - Parotani

PRESTACIONES:

Renta Vitalicia de Vejez Renta Vitalicia de Invalidez Renta Vitalicia de Viudedad Montepios Devolución de Aportes Gastos de Entierro.

ASEGURA A EMPLEADOS Y OBREROS DE LAS SIGUIENTES EMPRESAS:

F. C. Antofagasta - Bolivia y Bolivian Railway Co

F. C. Arica - La Paz

F. C. Cochabamba - Santa Cruz

F. C. Potosí - Sucre - Tarabuco

F. C. Villazón - Atocha F. C. Machacamarca - Uncía

F. C. Guaqui - La Paz F. C. La Paz - Beni Bolivian Power Co Ltd. La Paz Bolivian Power Co Ltd. Oruro Luz y Fuerza Eléctrica Oruro Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba OTROS BENEFICIOS: Adjudicación de Viviendas Adjudicación de Lotes Préstamos Hipotecarios Préstamos Personales Préstamos Especiales.

Luz y Fuerza Eléctrica Potosí Cía. Ind. de Electricidad Sucre Teléfonos Automáticos S. A. La Paz S. M. Teléfonos Automáticos Cochabamba Cooperativa Eléctrica La Paz. La Paz, 6 de Agosto de 1952.







Viviendas en Construcción del 20. Barrio Ferroviario de La Paz en Sopocachi Alto

walor. No hallando vuestra em-

briaquez una denostración ade-

nombre, y dió el mío a sodas

vuestras generaciones. Esto, oue

siglos, lo es aun más en la de

Tal rasgo a estrará a los tiem-

pos que están en el pensamien-

to del Ete no, lo que anhelannis

la posesión de vuestros derechos

que es la posesión de elercer las

virtudes políticas, de adquirir los

talentos 'uminosos, v el goce de

ser hombres Este rasgo, repito

probará que vosotros eráis acree

dores a obtener la gran bendi-

ción del cielo — la soberanía del

pueblo- unica autoridad legiti-

Legisladores, felices vosotros

que preel is los destinos de una

república que ha nacido corona-

da con los laureles de Avacucho

v que de le perpetuar su existen

PERU RECONOCE EL Admirable Documento... NUEVO ESTADO

SIMON BOLIVAR, LIBERTADOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE COLOMBIA LIBERTADOR DE LA DEL PERU Y ENCARGADO DEL MANDO SUPREMO DE ELLA.

A S L. el Gran Mariscal de Ayacucho, Antonio José de Sucre, Encargado del Mando Supremo de la Republica de Bolivia. Grande y buen amigo:

Es inexplicable mi gozo al participar el reconocimiento de la independencia y soberania de la república de Bolivia por la del Perú.

Señora da si misma, puede escoger entre 'todas las instituciones sociales, la que crea más análoga a su situación y más propia para su felicidad. Un pueblo que acaba de nacer, y que ha sacudido con las cadenas que lo aherrojaban las leyes del gobierno español, puede recibir todas las mejoras que le dicte su sabiduria. Bolivia tiene la ventura en sus manos. Yo saludo cordialmente a esa nueva nación, y os telicito, grande y buen amigo, porque veis recompensados en parte vuestros eminentes servicios y vuestros esfuerzos para elevarla al puesto que hoy ocupa.

Cuando tuve la dicha de visitar esa tierra afortunada, los representantes dei pueblo me honraron pidiendome un proyecto de constitución. Bien sabia que esta empresa era muy árdua y bien superior a mis tuerzas; pero ¿que rehusaré yo a ese estado!. Ele bosquejado el que me tomo la libertad de enviaros, con una alocución a los legisladores. Os ruego, grande y buen amigo, presentéis al congreso este debil trabajo que ofrezco a los cludadanos de Bolivia como un homenaje de mi gratitud, y una prueba de mi respeto.

Dado, firmado y refrendado por mi secretario ge-neral, en el cuartei general de Lima, a 25 de mayo del año 1826.

BOLIVAR. Por S.E. el Libertador presidente, el secretario

general

José Gabriel Pérez.

(Viene de la página dos)

de está la répública, donde la cuada a la vehemencia de sus ciudad 4L yo he fundad? Vuessentimientos, arrancó vuestro ra mun concia dedică i iome a una nación, se ha adelantado a todos mis servicios; y es infini es inaudito en la historia de los tamente superior a cuantos pie nes pueden haceros los hombres los despr..ndimientos sublimes

Mi desespéración se aumenta al contemplat la inmensidad de vuestro premio, porque después de haber agotado los talentos las virtudes, el genio mismo de' más grande de los héroes toda via sería vo indigno de merecer el nombre que habéis querid daros, jel mio!!! ¡Hablaré vo de gratitud, quando ella no alcanza rá jamás a expresar ni débilmente lo que experimento por vuestra bondad, que, como la de ma de las naciones. Dios. para todos los límites! Sisólo-Dios tenía potestad para llamar a esa tierra Bolivia... ¿Qué quiere decir Bol'via? Un amor desenfrenado de libertad que al recibirla vuestro arrobo no vió nuda que fuera igual a su

cla dichosa baio las leves que dicte vuestra sabiduria, on la calma que ha dejado la tempestad de la guerra.

Lima, 25 de Mayo de 1826. BOLIVAR.

La Medalla Presidencial

SIMON BOLIVAR, LIBERTADOR DE COLOMBIA Y DEL PERU,

A S. E. el Gran Mariscal de Ayacucho, Antonio Jose de Sucre, Presidente de la República de Bolivia. Excmo. Señor:

E pueblo boliviano está empeñado en anonadarme con e' peso de su inmensa gratitud. Fecundando en invenciones generosas, encuentra cada dia un nuevo eslabón que añadir a la cadena de reconocimiento con que tiene oprimido mi corazón. ¿No tendrá termino su ilimitada munificencia?

Ruego a V.E. que manifieste a la asamblea general que la medalla con los emblemas que la adornan, y a mi muerte devolveré este presente nacional al que se ha dignado presentarme, escogiendo la invicta mano de S.E., la conservaré toda mi vida en sefial de mi profundo reconocimiento hacia Bolivia, y a mi muerte devolveré este presente nacional al cuerpo leislativo.

Acepte V.E. los sentimientos de mi más distinguida consideración con que soy su más atento servidor.

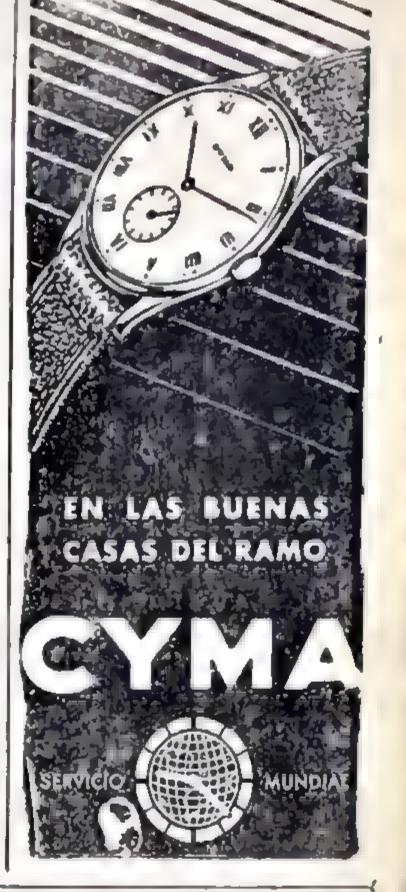
BOLIVAR.

Dr. JULIO H. TORRES NAVARRO

CIRUJANO DEN'TISTA

De regreso de Europa con estudios de especialización y practicas en el Castman Hospitai Dental de Londres Liverpool Dental Hospital de Liverpool Ecolle Dentaire de Paris Escuela de Estomatologia de Madrid y en el Servicio de Profilaxis Dental v Ortodoncia de la Beneficencia Provinciai de Madrid

Cirugia Chinica, Prôtes s. Ortodoncia a Placas. Rayos X Consultas edificio Osorio Ser piso Ot 14 De 2 a 7 p.m.



Dr. MARIO F. VICCHI

Jefe del servicio de Orologia dei Instituto de Medicina Experimental dependiente de la Universidad de Buenos Aires República Argentina).

Clinica y Cirugia Génito Urinarias. Todos tos dias menos los sabados, de 17 a 20 horas.

20 DE OCTUBRE Nº 825 **TELEFONO 4067**

CASA UNIVERSÁL

ae SZALEM SNITOVSKY

Ferretería en General Av. Mariscal Santa Cruz 185 Casilla 478 - Teléfonno Automático 2281

La Paz - Bolivia.

Saluda al Pueblo Boliviano en su Magno Aniversario Patrio.

H. E. Rector

Representaciones

Importaciones

Ayacucho 150 - Casilla 684.

Teléfono 2441

La Paz - Bolivia

Mendoza & Cia. Ltda.

IMPORTADORES

COLON 700 — TELEF. AUT. 6170 — CASILLA CORREO 701

LA PAZ - BOLIVIA

Especializados en la Importación de Repuestos y Accesorios para Autos y Camiones, Lubricantes, Grasas, Llantas y Neumáticos

> SALUDAN AL PUEBLO BOLIVIANO EN SU CLORIOSO 127 ANIVERSARIO

> > 1825 - 1952

Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas

Oficina Central: LA PAZ Yanacocha 291

Dirección Telegráfica "CADEJA" Teléfono Gerencia: 4624 Teléfono Contabilidad: 3050 Bolivia.

AGENCIAS: Sucre Cochabamba Potosí Oruro Santa Cruz Tarija Trinidad Cobija Tupiza

En el clásico aniversario de hoy, rindo mi fervoroso homenaje a los héroes y forjadores de nuestra libertad política y reitero ante el país mi segura convicción de que la patria logrará por medio de su Gobierno Nacionalista, la independencia económica que tanto necesita para configurar su fisonomía de pueblo libre y soberano.

> DANIEL MERUVIA M. Gerente de la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas

> > La Paz, 6 de agosto de 1952.

Frente a la tendencia de- c formar in histórica que presenta a España como un pueblo que se lanzó al Nuevo Mundo movido sólo por la sed de oro, está la prueba más irrefuteble del sentido evangélico de la Conquista Espanola: ta actitud del gran teólogo español, treador del Derecho Internacional Moderno. Frav Francisco de Vitoria. Un pueblo mercantilista, que invadía tierras alenas para extraer toda la riqueza posible. Jamás prestaria oídos a una mentalidad tan equilibrada serena y justa como la del fraile dominico que en varias oportunidades criticó duramente la política española: y jamás un Gobernante sediento de lienar sus arcas con las fabulosas riquezas de Indias y ausente de espíritu cristiano hubiera asistido a las relaciones del Padre Vitoria. onmo to hizo Carlos V. demostrando así un interés enorme por conocer los alcances la-

Por estas razones, no se puede llegar a concebir una idea total de la empresa misional de la España del Siglo XVI, que a resar de algunos errores no pier de su pura transparencia, sin recurrir a la obra del fraile dominico que en los 20 años de profesorado de Prima Teología en la Universidad de Salamanca, estudió con amplitud los lustos tos titulos de la conquista española,

L— FL HOMBRE Y LA

Existe alguna confusión sobre los datos biográficos del Padre Vitoria; sin embargo, alguiendo al P. Luis G. Alonso Getino O. P. en su magnifico libro "El Maestro Fr. Francisco de Vitoria", considerado como su más completa biografia, podemos afirmar que nació el año 1483 en Vitoria, pueblecito de la Provincia de Alava: mur!ó en 1546 a la edad de 63 años. Burgos, cabeza de Castilla fué el estadio de su formación espiritual; ingreso al Convento dominico de San Pablo, y profesó al emnezar el Sg. XVI. Luego en Paris, que era el centro de estudios teológicos más importante del mundo, se manifesto la vigorosa personalidad y el talento arrollador de Vitoria, al lograr despiazar la concurrencia de los teólogos de la cluded del Sena a la del Tormes, convirtiendo a San Esteban de Salamanca en el punto de cita de todos los ingentos del Siglo XVI.

Acaso su retrato espiritual
más valloso que se conserve
esté encerrado en una carta
que dirigió Luis Vives al gran
huanista Erasmo: "....es doctor por Paris, —le decia el valenciano al autor de "El alogio de la locura"— hombre
de ingenio máximo y de gran
esperanza entre los suyos, el
cual no una sola vez ha defendido tu causa ante numerosas luntas de teólogos...
Empezó en la niñez ya a cultivar las buenas letras con

aprovechamiento... Así como tiene agudísimo ingenio, es también de carácter calmoso y hasta un tanto remiso".

Vitoria ganó en 1526, con asombrosa facilidad, la Cátedra de Prima Teología de Salamanca, desde donde humanizó la teología, como afirma el Padre Getino, aplicándola a la Política, al Derecho y a la Sociología.

Pué tan audaz y revolucionaria su doctrina, que el Papa
Sixto V lo incluvó en el Index,
siendo sarado de él por gestiones de Felipe II, mediante su
embajador en Roma el Duque
de Olivares, mien informaba,
en carta fechada el 19 de
agosto de 1590, que el Papa
"nos les miere olr" a los Cardennies que defendian la s
obres de Votiria.

Este fraile vivió en una de las énocas más acitadas del mundo v en la hora más luminos del Imperio español. Y como es imposible estudiar a un hombre desligado del madio en oue actúa, es indispensable hacer una relación de popol travo de historia que va del Sigio XV al XVI.

Fl avance de la técnica produlo una transformación económica, nolítica y cultural sin precedentes Politicamente se romnieron definitivamente los vietos muraliones del Medioevo mara dar naso a la unidad politica pariendo los primeros imperior modernos que exten-TRIBETTU & nigimon us rain Fenaña, nor lo que a ella resparty habia lorrado su unifiención pactonal hato la sabla norma del "Tanto Monta" F Colón in 1492 dió a la Corona de Ins Reves Catáltens un Nueyn Mundo. La vieta Theria inició la obra trascendental de preprolitar les indias. La estabilidad politica v el auxe económico contribuveron a convertir a España en un emnorth cultural y politico: Rus Universidades adquirieron fama universal, se codificaban Ise Tover Indias, se requiertgathan las tropas, los Conventos reformaban sus Reglas, los Nobles se sometfan a los Reyet v astne a las Cortes.

Anni actúa Wtoria. Es importante, no olvidar la transición que sufría el mundo. Y la heremonía que alcanzaba Esnaña en el terreno político v económico.

II.—VITORIA Y LA
CONQUISTA

El criterio de Vitoria fronte a la Conquista española difrió liveras variaciones conforme fué adquiriendo madurez intelectual y más elementos de julcio. Podemos señalar tres etanas en este proceso:

Primera: hasta 1524, período de su formación universitaria, en que guarda reserva sobre los sucesos de Indias.

Segunda: de 1536 a 1538,

públicamente expresa sus ideas de oposición a la Conquista.

Tercera: en la cual pronuncia las Relaciones "De Indis" planteando los justos e injus-

En la primera, la formación

tos títulos de la conquista.

La Posición del Padre Francisco de Vitoria frente a la Conquista de América Por Claudio Campuzano Barrenechea.- Especial para EL DIARIO



universitaria que va adquiriendo el Padre Vitoria dió lugar a que se situe dentro un terreno totalmente revolucionario, aunque manteniendo reserva para opinar sobre los acontecimientos del Nuevo Mundo. Se opone al criterio tradicional del poder temporal del Papa, manifestando que el Sumo Pontifice tiene jurisdicción para gobernar solamente en lo espiritual, y que no siendo el Señor del mundo no hay que obedecerle cuando se trate de asuntos temporales, sino al Principe, quien es el único que tiene autoridad en este aspecto. Sin embarzo,

sin hacer públicas sus ideas, se manifestó contrario a la intervención de España en Indias, según consta de una carta escrita en 1534 a su amigo el Padre Aroos, en la que dice, con motivo de la Conquista del Perú, "que me hiela la sangre en el cuerpo en mentérmelas..." expresando luego que el Monarca no tiene derecho para realizar tal conquista y que el único título que podía invocar para dar ese paso era el derecho a la guerra. "Esta hacienda fué ajena, no se puede pretender otro titulo a ella sino "jure-belli", dice en la misma epistola.

En la segunda etapa (15361538) expresa públicamente
en la Universidad de Salamanca su desacuerdo con la
conquista. Sostuvo su tésis con
silogismos escolásticos como
este: ¿Es lícito hacer sacrificlos humanos?, ¿Pueden los
príncipes cristianos hacer la
guerra por este motivo?, "espondiendo a ambas preguntas: no pueden ser condenados los antropófagos porque
no sabe que proceden mal,
luego no es lícita la conquis-

En la última etapa, la tercera, Vitoria llega a la cúspide

intelectual como teólogo y político, destacándose como una de las figuras más monumentales de la escolástica. Al analizar los justos e injustos titulos de la dominación espafiola en sus Relaciones 'De Indis" y "De Jure Belli", no solamente da una pauta-a los Gobernantes de entonces sobre los alcances de la conquista y la conducta que deben observar, sino de fundamenta el Derecho Internacional Publico moderno. Bastara recalcar su paternidad sobre esta rama del Derecho, que el problema de la intervención, de permanente actualidad, fue el quien lo analizó con mayor profundidad: fué el más decialvo defensor del principio de la libertad de los mares, y nabió de la "comunidad internacional" idea que cuatro siglos después la recogería el visionario de Wilson para sentar las bases de la Liga de las Naciones.

E INJUSTOS DE LA CON-OUISTA DE AMERICA

Es lificil encerrar en un breve trabajo toda la doctrina de Vitoria sobre los justos e injustos Títulos de la conquista de América que fueron expuestos en enero de 1539 en las Relaciones "De Indis" y @

En la Relación "De Indis".
Vitoria analiza en primer lugar los títulos que habían sido
sostenidos para justificar la
conquista de Indias, y que el
los califica de "llegitimos".

Son ellos:

1.— La autoridad Universal del Emperador.— Frente a la doctrina admitida entonces de que el Emperador es el dueño del mundo Vitoria nostiene lo contrario "el Emperador no es Señor del orbe" ul por le-recho divino, natural o humano. (II la, conc. Relec, Prima Indis).

2.— Autoridad universal del Pana.— Vitoria le asigna al Sumo Pontifice sólo potestad espiritual, negándole todo poder temporal o civil. (II. conc. 4a. Relec. Prima Indis).

3.— El derecho al descubrimeinto o al nrimer ocupante. Niega este título porque las Indias ya tenían su autoridad antes de la llegada de los españoles.

4.— Los necados de los indins, como la antropofagia.— Niega este título afirmando que con el mismo deercho derecho debia hacerse la guerra a otros principes cristianos que cometen pecados.

5.— Acentación voluntaria a los conquist dores.— Frente a la tésis de que los indios acentaron roluntariamente a los españoles el dominico dice que nauellos no sahian lo que hacian el mise a tenorancia y el miseo vician este título.

R— Pi we enever recibir insinding of Francelle.— So affronce on the indica se condensed at the frequency of the recibing the interior of the i

7.— La elección de Dios del Nuevo Mundo.— Se afirmó, por último, que eligió Dios a los españoles para que conviertan a los bárbaros del Nuevo Mundo Vitoria refuta este título: D'os hubiera escogido para este fin a una nación libre de todo pecado, pero ninguna nación está limbia,

En la tercera parte de la Relación "De Indis", expone "Los títulos legítimos por los cuales nudieron venir los párbaros al dominio de los españoles". Veámoslos:

1.— La sociedad natural y la comunicación.— Los espafioles tienen derecho a permanecer en tierras de hárbaros, pero sin causarles dafio. En
este canítulo sostiene la liherted de los mares y de comercio. (III. Nº 2 Relec. Prima Indis).

2.— Pronacación de la religión cristiana.— Los cristianos tienen derecho a predicar el Evangello "a quien quiera oirles" (III. Nº 9 id).

didou vuelvan a la idolatria.—
Dice Vitoria: "Si algunos bárharos se convierten al cristianismo y sus princines nuieren
nor la fuerza y el miedo volverios a la idolatria, los espaficies pueden..., declarar la
guerra..." (III. Nº 13 id.)

guerra...," (III. Nº 13 id.)

4.— Dar un Principe cristiano a lós convertidos.— "Si una gran parte de los báthatos el Pana nueda darles un principe cristiano" (III. Nº 14 id.)

5.— Fuitar la tirmula y las

invest vetatorias,— Pe un tituin iusto nara Vitoria.

nún sin necesidad de la autorización del Pontifice dueden
los esunficies prohibir a los
bárbaros todas estes netandas
costumbres..." (III. Nº 15

d.) d.— La elección verdadera y

voluntaria. - "Tiene fuerza de

ley aun para los que lo contradigan, todo aquello que determine la mayoria... (III.

7.— La amistad y las alianvas.— La parte de Indios que sufre injurias puede llamar en su ayuda a los españoles y luego repartirse el territorio disputado.

IV.— EVITORIA CONSIDERO
JUSTA LA CONQUISTA

Después de leer la Relación
"De Indis" nos formulainos
una pregunta: ¿Vitoria consideró justa la conquista espafiola?

Hay quienes atirman que la condenó como ilegal. Don José María Chacón y Calvo dice que frente al Imperio, Vitoria lanzó la afirmación heroica de que no es legitima la conduista. El Padre Octine sostiane que Vitoria dictó sus principies a los vencedores e hizo de Fiscal.

En la Relación que comentamos queda el paralelismo de los títulos justos e infustos, admirablemente analizados. sin que dé su palabra definitiva de condenación o aprohación. El Profesor García Arias, en su Cátedra de Derecho Internacional de la finiversided de Madrid, el Mo 1949, dijo que Vitoria en la primera Relación sobre los indios no considera la conquista injusta, pero tampoco la anniehe nor justa, siendo indispensable recurrir a su seminda Relación. "De jure-helle", porque en ella da por dalides algunes titules aue les condenó en la anterior, al afirmar que Emaña, para «vitar que cese el comercio que heneficia a emhas pueblos v para no abandonar a los tuding va convertidos no nota decisity de la Connuista, El citado profesor españo Gareta Arias anade que si hien Vitoria llegó en su segunda Palergion a declarar que no era licito abandonar el Nuevo Mundo en cambio rechazó los métodos y procedimientos usedos en la conquista.

Fi analisis de las líneas anteriores nos demuestra inue España, con toda su escuela de escolásticos ins-naturalistas, vivía pendiente del prohiema de América, discutiendo en sus Universidades si era o no pecado mortal poner los pies en tierra de Indias,

Por sobre los inevitables abusos que se cometieron en América, lo que interesa sabar es cual fué la mentalidad de Rabana y cual el sentido que dabe a la conmilsta el Monarca ibérico. Para responder a esta pregunta, hastară recurrir a esos vietos manuscritos nue so concerved on la Bibliateca Nacional de Madrid 019 relatan como un viernas después de la octaba del Corons de 1536 "su Maiestad (Carlos V) entro, arrimose a un banco... ovó a Francisco de Vitoria de la Orden de Predicadores. Catedrático de Prima Teología", y cómo en varias oportunidades el Consejo de Indian preguntó y consultó a los teólogos sobre la manera de proceder en las nuevas tie-TTAS.

Los Monarcas españoles, los más poderosos del orbe, no necesitaban dar cuenta de sus actos ni a sus súbditos ni menos a otras naciones. Además, el derecho de conquista era legal entonces Pero la religión católica, respetuosa del hombre, dictó por boca de este fraile dominico la doctrina que se oponía a la extralimitación del poder. y los Monarcas y el Conseto de Indias la escucharon, movidos por el espiritu cristiano que inspiraba todos sus actos.

Schneiter

Cioi.

REPRESENTANTES DE FABRICAS SUIZAS

Ed. Sáenz 60. Piso Fono 3204.

Saludan al Pueblo Boliviano en su Glorioso?

Aniversario Patrio



PRETENDER ENCON-TRAK EN BOLIVAR EL ANGEL O EL DEMONIO ES NO COMPRENDER ENTE-RAMENTE SU PERSONA-LIDAD. EL LIBERTADOR FUE ANTES QUE TODO UN HOMBRE.

Los Bolivar y Ponte y Palacio y Sojo dieron al mundo en un 24 de Julio de 1783 un vastago que recibio el bautismo bajo el nombre de Simón José Antonio de in Santisima Trinidad Bolivar y Palacio. La ciudad de Caracas, una de las más belias y florecientes del huevo mundo, fué la cuna de aquéi infante que al correr de los años estaria llamado a escribir páginas imperecederas en la historia de la humanidad.

A los nueve años Bolívar queda solo en el mundo por la muerte de sus pagres y su Euucacion confinua à sus pafiences los Palacio. Sus primeras letras las recibe de Don Simon Rodriguez, aquel entusiasta de Rousseau, que tanta influencia tendria en la termacion espiritual de su aiscipulo.

En 4795 contemplan sus pupuas de niño el levantamiento del zambo Chirinos y dos años más tarde la conjuracion de Piconel, Cortés y Andrés y el complot de Guai y España para libertar a aquellos. Estos acontecimientos dejan, sin duda-alguna, profunda marca en el sima del adolescente, mucho mas si a consecuencia del untimo de elios, su maestro Rouriguez, sindicado de com plicidad, debe abandonar la patria para salvar su vida.

Bolivar ingresa como cadete de la Milicia de Blancos de Aragua en San Mateo, donde obtiene su grado de alferés. A los diecisiete anos se marcha a E:pana llamado por su tio D. Esteban Palacio. En Madrid con trae matrimonio con Maria Teresa Rodriguez de Toro y Alyas, a la cual pierde de regreso a Caracas, ocho meses más tarde (enero de 1803). Este es otro hacho que deja su escoria en el alma del joven, viudo antes de los veinte años de edad. Poco tiempo después regresa a Madrid para pasar de aqui a Francia. En Paris asiste a la coronación del Emperador Napoleon y al apogeo de su gioria, escenas que lo conmueven profundamente Hacia principios de 1805 en compania de su maestro Rodriguaz se encamina a Italia y aqui, en el monte Aventino de Roma, jura "no dar descanso a su brazo" hasta rompei el yugo colonial de España en la América Meri-

dional En 1806 se embarca en Hampurgo para dirigirse a la Guaira via Estados Unidos, algunas de cuyas ciudades visita. Vuelto a su patria se dedica a sus actividades particulares y se reune con el grupo de amigos radicales formado por los Ribas, Montilla, Saldías, Bri ceños y otros. Bajo este clima se producen los sucesos de España y la intervención de Bonaparte en la Península hechos que son hábilmente explotados por aquél club de patriotas y que culminan con la formación de la Junta de Caracas, de puien recibe el joyen Boli-



Libertaaor Semblanza del

Por Jorge Fernández Soliz. Especial para EL DIARIO

var la misión de solicitar auxilio al Gobireno de Londres. Aqui tiène la oportuni pañolas. dad de ponerse en contacto con el Precursor D. Francisco de Miranda y acordar los planes de una campaña en el continente.

Miranda desembarca en La Guaira en diciembre de 1810. Venezuela declara su independencia el 5 de julio de 1811 e inmediatamente se produce la reacción de canarios y criollos con lo cual se enciende la gran conflagracion.

Bolivar se alista en las tropas del Precursor y recibe su bautismo de fuego en la acción de Valencia donde se distingue por su heroismo. En esta ciudad, una vez tomada, los patriotas son acribiliados a mansalva; acto seguido, en el saqueo y matanza de Carora, el tristemente célebre realista Monteverde, inicia tácitamente la guerra a muerte, episodio sobre el cual los detractores de Bolivar le endilgan to-

da la responsabilidad. El Jueves Santo de 1812 un violento terremoto destruye gran parte de Venezuela, ocasión en que se ma nifiesta por primera vez la recia personalidad de nuestro heroe, quien de pie sobre los escombros de Caracas y ante la reacción fanática y pro española que provoca el desastre en las opiniones del pueblo, se yergue para pronunciar aquellas temerarias palabras: "¡Sı hasta la naturaleza se nos opone, lucharemos contra ella también, y la obligaremos a obedecer!", Magnífica profesión de fe en los altos destinos que estaba llamado a cumplir.

El siniestro facilita las acciones de las tropas de Monteverde que se apoderan sucesivamente de Barquisimeto, Trujillo, Araure, San Car los y San Juan de los Morros. A ello se añade el desastre patriota de Angostura, sobre el Orinoco. En esta situación Bolivar recibe el nombramiento de comandan te de la ciudad costera de Puerto Cabello, donde sufre el primer contraste de su ca rrera militar: la traición de Fernández Vinoni entrega el fuerte de San Felipe. A ello se sucede la rendición de Miranda en La Victoria, hecho con el cual queda desbaratada la revolución naciente Finalmente este primer episodio tiene su epilo go en el apresamiento de Miranda -acusado de traición- por Bolívar y su entrega a las autoridades es-

Monteverde desconociendo las garantias otorgadas

repite sus depredaciones esta vez en la capital, Caracas. Bolivar se exila a la isla de Curacao.

Curacao marca la resurreccion de Bolivar hacia la inmortalidad. Sin recursos de ninguna clase, con sus propiegades confiscadas y soportando el peso de una aqversidad obstinada, cual una nueva ave fenix vemos surgir su espiritu para eievarse por encima de los hom bres y de los acontecimien-

Cartagena, perteneciente a la Nueva Granada, es una tierra extrana donde nadie conoce al joven Bohvar, pro bablemente un aventurero mas en medio de esta proliferación de héroes. Mas, est te no es un óbice, Bolivar se presenta ante las autoridades y obtiene su despacho de coronel y comandante del pueblo de Barranca. Su Manifiesto al Pueblo de Nueva Granada explica el magnetismo y la confianza que irradia este jovenzuelo inexperto. Este clásico documento es frio y apasionado a la vez; frio, porque analiza con juicio y serenidad las causas del desastre de Venezuela; apasionado, porque es un llamado vehemente a la gran cruzada de la liberación continental, sin distingos de nacionalidades ni fronteras. Termina invitando a los gra nadinos a ir en socorro de sus hermanos venezolanos.

Labatud no comparte los planes de su subordinado el Coronel Bolivar, tampoco su impaciencia por ir a dar encuentro al enemigo. Bolivar consigue el permiso de Torices, gobernador de Cartagena, y así da comienzo al decir de Gervinus "a una campaña nada inferior a ninguna de las que conocemos entre las mas audaces de Europa". Efectivamente, con doscientos hombres, navegando sigilosamente en la complicidad de la noche, remonta el río y se apodera de Tenerife, después de Mon pox, Guamai, Banco, destroza a los realistas en Chiriguaná, retorna al Magdalena y ocupa Tamalameque y Ocaña. En esta acción relám pago ya se vislumbra lo que puede la actividad increible de este hombre y su rapidez de movimientos. Consecutiva mente la provincia de Santa Marta queda también libre, con excepción del valle

del Dupar, por la acción com binada de Labatud y los her manos Carabaños.

roprero de 1513. Bolivar no puede resistir al espejismo de sus jetes, se lanza en pos de Salazar de las Paimas y San Jose de Cucuta. piazas de las cuales se apogera con tropas que ai decir de el mismo eran "las mas modementes y desordenadas de Mueva Granada' y en un estado fisico, de equipo y ves tunenta, verdaderamente depiorapies.

A esta aitura de los acontecimientos Bolivar debe con frontar la primera oposicion en el seno mismo de sus subordinados. El Coronel Castuio y el Mayor Francisco de Paula Samander no quieren someterse a sus planes. Ante semejante crisis Boilvar eleva su renuncia ante ' ti Congreso de Tunja, el cual la desestima, confirmandole, agemas, en su autoridad y otorgandole permiso para proseguir su avance. Boitvar gana pues una de sus

tantas batalias psicologicas.

La fama del caudillo le abre las puertas de Merida que es abandonada por los espanoles. De aqui pasa a Trujillo que es ocupada el 14 de junio de 1813. Desde esta ciudad Bolivar lanza su tamosa proclama de la Guerra a Muerte, documento sobre el cual tanto se ha dicho y, untimamente, por boca del Sr. de Madariaga, cuyas frases copiamos; "El biografo y el psicologo no tienen derecho a dejarse des carriar, hasta creerse que si Boliyar mataba a cien espaholes en agusto solo era por que Monteverde o Cervériz o Zunzola o Boves habian matado a cien criollos en juilo". "De lo que Bolivar es responsable es pues de la indole legai y general que quorga con su autoridad personal y oficial a la guerra a muerte". Como este es uno de los mayores cargos, quizás el mayor de todos, que pesan sobre la conducta de Bohvar, no podemos pasar de largo sin hacer algunas someras obser-

vaciones. La severidad del juicio del notable escritor español parece no considerar las circunstancias y argumentos que empujaron a Bolivar a obrar de tal manera. Solo, con soldados que de tales solamente tenían el nombre, resistido por los mandos inferiores y hasta el pueblo mismo que no entendía aquella libertad que se le ofre-

cia, invitado a la crueldad por sus enemigos que inmemorialmente habian hecho uso desmedido de la represión sangrienta, ¿podia Bolivar responder a la barbarie con la bondad? De hacerlo así, ¿cuál habría sido la suerte del ascendiente que trabajosamente empezaba a ganar? ¿Cuál la opinión de propios y extraños ante un jefe débil y pusitanime? No pretendamos pues encontrar -como se dice en el epigrafe- el angel o el demonio en la que solamente fué un hom

bre que se imponia heroicamente sobre el destino. "Por primera vez en la guera civil venezoiana Bolivar dio valor de ley a la gue rra de extermuno", agrega el autor de "Bonvar". Mas, podemos objetar que los espanoies immomortablemente ejercieron una especie de derecho consuetudinario de la matanza, tai cual lo prueban sus saivajes represiones a todo intento de protesta contra la Corona, Ani estan en nuestra patria como eiocuente testimonio los miembros despedazados de los cau dillos de la subievación indigena, las cabezas de los protomartires ciavadas en picas, la masacre de las Heromas de la Coronilla y cien hecnos mas que no habian precisamente de la benignidad y tolerancia de los amos-

'Nuestra caridad se ha agotado ya, desde que nuestros opresores nos han forzado a una guerra mortal", dijo Bolivar. El escritor Thomas Rourke comenta: "Le repugnaba (la guerra a muerte), pero la consideró una odiosa necesidad'. Y, nosotros, citando a Gohete, podemos agregar: "Suerte miserable, que solo cosas extremas me permite".

Y la guerra prosigue, Bolivar con la ayuda de Ribas y Urdaneta se apodera en menos de una semana del triangulo formado por Merida, Trujillo y Darmas. El 22 de julio del año 13 Ribas con el triunto de los Horcones abre las puertas de San Carlos y Bolivar cierra la campaña con el hecho de armas de Tinaquillo, donde pierde la vida el comandante realista Izquierdo.

Heregia, el escritor que no so distingue recisamente por su simpatia hacia Bolivar, comentando esta campaña no puede menos que decir: "Una división de quinientos a seiscientos hombres, en el tiempo necesario para hacer el daje a Barquisimeto a Valencia, sin haber disparado doscientos tise hubiese conmovido anticiha destruido el Gobierno Na cional de Venezuela".

y auministración.

No hay descante posible quisimeto. La reacción paen virgima y el gran triunfo de Araure 15 de dicieinneral y se le otorga el titulo de Libertador (14 de octubre de 1813).

abiertas y hirmeticas sábanas sin comienzo ni fin -han abortado un ser que al decir de Graham es "activo, arrojado, sin temor a nada, impetuoso, temerario, astuto, anheleso de poder, cruel y sanguinario'. Se tra ta de Jose Manuel Boves y de la Iglesia. Un tremendo enemigo frente a Bouvar.

Barinas y Ocumaie son recapturadas por los realistas y mientijas Boves desuroza a Campo Elias en La Puer ta, Marino, el caudillo del Este, niega toda ayuda al Libertador. Ribas reacciona en la Victoria y Bolivar remata al veterano general Gagigal en la gran batalla de Carabobo. "Cabaigando dia y noche sin descauso" Rourke), constantemente de primico por la fieore y sus soldados sur mas racion que carne de burro, mala y poca, comenzation a desertar" (Madariaga).

Al fin Matino se decide a cooperar pero ya es tarde. El 15 de junio de 1814 termina la Segunda República con la gran derrota infringida por Boves en La Puerta. Bolivar encabeza el éxodo de Caracas -ciudad abierta a las iras del conquistador - y diez mil hombres, mujeres y niños sufren veinte

ros, sin que ningun pueblo padamente a su favor, y sin haper llegado a Caracas y ni aun siquiera a la Victoria,

Treinta años de edad tiene nuestro hére cuando el 3 de agosto de 1813 entra triunfalmente en Caracas, la capital de su patria. No bien llega y ya se multiplica en organizar gobierno, ejército

en el camino de la Locitad. La segunda campana no tarda en desencadenarse con la derrota de Monteverde en las Trincheras y su reempiazo por Salomon. Mas, no todas son victorias, - nivar suire su primer contraste formal a manos de Cebanos en Bartriota se impone con Campo Enas en Mosquiteros, el sometimiento de Salomon bre de 1813). En medio de la lucha ilega un despacho del Cabildo de Caracas por el cual se conficien a Boli var poderes absolutos, se lo reconoce como a Capitan Ge

Los llanos de Venezueia -

Boves ha muerto en la accion de Urica. Un verdugo menos. El Libertador està derrotado pero no vencido. Parece que los viéramos repetir

las palabras de Cionete:

"subire siempre mas aito.

Siempre mas lejos miraré".

y Bermudez.

días de calvario hasta llegar

a Barcelona. Una vez mas

depe exilarse el Libertador e

ir, al mismo tiempo, en ous-

ca del aventurero Bianchi,

que navega mar adentro con

los tesoros de la Republica. Boves y su lugartemente

Morales cierran esta lase historica en el escenario del

Oriente venezolano, donde

vencen las últimas resisten-

cias patriotas de Ribas, Piar

Y ası es. Desde Carupano lanza un manificato que al decir de Madariega, "asombra por la serenidad de animo la ciaridad de pensamiento y la tersura dei esti-10". Primero es una contesión que pinta la grandeza de su alma al decir: "Muy distante de tener la acca presunción de conceptuarme incuipable de la catastrofe de mi patria, suiro al contrario ei profundo pesal de creerme el instrumento intausto de sus espantosas miserius". Concluye con una reiteración de esa le adm.rable que se aiza tanto mas vigorosa, cuanto mas mene motivos de no exista ya: Libertador o muerto ----xclama apasionado- merecere siempre el honor que me habeis hecho; siii que ha-a potestau numana sobre la tierra que detenga el curso que me lie propuesto seguir hasta volver segundamente a libertares." "Dies conceue la victoria a la constancia".

se presenta al Congreso de Tunja y recibe la nusion de someter a Santa Fe de EJgotá. A sus instancias se envia una misión a Londres en solicitud de ayuda. El 12 de Diciembre de 1814

Otra vez el homore que no

desconoce el desallento está

en la brecha. El 25 de Sap-

tiembre vuelve a Cartagena,

el Libertador toma Santa ke después de tres dias de asedio. Lo nombran Pacifica-

Entre lanto Morilio parte de España con 15.000 veteranos. Bolivar recibe del Congreso de Nueva Granada la tarea de expulsar a tos realistas de Santa Marta, pero encuentra la porfiada resistencia del Comandante patriota Castillo y ante el peligro de la anarquia frente a un enemigo poderoso, resigna el mando y se embarca rumbo a Jamaica 18 de Mayo de 1815.

Merilio y Moraies después de un sitio horrorolo toman Cartagena, donde Castillo paga con su vida su oposición al Libertador

El exilado de Jamana vive en medio de una cruel pobreza y salva milagrosamente de ser asesinado. Aqui escribe su famosa carta a Hvslop en que profetiza con ciarividencia admirable el d'stino que aguarda a las repúblicas del Nuevo Mundo, a las cuales ve debatirse en medio de tiranias caseras. Revela su grandioso proyecto de 'La unión de todas ias repúblicas de América, no gubernamentalmente, sino en una forma puramente de Pasa a la página 6.

Empresa Constructora RAFAEL GISBERT

CONSTRUCCIONES EN GENERAL

CONCRETO ARMADO

Edificio SAENZ 2 - F180

Avenida Camacho

Teléfono Automático 3667 — Casilla Correo 1386

LA PAZ - BOLIVIA

CELEBRA EL 127 ANIVERSARIO PATRIO

1825

1952

Semblanza del Libertador

Viene de la página 5.

camara o congreso en función".

Siete meses de impaciencla febril tienen su fin el dia que se embarca en el Popa al encuentro de Nueva Granada. En el camino recibe la noticia del desastre de Cartagena y tuerce la ruta hacia Haiti. Una vez mas el destino le rechaza.

En Haiti no se da un momento de reposo hasta conseguir -con la ayuda del Presidente Petion— armar una expedición de doscientos cincuenta hombres que se hace a la mar el 31 de Marzo de 1816. La invasión desembarca en la isla Margarita y tiene vida efimera debido a la derrota de Ocumare, donde quedan atrapados Soubiete y Mc Gregor. Bolivar toma el camino de regreso hacia Guiria y de aqui, ante la insubordinación de sus oficiales, no tiene mas remedio que regresar a Haiti.

Reveses militares, desobediencia, falta de medios y recursos de toda indole. Consummatum est?. No, muy al contrario, todo está por comenzar recién...

Los ojos de azabache del hombre enjuto se plerden en la lejana visión de la guerra y de la gioria... Pronto sale de su ensimismamiento; recibe por intermedio del emisario Zea un llamado para retornar al continente y hacerse cargo del mando y así, una vez mas zarpa rumbo a Venezuela, pero en esta ocasión para no abandonaria mas.

La rendición de Angostura después de dos meses de sitio da vida a la Tercera República y marca el primer jalón de la gloria inmarcesible del Libertador.

En estos momentos surge otro caudillo en los llanos venezolanos, pero esta vez al servicio de la República: Juan Antonio Paez, dgno sucesor de Boves; "un tigre sediento de sangre", cuya fama se extiende rapidamente por sus primeras victorias de Mata de Miel y Murcuritas. Bolívar después del contraste sufrido por su lugarteniente Zaraza en la Hogaza, debe recorrer mil quinientos kilómetros para juntarse con Paez en San Pernando de Apure. "Los harapientos viejos y muchachos de las tropas de Bolivar, agotados por la larga travesia, hacian muy pobre figura al lado de los vigorosos y bien alimentados jinetes de Paez" (Rourke).

El Libertador y el caudillo lianero ganan la batalla de Calabozo contra las tropas de Morillo, pero Paes no quiere proseguir hacia las montañas. Bolivar sigue solo, ocupa Maracay. La Victoria y San Ma eo, para sufrir a continuación una derota a manos de Morillo en La Puerta, aquel lugar que parece destinado a servir de tumba a la revolución. Sigue un periodo de esca-

ramuzas de variada suerte en que Bolivar no ceja, con reducidos efectivos, de hostigar a los españoles, lo cual hace decir al mismo realista Morillo: "Doce campañas campales en las que sus mejores tropas y oficiales fueron muertos sobre el campo de la acción, no habian sido suficientes para quebrantar su confianza en si ni la tenacidad con la que llevaba la guerra contra

nosotros". Los legisladores extranjeros, enrolados al otro lado del mar, se hacen presentes en el teatro de la guerra, al lado de los patrió-

Se reune el Congreso de Angostura el 15 de Febrero de 1819 al cual el Libertador presenta un proyecto de constitución. La asamblea declara el restablecimiento de la República de Colombia y nombra a Bolivar presidente y comandante del éjército. La actividad sobrehumana de este forjador de pueblos es comentada por Parra Pérez co. estas palabras: 'Era multiforme como Proteo".

Otra vez Bolivar al combate interminable y ahora en pos de Bogota, detrás de los Andes. Tres mil doscientos hombres comienzan la odisea y solamente mil doscientos pueden terminaria. Primero remontar el Arauca. después las llanuras sin fin de Casanare; rios, fango, selva lluvia, alimañas y después de todo esto el ascenso interminable de los picachos andinos que parecen rasgar el firmamento con sus agujas enhiestas. "Por donde pasa una cabra puede pasar un ejército" dijo el Jefe y, efectivamente, asi fué. El Gral. Mangin comentando esta hazaña dice: "Es el episodio más importante de la historia militar".

La caravana de espectros apenas repuesta derrota a Barreiro en el Pantano de Vargas, y el 7 de Agosto de 1.819 el gran triunfo de Boyacá abre las puertas de Bogotá. Morillo pide refuernos a España pero estos no logran embarcarse debido a la revolución de Riego y Nufier, lo que obliga al jefe realista a firmar un armisticio (25 de Noviembre de 1820) y a dejar el mando a La Torre.

La tregua habilmente aprovechada por Bolivar, pronto tiene fin en el lelevantamiento patriota de Maracaibo que es coronado por la gran victoria de Carabobo (24 de junio de 1821) que dá la libertad definitiva a Venezuela.

El Congreso de Cócula elige al Libertador presidente constitucinal y Dictador, lo cual hace que, inmediatamente, vuelve su mirada nacia el Sur, donde quedará completamente su obra.

Parra Pérez refiriéndose al mensaje que en esta ocasión dirige Bolivar a los generales de Cúcuta, dice:

los días en que Atenas oyó la gloriosa voz de Pericles. escuchó jamás ideas más nobles y elevadas de la boca de un soldado o de un estadista".

La última resistencia realista hacia el Norte es vencida por Bermudez y Montilla y entonces el Libertador confia el mando de la

campaña de Quito a Sucre y Valdéz. -

El 13 de Diciembre de 1821 Bolivar deja la presidencia de Colombia a Santander y se dirige al Sur al mando de 3.000 hombres. En Popayán consigue atraer a su causa al realista Obando: reforzado con estos contingentes, balanceándose otra vez sobre los abismos andinos, alcanza la encumbrada ciudad- de Pasto, derrota al comandante Garcia en Bomboná (7 de abril de 1822), al mismo tiempo que Sucre vence al Capitán General Aymerich en Riobamba y Pichincha (23 de Mayo). La provincia de Quito està liberada.

Mientras tanto San Mar-Tin ha ilegado al Perù y escribe a Bolivar: "Protege Ud. a esta infeliz nación. Ud. solo. Bolivar, es capáz de liberarla de su locura Los dos libertadores se reunen en Guayaquii. No es nuestro propósito analizar que a raíz de ella San Martin se retira, dejando a Bolivar en completa libertad de acción. Buenas noticias de Veneguela. Paez ha logrado arro-

jar a la última fuerza española capitaneada por Morales (Maracaibo).

Entre tanto Sucre debe dominar la sublevación de Pasto y ante un segundo alzamiento Bolívar contramarchar hacia el Norte y reconquistar Quito. De este lugar se embarca hacia ei Callao donde llega en Septiembre de 1823; lo espera en el Cuzco un fuerte ejército espafiol de 18.000 plazas. La gravedad de la situación no impide las disenciones de las tropas patriótas de Santa Cruz. Bolivar escribe a Santander: "El país nos recibe con entusiasmo, pero nada nos dá" y enfermo y agotado se retira a Pativilca.

El único reposo permitido al Libertador será el reposo eterno de la tumba. Mosquera lo visita en su retiro para darle informes de:alentadores y ante su pregunta: "Que piensa hacer ahora Excelencia"?. Responde: "Triunfar" y deja su lecho de enfermo para ir a colmar la medida que le había destinado la Historia.

El Perù se debate en luchas intestinas de pasiones y ambiciones. Las tropas argentinas dejadas por San Martin se amotinan y como mismo Bolívar: "Quince o veinte individuos empleados en el Perú están con nosotros, todos los demás se han quedado con el enemigo".

Otra vez el ave fénix que levanta un ejército de 9.000 hombres en cinco meses. Penalidades sin fin, como la marcha de Miller de cerca de mil kilómetros y después Junin hermoso premio al genio y la constancia. El 6 de Agosto de 1824, en el espacio de una hora, las aguerridas huestes de Canterac son destrozadas en los campos de Junin. 'No se tiró un solo tiro. Fué una carga y contracarga sobre el altiplano andino, entrechocando lanzas y sables que refulgian bajo la luz del sol y que chorreaban sangre" (Rourke), Canterac sin poder explicarse esta derrota, informaba "Siendo el ejército superior en número y sus oficiales valientes sin excepción, era natural esperar una victoria, y yo contaba con ella".

Cuatro meses después este espléndido triufo es seguido por el Ayacucho (9 de Diclembre de 1824: logrado por José Antonio de Sucre. Al pie de las alturas del Condurcunca cinco mil patriótas derrotan al virrey que mandaba el último ejército español de 9.000 hombres. La tierra de los incas es por fin

El 10 de Febrero de 1825 se reune el Congreso Peruano y a sus instancias Bolivar acepta continuar como Jefe del Perù por el término de un año mas.

El 6 de Agosto de 1825 las provincias del Alto Peru se erigen en estado soberano con el nombre de Bolivat a quien se proclama Padre, Protector y Primer Presidente del nuevo esta-

La gloria del hombre ha llegado al cénit. Desde el Po-

tosi, 'cuyo seno es el asombro y la envidia del universo" el Libertador satisfecho muestra al mundo su obra. Mas, esta satisfacción es aparente porque del fondo del guerrero despierta una vez el legislador y con éi deseo de dar a los pueblor recién creados los medios tegaies para su vida futura: la Constitución Bolivariana documento que es comentado por el escritor venezolano Gil Fortoul, en los siguientes términos: "Sin abandonar el campo de la teoria... puede afirmarse que los proyectos constitucionales de Bolívar, los de Angostura y el de Lima, son las mas notables especulaciones político-filosófico de la historia sudamericana".

Ahora si la copa está colmada. La tarea completa. La hazaña superada. Solo queda el deber postrero: rendir cuentas al destino, ya que, como dice Stefan Sweig: " La vida no da nada de balde y todo lo que se recibe del destino tiene señalado secretamente su precio'. X el precio de la gloria es impon-

derable "Todo cae derribado o por la infamia o por el infortunio, ty yo de pie?, no puede ser, debo caer", dijo el Libertador a Santander a comienzos de 1824 y asi, el 4 de Septiembre de 1826, lo vemos dejar el Perú en pos de su patria, mejor diríamos de la inmortalidad.

Y ahí está el hombro en medio del odio, de laintriga y de la envidia. Solo como siempre, pero esta vez con el signo de la muerte en su rostro demacrado, pareciendo repetir las palabras de Gohete: Ful desagradable a los hombres, primero por mi culpa, luego por mi gravedad; hiciera lo que hiciese, estaba solo".

El 17 de Diciembre de 1830 a la una de la tarde; en San Pedro Alejandrino, una hacienda de Santa Marta, el padre de cinco repúblicas exalta su último suspiro.' Totavia flotan en el aire las palabras que le dijera a Sucre con respecto a su "Hija Predilecta": ..."No podemos negar una hija que ha salido de nuestra mente como Palas de la cabeza de Júpiter, grande, bella y amada" y también, el eco de su gloria, repite en el altiplano andino las frases del cura Choquehuanca: "Quiso Dios formar de salvajes un imperio y creó a Manco Capac. Pecó su raza y lanzó a Pizarro. Después de tres sigios de explación tuvo piedad de la América y os ha creado a vos. Sois pues el hombre de un désignio providencial, nada de lo hecho atrás se parece a lo que habeis hecho, y para que alguien pudiera imitaros, seria preciso que quedara un mundo por libertar. Habeis fundado tres repúblicas que, en el inmenso desarrollo a que están llamadas, elevarán vuestra estátua a donde ninguna ha ilegado. Con los siglos crecerá vuestra gloria, como crece la sombra cuando el sol declina..."

La Paz, Agosto de 1952.

The White Motor Company

CLEVELAND I. OHIO U.S.A.

FABRICANTES DE LA LINEA COMPLETA DE CAMIONES WHI-TE SUPER POWER Y DE CAMIONES DIESEL, DE LA LINEA NUEVA SERIE 3000 CON CABINA LEVANTABLE PARA ADE-LANTE DEJANDO EL MOTOR DESCUBIERTO PARA REVISIO-NES O REPARACIONES, OMNIBUSES URBANOS E INTER-URBANOS Y PARA COLEGIOS Y ESCUELAS.

REPRESENTANTES

Industrial Agencies (Bolivia) Ltda.

Oruro Casilla 430 La Paz Casilla 718

Frigorificos "Ballivián" Lidda.

Empresa Nacional al Servicio de Bolivia

CON ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y ESTANCIAS AGRICOLA - GANADE. RAS EN EL DEPARTAMENTO DEL BENI: PROVINCIAS BALLIVIAN Y CERCADO

SE ASOCIA A LOS FESTEJOS DE CONMEMORACION DE LAS MAGNAS FIESTAS PATRIAS DEL 6 DE AGOSTO DE 1825

OFICINAS EN LA PAZ: Plaza Luis Zalles (Frente a la Estación Central de FF. CC.)

3626

3627

Casilla Corree: 1324

2286

Central telefónica:

4490 Aeropuerto- El Ako:

POT BERNABE LEDESMA

Para EL DIARIO

La declaración de la Independencia trae consigo la República democrática liberal. Al instaurarse un nuevo régimen político se dió como un hecho meludible la ruptura del eslabón colonial; pero ocurrió lo contrario, porque se soldó a la República la feudalidad por fuertes supervivencias intelectuales, económicas y psicológicas y sociales. Estos remanentes coloniales debian desaparecer, ser desplazados por el crecimiento de ina burguesía liberal de escuela. A la penumbra de una serie de mentiras, provocados por la manía de mariscales criollos, volvieron prosperar las instituciones

feudales. Así la instrucción feudalista siguió formando hombres de letras y leyes. La Universidad de Charcas mantenía su orgullo preparando la élite. El predominio económico de las clases "aristocráticas" y terrateniente. excluía del derecho de la educación a la gran masa obrera e

indigena. Los colegios eclesiásticos preparaban a los hijos de las familias ricas, ribetradas de abolengos rancios para su ingreso asi acicalados en las escuelas conventuales, egresaban con espiritu man atado por prejuicios de absurdos señoreajes. Considerahan el trabajo manual como cosa vil: los indios y obreincurables de la República. La Educación Pública imitó las prác ticas monásticas y se esmeró en preparar almácigos de retóricos. literatos y doctores.

El salto de la Colonia a la República, no traía implicito el cambio radical de régimen gubernativo. Era preciso adentrarse en el espíritu del liberalismo y no conformarse con su detra muerta. Los "doctores", frutos de una educación feudalista imbuidos de la falsa creencia de una predeatinación providencial. formaron esa élite de fanáticos, de hipócritas, de oportunistas, o de pedantes. En ningún momento fueron minoria con facultad de crítica y de responsabilidad histórica.

Las profesiones prácticas eran cuestiones supérfluas. Para qué ingenieros, agrónomos, industriales, si los indios podían construly un cam'no como un puente. conocian por experiencia secular los fen menos meteóricos y cuando hacer las siembras v las cosechas: poseían huesos -udimentarios : la materia prima suficiente para llenar las necesidades de las poblaciones citadinas y de ellos mismos.

El liberalismo francés incrustado en las nodalidades sociohistórica de la Colonia, aumento lastre peso muerto de tormulas verbales y no de hechos El Laissezfaire consintió este estado de cosas, cuando los modernos contecimientos de la historia en contínuo devenir, pisaban los talones de la Repúbli- explotación de los encomendado-

blicas iba del brazo con el cre- cesa: el movimiento positivista cia v de una filosofía de la eduenemiti- doraf rof dad roforada v sociológico y la dialéctica mar- cación indígena puesta bajo las cimiento de la técnica industrial. | xista dedicaron su cuarto de ho- | ordenes de los requerimientos del La filosofía y las especulacio- ra para resolver el problema del conglomerado social. Aspirar a nes metafísicas se ciñeron al indio. paréntesis de una escuela. La Universidad ocupó su rol den- el indio llega al campo Rural con alerta y captante, que tome al tro del nuevo engranaje social: la Escuela denominada Núcleo niño indio cuando se empleza a relegó a segundo orden a la ins- Escolar Campesino en Bolivia v mover por los caminos de vida. trucción retórica, supeditándola de constelación escolar en el Pe-con artes y profesiones deman-dadas por la época con facul-tades de Ingeniería, Agronomía. nario es el centro o matriz de nario es el centro o matriz de que mañana talvéz no vea en etc. preparando así el campo varias escuelitas, llamadas Sec- Bolivia el país de la abundancia para el desarrollo del capitalis- cionales, los que en pequeño si- pero sí un lugar del mundo donmo, forma económica includible guen las actividades del Núcleo de el hombre tenga derecho a de la sociedad en la historia. Central. No todos los Núcieos vivir como hombre y a cultival

tocado, hasta el momento en que cultivos y pastoreos, con agua La pedagogía nacional, na se hace cargo de la Secretaria potable y de riego. Las Escueli- ya meramente según una clá sa

Proceso Educación Indigena

de Instrucción Daniel Sánchezotas Seccionales en absoluto sono definición, la actividad planificel hombre adquiere el relieve en-osigue en vigencia con esta si ceptores y profesores netamen- conservación y defensa de la sate pedagogistas. En las faculta- lud son simples enunciados teódes no se opera sesgo alguno. sino al advenimiento de las co- | tica, porque los maestros no han rrientes reformistas del estudiantado, que sufre un cuarto itividades. Las Escuelas Normade conversión, con el logro de les Rurales son similares a las la autonomía universitaria. Pero ni el normalismo ni la Autonomia Universitaria, consiguen | origen de nuestra caótica vida Escolar, sino abarcar el estudio republicana. porque olvidaron previo integral del indio: Antrolas leves económico-sociales que son el espíritu y la esencia de toda transformación de la sociedad. Y relegando las leves económico - sociales, olvidaron también al indio.

La técnica pedagógica de la Escuela Primaria y más propia- arquetipos sociales del indio mente la didáctica del Normalismo profesional ha incursionado en el camoo Rural, en la Comunidad indígena con las últimas armas de enseñar la letraa la universidad. Los hombres dura que se importa en las escuelas de la ciudad. No se formula ningún principlo científloo previo para cambiar 'a figura del carácter del indio. La simbólica del Ande Boliviano que Antropología que estudia al hom | vale tanto como decir la perbre. y en el caso concreto que conalidad colectiva predominanros estaban para esto. Aqui tie- se trata no se hizo presente al te en el gruro social. La persoenfrentarse con el indio. Y bien | nalidad indigena está constituida sino se estudió al indígena ni nor la síntesis integral de los anatómica ni morfológicamente. tres estratos de la individualimal se pudo estudiar su ev flu- dad, que son la vitalidad, el alción como hombre coparticios de ma y el espíritu: la vitalidad la humanidad. En conclusión no me representa el vo biológico. se estudió al indio por sus ca- el alma, el vo volitivo, el espiriracteres somáticos y menos por in el vo intelectual. La distinsus caracteres psíquicos que cons ción de la intimidad humana tituven el alma colectiva de la se dividen en 3 zonas: vitalidad

> vigencia lo que afirmaba Franz ra aclarar ciertas diferencias Tamayo en 1910: seguramente el elementales en los caracteres y Estado le niega al indio otros modos de ser. Cada uno de nos derechos más importantes v pri- otros representa una ecuación mos, sino de jure, de facto y se diversa en la combinación de espudo afirmar que el más ele- tos tres ingredientes. Por lo tanmental "habeas corpus" y "ha- to nos caracteriza la cantidad beas domun", no existe para el proporcional que poseemos de indio, a pesar de todas las cons- ella. Hav sente con mucha alma tituciones y de todas las doctri- y poco espíritu o bien con abunnas. Qué extraño que la ins- dante vitalidad y escasez es trucción primaria fisca! no exis- otras zonas. ta absolutamente? Al año 1930 | La cuestión de la personalidad podemos habiar no de un abso- del indio se transforma entonluto rotundo, sino de ama exis- nes en nacional, en asunto polítenciando un leve relativismo tico, que no sólo incumbe al prede enseñanza primaria, porque sente sino especialmente al fuse propone que la educación no turo mismo del país. Requerimos sólo enseña a leer y escribir, si- ya una escuela formadora de no a vivir con dignidad.

se ha hecho en concreto para cuela que no encierre su esfera el indio importa, previamente, de influencia en un plano vertrazar la travectoria de la bu- fical y reducido, sino que penemanización del indio Las leves tre en una vasta audiencia, con españolas señalaron la necesidad sentido de multiplicidad horide proteger al indio en el supues- | zontal, que forme en realidad cato de su inferioridad mental y bal el tema de educación para moral. El espíritu jesucristiano las masas proporcionándoles e del padre de Las Casas perseguía nivel técnico e ideológico neceredimir al aborigen de sus mise- sario para poder hacer y dirigir rias físicas y espirituales y de la una democracia. res. Las ideas roussonianas las El liberalismo en otras Repú- liberales de la Revolución Fran- vo de la pedagogía, de una cien-

La instrucción primaria para pasión pública como una antena El estado incongruente; oseu- Escolares funcionan en centros como espíritu, en correlación a domórfico de la Educación Pú- de comunidades indígenas y me- montosa de individuo y colect. blica, se mantiene intacto e in- nos cuentan con tierras para vidad.

ricos que no se llevan a la prácsido preparados para otras ac-Normales de tipo Urbano.

La educación del indio no debe pues circunscribirse a los obpología, el mito de las razas superiores, el medio circundante, la morfología completa, el temneramento, el carácter, los afectos, los completos de inferioridad, las costumbres y los hábitos. la mentalidad indigena, los nor último la personalidad Indí-, los Quispes y Mamanis. Aspirar

Al hablar de la personalidad del indio, se trata de hallar por medio del análisis colectivo las distintas facultades y caracteristicas del indio, lo que encontraremos como resultado de las reacciones será la personalidad plma v espíritu une nos propor-Y de aquí que se mantuvo en cionan un buch instrumento pa-

una mentalidad que comprenda Para llegar a definir lo que el mundo que vivimos. Una es-

> La sociología como el eje viuna escuela empapada de una

Bustamante. Soplan vientos de simples reductos de alfabetiva- | cada mediante la cual los adui- | altecedor de la humanidad con- | patente en la República. A fuer renovación. Las Escuelas Nor- ción. Los objetivos de la educa- tos tratan de moldear la vida creta y material. Sólo así se ope- de sintesis y concisión dejamos males y el Instituto Normal Su- ción rural que se refieren a las anímica de los seres en desarro- ra la transformación cualitativa establecido que Bolivia es un perior, dan un cuerpo de pre- actividades agropecuarias y a la llo. Es a.go más, es la sociedad baciendo que el hombre ocupe misma una necesidad y una su debido lugar en el concierto obligación de ella; va aún más social. alla. Afirma que debe tender a tensar el máximo de energias de los Núcleos Escolares de Warila nacionalidad caracterizando- sata, Llica, Caquiaviri, Caiza y las hacia las profesiones que el otros, se hacia la siguiente prepaís requiere, para lograr una gunta: "ES EL INDIO ALGO utilización plena del elemento INQUIETANTE, UNA DENEGAhombre. Las verdades de la edu- | CION O UNA INCOGNITA ...?" cación indigenal se regulan por descorrer el velo que oculta el tetivos que persigue el Núcleo las necesidades de la política. No existen los ideales pedagógicos, abstractos. Es tan directo el reaje que sin tener sangre azul paralelismo que el fin de la educación se norma por la finali-

> bia como los tiempos. Hay que propender a hacer de mar comodidades de la "civilila sociedad algo más que un ha- zación". cinamiento inorgánico de las masas algo más que la suma de a perfeccionar las facultades de cada cual, desarrollándolo adentro, digerido, plasmado por lo de afuera, atado a los visibles e invisibles mil amores que lo vinculan a la sociedad, que lo convierten en un factor vivido en moral y filosófica. El indio denel fuego de sus relaciones.

dios cultiven el hombre, el espíritu democrático para extirpar al contacto de la civilización logo. Un conjunto de células y de vida y de trabajo en el cual el caciquismo que bastardea feudal. Se lo convirtió en ani- fluídos según el filósofo, "Homo colaboran maestros, alumnos y

El año 1936 cuando fundaban

Bolivia por su población es un pais de indios. El calificativo es denigrativo para el pseudo señoque corra por sus venas, hace circular la plusvalía del indé- nógrafos, lingüistas y naturalisdad social y por lo tanto cam- gena en gastos supérfluos que tas. ostentosamente se los da en lla-

El pongueaje paga su tributo livia, tal como el mitayo abonó al segundo conquistador de Bopor centurias en el Alto Perú, las arcas de esa clase de ranciedumbre del pergamino.

El indio pre-colonial históricamente, fué parte de una cul- satélites, llamese intelectuales, fombras, tejidos, sombrería etc. tura, cultura que significó arte, tro del mecanismo de la cultura do despedazado en esquemas por Lograr que la escuela de in- aymaro quechua, ha sido hom- los especialistas. Puede ser una bre. Ha dejado de ser hombre conciencia a los ojos del psicó- do organizado como comunidad

país de indios.

El indio ha sido motivo de es pargo de comerciantes, empleados financieros, fabricantes, políticos, catedráticos, maestros, frailes, burgueses, pintores, poetas, proletarios, aristócratas. De este examen minucioso el decantado "problema del indio" ha resultado con una y mil aristas pero sin definición clara.

El indio si no es hombre, no es ser humano. Nuevamente al tratar de resolver el problema se allegan al indio fisiólogos et-

En Bolivia queda aún escueto el problema, el indio si no es proartistas y científicos.

Algo concreto: el indio ha sinuestras instituciones. Sólo así mal de carga en el Coloniaje y occono micus" para el econo-

mista, motivos de arte y literatura para pintores e intelectuales. Es un todo óptimo para el educador dentro del Núcleo In-

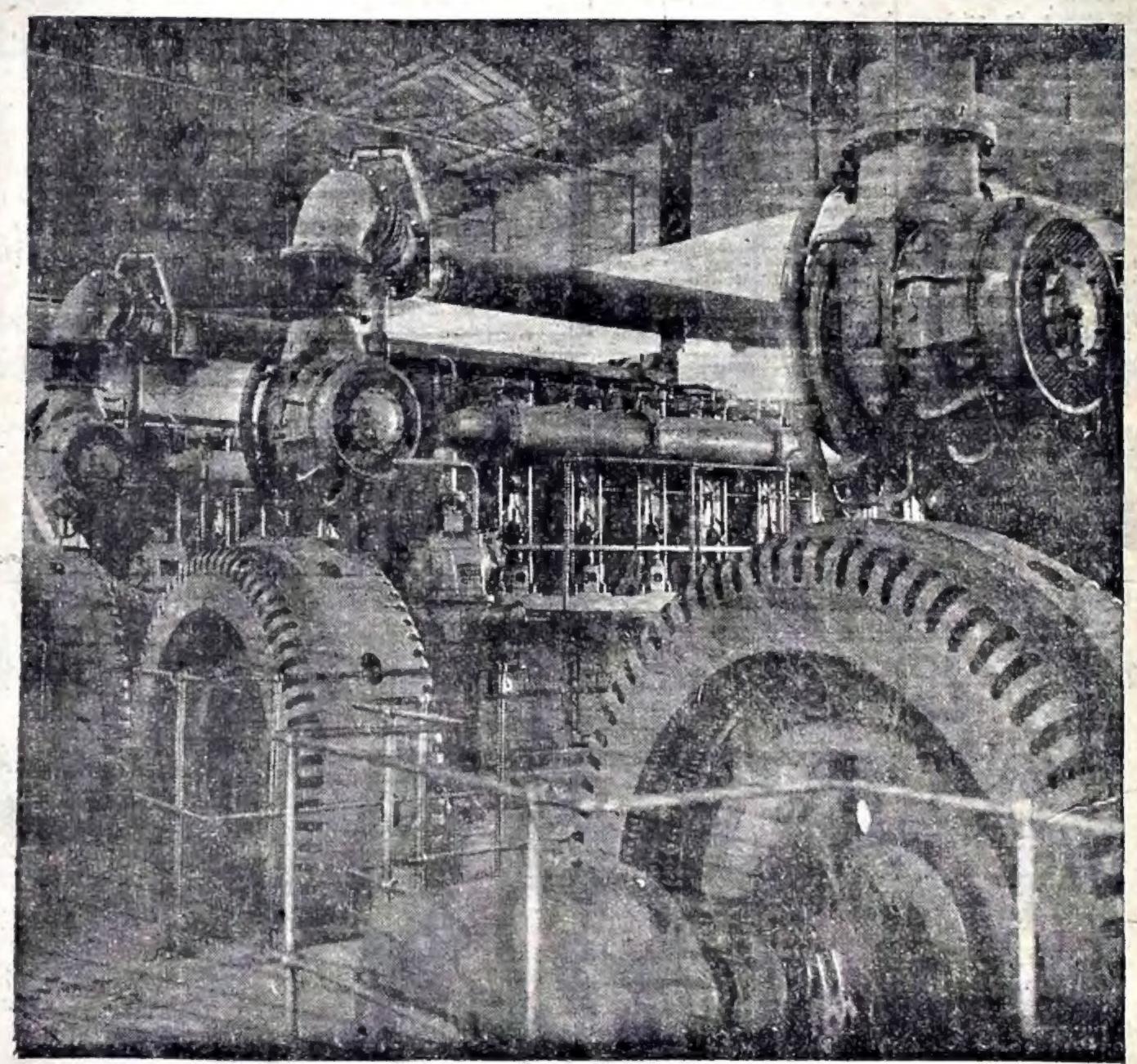
digena. La escuela de recuperación indigenal en Bolivia, geográficamente se distribuye en tres tipos: de puna, de valle y de selva. Corresponde a tres grupos tribus salvajes. Social y económicamente aymaras y quechuas viven enmarcados en la feudalidad. Las tribus de las selvas son son auténticas representativas del hombre primitivo.

La Escuela de Indios se denomina Núcleo por su ubicación típica en la campiña y el nosque. Su radio de acción abarca a unos 70 kilómetros a la edonda de la Escuela Matriz, y que tiene por su demografia densa o escasa hasta 20 escuelas seccionales o celulares. Un Núcleo hace llegar sus bienes educativos y de extensión social a una población de 5 a 10.000 indígenas. La Escuela Central del Vúcleo ticia e identifica al campesino ceso espiritual y fisiológico, ni para niños xternos, internado concresión de contenidos socio- formado con educandos de las económicos. ¿Qué es? Es algo celulares que concurren a la inquietante, una denegación o Normal que les brinda un prouna incógnita?... Pero el indio grama más completo de cultura duiérase o nó es algo así como general adecuado al campo. aun centro planetario que agita prendizaje, en talleres de carpiny da vida a todo un sistema de tería, herreria, mecánica, al-Se dá preferencia a la técnica agropecuaria siendo esta obligatoria para todos.

El Núcleo Indigena es un to-

Usina Diesel - Eléctrica de Sucre, Obra Realizada hasta su Total Ejecución por los Departamentos de Ingeniería y Construcciones

Johansson & Cía. S. A.



Motores Diesel "MWM" Mannheim

POTENCIA NOMINAL A 375 rmp. 2760 HP. POTENCIA EFECTIVA A LA ALTITUD DE SU CRE: 2025 HP.

Equipo Eléctrico

"Siemens Schuckert Werke" CAPACIDAD: 1710 kva.

AL SERVICIO DEL PROGRESO DE BOLIVIA

JOHANSSON & Cía. S. A.



SALUDA AL PUEBLO BOLIVIANO EN SU GLORIOSO ANIVERSARIO PATRIO.

ALMACENES EL SO

de JUAN N. MOHANA

MERCADO 20 — CASILLA 174

LA PAZ - BOLIVIA

Saluda al Pueblo de Bolivia en su Gloriosa Fecha del 6 de Agosto

Proceso de la Educación Indigena

podres, *Nada de didactismos forzado y estrecho, sino realidad ambiente. De aqui su fun ción altamente colectiva y su lem que lo define como "escuepara todos" Considerando el indio como potencialidad piopsi quica, el núcleo lo prepara v educa nara i libertad de la iniconformismo y la aquiescencia l que lo hace hestia de carga de un orden de cosas donde el parasitismo de hacendados, frailes y penue e autoridades políticas heren su nerenne festin.

El Núcleo indigena tiene qui re ce en el "Ayllu" secular de avmaras v ouenhuas v esto sig nifica un vuelco innegable, ur recia cenacimiento socio-econó mico para el indio Implica ius tiene una sección alfabetizadora con la nacionalidad holiviana El Núcleo señala el deher del trabaio de la cooperación con el fin de hacer surgir hombres Vigorosor conscientes y canades de impulsar al país por verdade-Tas vias de engrandecimiento

El Consejo de Administración cor muesto de profesores andres y alumnos maneign las rienda del gobierno el púeleo. El gobierno de la icuela no es la ma Isabidila arrogante de un di rector on antenios ahumados cone armas despóticas o decriptua su mecanismo funcional El ribierno escolar está al servicio de la causa social y económica del indio.

El enjuiciamiento anterior trazado a grandes rasgos, demuestra que la educación indi gena no tiene un espíritu nacional porque no shares at conjunto de la población india.

Nuestro país, según datos fidedignos del último censo, cuenta con una población de 3 019 000 habitantes de los sua les corresponden 1.550 300 a los grupos humanos aymara, quechina v selvicola.

El servicio educativo Rura enenta con 38 Núcleos quechua 23 Núcleos de había avmara 3 Nucleos de habla Selvicola v

7 Núcleos de habla Castellana

71 Que acen un total de 71 Núcleas Escolares. porcentaje de asistencia

con relación al número de niños indigenas en edad escolar es como sigue:

Población escolar indígena. 225 400 Asistencia. 44.000 Ausentismo . . . 181.137

En consecuencia el porcentaje medio le asistencia con relación a la población escolar in digena es de 19.63%. Porcentaes atendido por:

340 maestros titulados.

antigüedad.

indigenales o rurales.

para el sostenimiento de educa la del esfuerzo de todos y nogar ción indigenal, incluyéndose haberes, becas, escuelas normales tividades. rurales y gastos la suma de 92.986 8J1.20 en la que no te incluven 'os aportes en dólares del ciativa zafándole el carlanca del Servicio Cooperativo Interamericano de Educación.

> Para mejorar las condiciones económicas, sociales y educativas que importen la liberación humillante e inhumana de 181 137 niños indios que no asisten a la escuela, se impone tri- fios. olicar el servicio educativo rural en los «leulente» aspectos:

sobra los 71 existentes.

os 1.714 our how trahafan. 39- 279,960,583 63 hollvianos clos médicos. más sohre los 92 986 861 20 Bs.

Los 71 Núcleos indigenales v sus escuelas seccionales en su rahain persiguen hasta el momento los objetivos de educación | centro artístico. aral anrohadas en las Jornadas to Educación Rural que se lle Mormal ural de Santiago, de consumo. Finata el año 1947, con delega. Un provecto piloto debe movi- 7a cósmica" sin nerder su cali

dor. The objetives son: 1.- Tomar en el campesino menns hábitos de vida con reeción a:

a) Su allmentación b) Su vestuarlo

c) Su vivienda d) Su salud personal.

e) Sus prácticas cívicas, so clair y religiosas.

2.- Harer del campesino un men agricultor v enseñarle la mportancia de la conservación de los suclos y otros recursos palaritter.

3.- Frisefiar al campesino las prácticas de u a buena crianza de animales domésticos v los fundamentos de las industrias recoras de su región.

4 .- Impartir al campesino coancimientos esenciales y fundamentales de las materias instrumontales.

5.- Enzeñar al campesino a me sea buen miembro de su familia, de su comunidad y un dudadano socialmente útil

Bolivia para encarar resueltamente el problema en grande de la educación indigenal tiene que consagrarca al estudio científico de las diferentes zonas geográficas y humanas con una previa existencia financiera y la colahoración de todos los habitan tes que tengan conciencia y esoffitu nacional.

Planteado el problema indigenal en grande hay que buscar la resolución en provectos que Je desolador y desesperante que aharquen áreas concretas en los que hay que imponer una ceria asistencia técnica y financiera

loto, que importan experimentos El Estado boliviano invierte concentro los, con métodos seleccionados o nuevos procedi mientos de educación de colec-

> El Plan de Trabajo de un Pro yecto Piloto encaminado a meforar las condiciones sociales v educativas debe basarse en una encuesta antropológica con asistencia de un especialista en antropología social.

El proyecto se iniciará con un programa de educación fundamental:

Instrucción primaria para ni-

19- 214 Núcleos escolares más hombres y mujeres.

Enseña.iza complementar la 20- 5.142 maestros más sobre del lenguate (Castellano). Educación Sanitaria y servi-

Educación y trabaios de exontempla el presupuesto de tensión en agricultura y veterinaria.

Actividades culturales colectivas basadas en una biblioteca

Organización de pequeñas in-

Para la obra permanente de la Educ ción Fundamental: Provecto Piloto aguilonea e impone la organización de una comunidad Rural basada en su propia filosofía de la vida y con los signientes fines:

1.- Superación de los medios 2.- Independencia económica

3.- Fines ideales y convicciones democráticas. 4.- Elevado concepto de las relaciones humanas en el plano

familiar, nacional, continental v universal - En consecuencia, la Politica vismo en el ayllu, el indio obre Educacional del Ministerio de ro de la ciudad el cholo, el cha-Educación debe tomar en cuen-

ción y fomento de la Escuela de viano de la circunscripción zen

ciercer una enérgica influencia ca de grupos aislados.

132 maestros Titulados por El Estado por intermedio delocultural en las comunidades in-Ministerio de Educación tiene digenas para cuyo efecto debe 1.242 maestros Interinos que que acordar la realización de estar dotada de todos los mehacen un total de 1.714 maestros cierto número de Proyectos Pi dios materiales modernos y los necesarios elementos humanos

> c) La Escuela o Núcleo Escolar Indigena tiene que hacer posible la prosecusión escolar de los nifios Indios hasta su completa formación para la vida democrática especialmente para las actividades económico - sociales en un ambiente rural industrializado.

Y para concluir transmito los maestros bolivianos mi con cepto y mi euroción sobre la alle es v debe ser el indio En efecto: El India que vive en el Altipiana en el Valle o en el Llano como "fellah" como resto de una cul-Educación de adultos para tura perclitada que abarcó los cuatro opus andinos, los unatro grandes ayllus de linaie del incario, of, ce posibilidades de futura cultura espiritual. Asimismo el indio que se amestiza, no por el simple cruce con el blanco o el negro, sino por la fusión animica con los estados de con ciencia de otros elementos sociales, llamense lo que se llamen rudimentaria, un museo y un forman el cholo boliviano que a priori insinúa como grupo un "nuchio enfermo": pero que esdustrias y oficios rurales y de tudiado in su nalquia potencial varán e efecto en la Escuela cooperativas de producción y acusa marcada fuerza notencial en sontido de roza de Ima, "raciones de Bolivia, Perú y Ecua- lizar y perfeccionar todas las dad clase de indio. El palsafe instituciones de la comunidad cres el alma de una raza de espiritu con predestinación nara cumplir una misión en la tierra

> cias culturales. Es también indio el blanco que ha echado raices en la comarca andina no circunscrita al Altiplano sino a los contrafuertes cordilleranos hasta sus últimos estribamientos: yunga, selva llano. Es indio porque participa de sus afanes meteóricos de la función estética del medio am-

con personalidad, con "vo" pro

plo en el concierto de las viven-

El indio que vive su primiti paco, el camba, los indios inte lectuales, pintores, músicos v en a) La rectificación, organiza- una palabra el habitante boligráfica boliviana, forman una b) Capacidad efectiva para raza espiritual y no somatológi-

El pueblo de la República Argentina, hoy bajo la égida de su gran

líder y genial conductor, el General Juan Perón, y al amparo de la conciencia de Justicia Social y Humana que le legara su Jefa Espiritual Eva Perón, de venerada memoria, saluda al pueblo hermano de Bolivia en este histórico día en que conmemora un aniversario más de la gloriosa declaración de su Independencia y hace votos por su creciente prosperidad

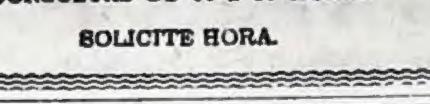
La Paz, 6 de Agosto de 1952.

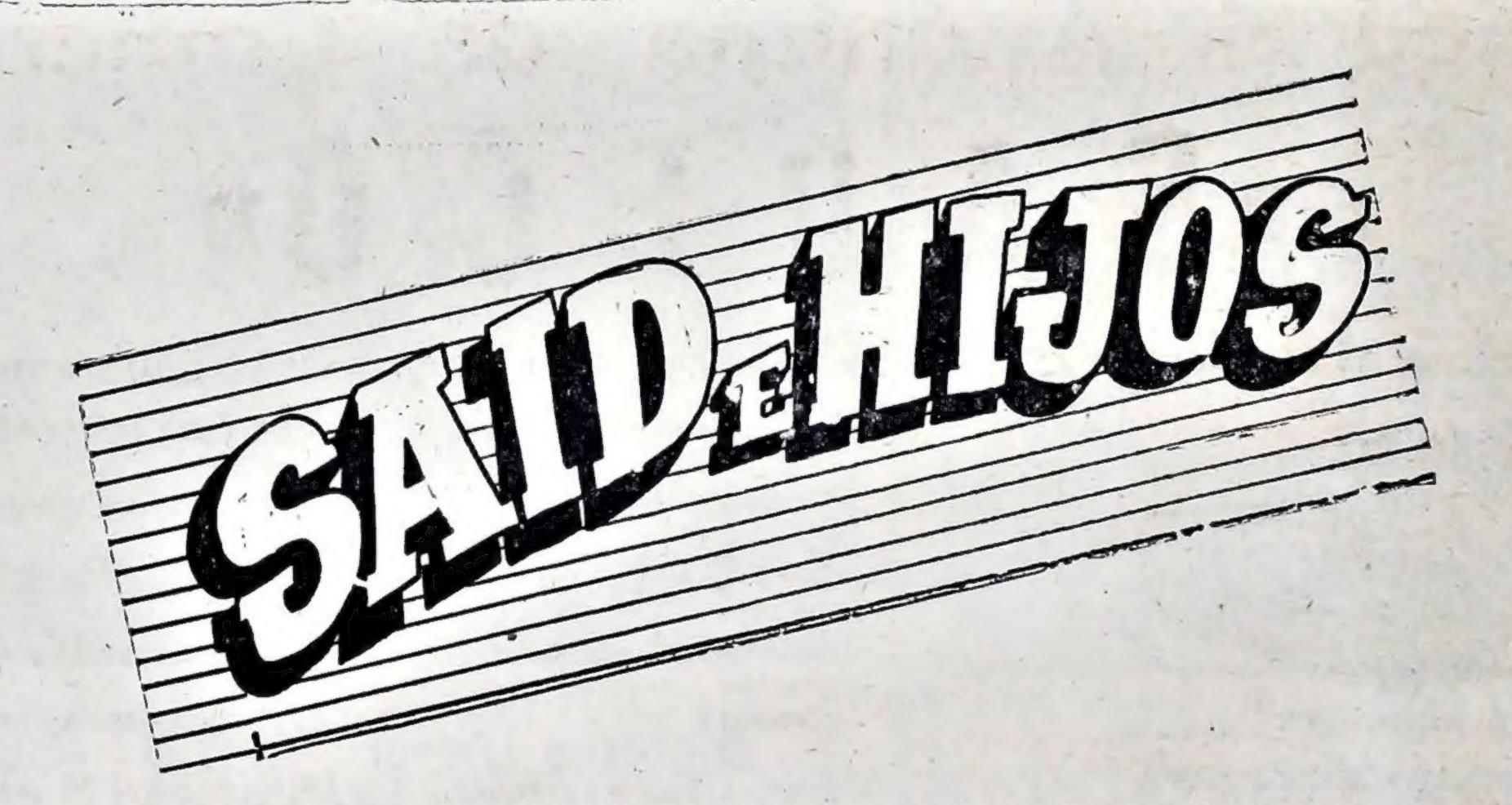


OBSTETRICIA , GINECOLOGIA

De regreso de los Estados Unidos, atiende hasta nuevo aviso en el consultorio del Dr Mario Vicchi. AVENIDA 20 DE OCTUBRE 825. TELF. 4067

CONSULTAS DE 14 a 17 HORAS

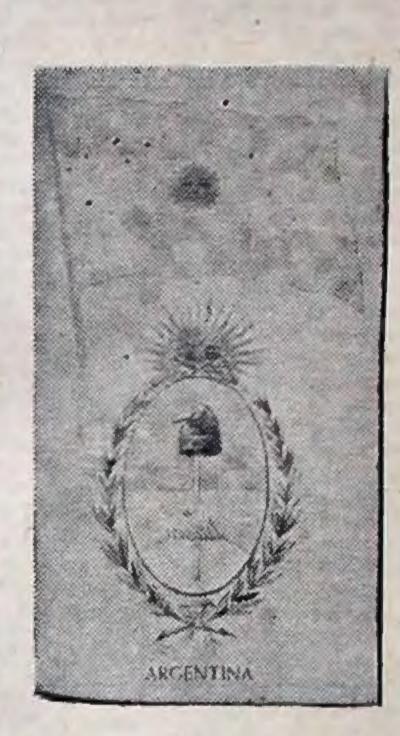




SALUDA AL PUEBLO DE BOLIVIA EN SU CXXVII ANIVERSARIO PATRIO

LA PAZ 6 DE AGOSTO DE 1952.





the World: Bolivar in terms of his People" ha dado a la luz pública un nuevo y sugestivo libro el ilustre escritor Waldo Frank. Desde hace mucho tiempo, pesa en la conciencia de los pueblos hispanoamericanos la convicción de que Frank es uno de los más acuciosos pensadores de la gran Nación del Norte, que estudia con profundo interés los problemas políticos, sociales y económicos que embargan a las naciones de Sudamérica. Hoy sus investigaciones · históricas se han enderezado hacia un noble y loable fin, y fruto de ellas es el bien documentado libro, en el cual, Bolivar es el astro central alrededor del que giran hombres y acontecimientos tracendentales. No es ocioso recalcar que gracias a Frank se conoce en Estados Unidos, poco más o menos, la geografía, la sociología y el desdoblamiento tumultuoso y lerdo de los países centro y sudamericanos. Bien decia un periodista, que el gran Roosevelt, gestor de la politica del "buen vecino" se embebía en los libros de Waldo Frank, porque mediante ellos se informaba de la situación de las veinte naciones que

viven entre el río Bravo y Pa-

tagonia. No obstante de que el libro de Frank no ha sido vertido aun al españo, ya se hacen de él comentarios a cual más enjundiosos y encontrados. Asi, el conocido publicista y diplomático estadounidense Claude O.Bowers, desde "El Mercurio" de Santiago afirma que este libro que enfoca la agitada vivida del gran venezolano Simón Bolívar, está, en lo relativo a documentación, a la altura de sus mejores obras y es la más interesante de todas; que no solamente ha agotado las fuentes de investigación en los archivos y se ha saturado del espíritu del pueblo, sino que conoce de primera mano las áridas montafias, las ilanuras, las ciudades y las sonolientas aldeas; que la tarea que emprende es nada menos que la de volver à crear, dentro de su época, los días tumultuoso en que Sudamérica se sentia agitada en la lucha por su independencia de Espana; que, para pintar ese cuadro, Frank ha usado una enorme tela de tipo goyesco a veces, con las espadas relucientes de los héroes; y que mientras hace justicia a Santander, San Martin y Sucre, la figura plutarquiana de Bolivar surge como el Supremo Libertador!

Bowers, al comparar los grandes ideales de Bolivar y de Jefferson emite estos conceptos: "Una vez logrado su objetivo, ganada la independencia, Bolivar pudo vislumbrar realmente "un nuevo mundo". pues, al igual de Thomas Jefferson, vió en el Hemisferio Occidental una pizarra lim-

Con el titulo de "Birth of "El nacimiento de un mundo: Bolívar in terms "El nacimiento de un mundo: Bolívar interpretado por su pueblo"

pia en la cual podían escribir- o se reformas radicales imposibles de realizar en el Viejo Continente. Frank encuentra que solamente Jefferson, Presidente de Estados Unidos desde 1801 a 1809, "está a la altura de Bolívar en lo intelectual". Ambos tenían una filosofia propia y poder con su pluma y ambes eran profundos

psicólogos". La Revista de la Sociedad Bolivariana de Venezuela en su número 34 de abril último, registra estos conceptos acerca del libro de Waldo Frank: "Este obra del notable pensador y analista norteamericano, ha merecido pocos, pero profundos comentarios que reconocen, en primer término la honradez con la cual el autor enfoca la figura de Simón Bolivar en sus vastas proyecciones continentales. Desvanece Frank, con lógica doblada de cierta exágesis poética, varios infundios forjados por la pasión política y, en gran parte, por rastreros complejos de envidia, contra la figura histórica del Libertador". Más adelante dice: Briosa y firme es, en casi toda la obra, la independencia de Waldo Frank para evidenciar posiciones personales y errores políticos de larga y grave consecuencia. En este ángulo de critica histórica, el sesudo autor buces a fondo y explica con claridad las causas que determinaron la cual han hecho su caballo de dictadura de Bolívar, de la batalla quienes se han señalado como adversarios tercos y ríspidos del Libertador". Luego afirma que 'Frank estudia a fondo al más talmado y más perseverante enemigo de Bolivar y de su acción políticocontinental: Francisco de Paula Santander, a quien el caraqueño, con esa penetración certera con que solía jusgar a sus colaboradores llamó, "hombre de leyes", frase reveladora que los partidarios del notable y astuto granadino acondicionaron después en esta forma: "el hombre de las leyes" esto es, buscando equipararla al jurisconsulto, al ideologo, al varón capacitado para traginar entre códigos, reglamentos y ordenanzas. La frase original "hombre de leyes" es para ser aplicada al enredista, al picapleitos, al rábula profesional. Y al concluir expresa que "Naturalmente, los juicios de Frank, productos de minuclosos estudios de análisis y coordinaciones críticas, han causado entre los partidarios contemporáneos de Santander, en Colombia, bastante resquemor que en algunos escritores -como en Germán Ar-

Si bien, de un lado, el libro de Waldo Frank merece apreciaciones muy halagadoras y

ciniegas... llega a la indigna-

Por Luis Terán Gómez — Especial para EL DIARIO

cefiidas a la verdad histórica. e silar. Que Frank para eacri- o bros que se han escrito sobre de otro, dicho libro es objeto silar. Sue Frank para escride amargas censuras es objeto bir su libro sobre el Libertador cas acervas, que sólo ponen de buscó en fuentes autorizadas la información que necesitarelieve el egoismo de quienes las emiten y el poco conociba para formarse una idea del miento que tienen de las camcarácter de Santander. Que pañas que dieron libertad a la naturalmente, olfateando en América del sur. La animaddónde estaba la verdad, no consultó esos libracos, jugosaversión hacia el Libertador. mente pagados por los gobiernace, inclizmente, de aquellas afirmaciones de Frank en nos de la república liberal pacuanto a la crueldad, astucia ra exaltar a Santander, dee hipocrecia ingénitas del geformando la historia y presenneral Francisco de Paula Santándolo en nuestros días como tander expuesta, en el libro a un hombre de estructura civil que aludimos, y, quien no ve muy cimentada y adornada con agrado las acuotaciones con las más excelentes virtutomadas en fuentes de insospechable veracidad, es Germán Si hasta este momento son Arciniegas, atildado escritor. prestigioso ensayista, ilustre catedrático, ex-ministro de

educación de Colombia y autor

de muchos libros entre los que

destacan "Los Caballeros de El

Dorado", "Alemanes en la con-

quista de América", "el Conti-

nente Verde", "El Caribe", "El

Estado de América Latina.

"Veinte Naciones entre la liber-

tad y el miedo". Por cierto que,

las aserciones de Arciniegas

respecto al libro de Frank, se

dirigea a exaltar la personali-

dad de Santander y librarle

de toda culpa y menoscabar

los méritos del Libertador. Ta-

les aserciones que no están

respaldadas en datos feha-

cientes, son la expresión más

categórica del inmenso amor

que Arcinlegas profesa a San-

tander, personaje cuya parti-

cipación en la destrucción de

la gran Colombia es bastante

conocida. Arciniegas es exi-

mio escritor, pero no historia-

dor, en el amplio concepto de

esta palabra. Con mucho jui-

cio ha dicho el publicista Je-

sús Guerra Olivieri, que Ger-

más Arciniegas es un escritor

que ha publicado en Caracas

numerosos artículos, en los

cuales, implicita o explicita-

mente, hay por lo común, es-

condida alguna espina punza-

dora de la fibra más sensilla

del corazón de esta tierra ge-

nerosa, su amor, orgullo y gra-

titud por el padre de su liber-

tad. Diríase que la misión del

prominente personaje de la

propaganda anti-bolivariana,

émulo literario de los conspi-

radores septembrinos, es redu-

cir a cenizas la figura moral

e histórica del Libertador Bo-

lívar en la propia ciudad de

exponer sus puntos de vista

acerca del libro materia del

presente artículo, ha dicho que

Arciniegas protesta porque el

ilustre escritor Waldo Prank

en su libro sobre Bolivar se

refirió a la crueldad del gene-

ral Santander y al placer vo-

luptuoso que experimentaba al

recorrer con su vista y tocar

con su bota los cadáveres de

"El Siglo"" de Bogotá, al

su nacimiento.

ya muchos centenares los li-

la vida del Libertador de América, ya enfocando su acción guerrera, ya su obra de estadista o ya su ejecutoria de gobernante y legislador, en todos esos libros ha primado generaimente un sentido y legislador, en todos esos libros ha realmente un sentido un sentido de imparcialidad, y, el veredicto de la historia ha sido siempre justificado y ecuánime. Por cierto que Bolivar no fué un ser extraordinario ni un providencial, menos un superhombre o un semidios. Fué simplemente un hombre que tuvo errores, equivocaciones y debilidades; mas, tales errores. equivocaciones y debilidades. ;amás pueden mermar su

grandeza ni obscurecer su gloria. Si acaso han habido y hay folicularios de mente enfermisa y también escritores de nota q pretenden empequeñecer la personalidad del Libertador, esos propósitos malévolos han caído y caen a los abismos de la indeferencia. Los pueblos que han debido su libertad a Bolívar, jamás deben esperar que escritores y ensayistas que superficialmente conocen la historia de la emancipación americana puedan hacer noticia a quien acabó con la esclavitud.

Entre tanto, América latina, contrae una nueva deuda con Waldo Frank, quien, como afirma Bowers, ha escrito no solamente la biografía de un hombre, sino la de un Conti-

nente; lo ha realizado con pelleza y brillo, pues posee el don vital de la palabra y de la frase gráfica y la suya es una narración fascinante; es. en efecto, un libro excelente.

Dr. MARIO F. VICCHI

Jefe del servicio de Urologia del Instituto de Medicina Experimental dependiente de la Universidad de Buenos Aires. República Argentina)

Clinica y Cirugia Génito Urinarias. Todos los dias menos los sábados, de 17 a 20 horas.

20 DE OCTUBRE Nº 825 TELEFONO 4067

Bach Hermanos

CALLE COMERCIO 490 — CASILLA 986 — TELEFONO 6076

Productos de Lanificio Boliviano Domingo Soligno S. A.

Saluda al Pueblo Boliviano en su Glorioso Aniversa rio Patrio

Sociedad Anónima «SADECO»

En el Glorioso Aniversario Patrio Pone al Servicio de Bolivia su Organización Técnica R. G. L. Tourneau Inc. The Knickerbocker Export Co.

Maquinaria Caminera LET.

Robert Bosch.-

Accesorios para vehículos y motores Diesel y a gasolina.

Wilhelm Herm. Holm.-

Máquinas - herramientas industriales y para talleres.

Maquinaria industrial.

Crompton Parkinson Ltda.-

Máquinas y accesorios eléctricos para industria e instalaciones.

F. J. Stokes Machine Co.-

Maquinaria para laboratorios y fábricas químicas.

Además Ofrecemos:

Maquinarias industriales completas.— Maquinaria agrícola.— Materiales de construcción.— Ferretería en general.-

Estudios e Instalaciones Industriales.- Oficina Técnica Asesora.-

OFICINAS EN LA PAZ: Av. Santa Cruz. Edif. SS. CC.

Teléfono: 3051

ESTACION DE SERVICIO "MERCEDES BENZ":

Federico Zuazo Nº 323 Teléfono: 2729.



CAMIONES **OMNIBUSES** AUTOMOVILES **GRUPOS MOTOGENERADORES** MOTORES ESTACIONARIOS MOTORES MARINOS TRACTOR - CAMIONETAS.

Breve Historia de la Bandera Nacional

de la época, transcrita en el

artículo que comentamos. Si

el señor Loza hubiese formu-

lado su tesia con este tenor,

sin aventurarse a sostener que

el hecho accidental del uso

de la bandera debe primar so-

bre la significación esencial de

la ley que la creó, su posición

sería más razonable, pero no

4.— Una hivótesis legitima.-

En verdad, el sentido de la

erónica periodística citada por

el señor Loza, no proporciona

ninguna base lógica para in-

ferir - tan pontificalmente

como él lo hace- la precipi-

tada conclusión de que la ju-

ra militar celebrada en Sucre

el 3 de abril de 1825, elimina

necesarismente la probabili-

dad histórica de una anterior

presentación de esa misma

bandera ente el pueblo de

Oruro. A tuiclo de un historia-

dor más acucloso, y mejor

preparado en el manejo de los

métodos de investigación, el

hecho ocurrido en Oruro v el

hecho ocurrido en Sucre no

resultarian contradictorios ni

incompatibles entre si, por la

sola rezón de provenir el uno

de la tradición oral, y el otro

del documento impreso. Con

apoyo en esas dos fuentes. y

por medio de una atenta con-

menos discutible.

Potosí, 18 de julio de 1952. Señor Dn. José Carrasco Jiménez, Director de EL DIARIO. La Paz.-

Señor Director: En la edición del 20 de junio, bajo el título de "Fijación de la Feche del Centenario de la Bandera", el prestigioso historiador don León M. Loza publicó un artículo acerca del Concurso convocado por el Ministerio de Educación, para el desarrollo de textos escolares referentes a la historia de los emblemas naciona-

Nos parece que sería de 'nterés para la opinión pública y para el Ministerio patrocinante del Concurso, un comentario que enjuicie certeramente las opiniones sustentadas en el referido artículo. Por ello, nos permitimos solicitar de uster, señor Director, tenga a bien acoger en las columnas de EL DIARIO las algulentes - consideraciones.

1.— Un eriterio histórico de valid-z universal.- Por acuerdo tácito y unánime de los historiadores, y con sujeción normas universalmente practicadas, se ha convenido en reconocer como fecha de creación de los símbolos patrios, la misma fecha en que fueron expedidas las leves que los establecian. En efecto, una bandera o un escudo comien-Ban a existir idealmente, en la conciencia del pueblo que los adopta, desde el momento en que el texto de la ley deline sus características, aunone no hubiesen asumido, todavia, la forma de representación material v objetiva con one deben exponerse al homenate público. Por cierto que les insignies nacionales queden, también haber sido creadas de hecho, mediante el uso y la tradición, sin que sea nececaria ninguna lev que las consagre, como ocurrió, por efample, en el care de la bandera argentina, ideada y desplegada nor el General Belgrano ann antes de que las Provincias del Río de La Pla te consolidasen su independencia.

2.- Fechas de creación de prestras banderas.- Así, no se ennoce con certeza la fecha ni el lugar en que fué iniciado el uso de la primera handera macional: nero se reconnce reverentemente -sin dudas ni dismissiones sutiles - que esa enseña ha sido ereada el 17 de soneto de 1825, al ser definida nor una ley de la nueva Rannhilea. En justa conmamosreión de la letra de annella lev, y con manificeta precoindencia de la fecha accosoria en que pueda haberse realizado la inauguración material de dicho símbolo, se penale el 17 de agosto como Dia de la Bandera, nor D. S. de 30 de fullo de 1924.

La seconda handera boliviana, determinada por lev de 26 de fullo de 1208, no llego a reethir un explicito reconocimiento oficial antes del 5 de phril de 1831, enando el Ma-Menal Santa Cruz dispuso la consagración v la jura de tal Ineignia, Cahe recordar, en esta enortunidad, mie en fulto de 1926, con el propósito de celebrar el centenario de nuesfra nrimara t-inning, al Estado Mayor del Eléralta convocó a un concurso histórico, en el enal don teón M. Loza gano muy merecidamente el primer premio, nor su interesante "Fletoria de la Randera". Y madle nened, nor entonces, que in wardeders fachs del centemarin de gonella enseña copresnondia al 8 de abril de 1931, día conmemorativo de pri fira, v no al 26 de fullo de 1926, en que se recuerda la aprobación de la citada lev.

3.- Ya "wardadara facha" Be creación de la actual han. Bars. - En vista da los antegadontes presentados, resulta. pues muy extrafia la falta de gindéracie en mie incurre el poffer Tore at affirmer nue "po find ni nodia car al K de noplambra de 1951 la fecha del Contananta de la ereselén de la Randara Nacional", y mje Ma markadara factor del Confamoria de la determinación Poffmitten Ant Rangen w Ron flore Nacionales corresponds at 2 de shell de token Borprondidae nor ton infundadas effemaniones, denioromos singeramente mie Actas se enemontran energitae nor un estudinen ten . meritorio como don toin M. Torn.

Presumimos one to one el gation Tors protondly donly pero no lo dito en términos guffolgatemente plares v preplane pe mia la patrial hanflorg no fire presentade of 7 de naviambre de 1931, en el Marra de Conchinata, en Orien tal como reffere una tradició i nomilar, gino mie el ento official de sis inqueriraplan tiron turar an Surre pl ? de abril de 1959 eactin raya to exentes do stone northdian

SOLADORES

SE NECESITAN

Referencias: DIAZ ROMERO 288

zu -que es el gestor de la 🖯 reforma de la bandera- blen podría ser elaborada una legitima hipótesis acerca del curso que siguió la oficialización del actual símbolo patrio. En 1851, al asistir al Con-

greso reunido en Oruro, Bel- 19 zu inspiró y recomendó la reforma de la bandera de 1826. La ley modificatoria, aprobada el 31 de octubre, fué promulgada por él el 5 de 70viembre. No es. pues, aventu-

rado suponer que Belsu tan proclive a las actitudes demagógicas- se haya sentido deseoso de acrecentar su prestigio popular, y de recompensar la lealtad que siempre le demostró el pueblo de Oruro.

con una solemne presentación de la nueva bandera en el Morro de Conchupata, que ya habia sido designado como asiento de una columna --por entonces inconclusa- destinada a conmemorar una de

Bazar y Ferretería "EDELMAN"

SOCABAYA Nº 232

Saluda a su Distinguida Clintela en el Día de la Patria y Formula Sinceros Votos por la Prosperidad y el Engrandecimiento de la Nación LA PAZ BOLIVIA

sulta a las tendencias de la la concencemente de la la la la concence de la la concence de la la concence de la concene de



la oposición. Ese acto pudo significar la inauguración civil de la bandera, celebrada ante el Congreso y ante el pueblo, y justificadamente realizada en Oruro por ser esta ciudad sede transitoria del Poder Legislativo. (El recuerdo de este hecho, registrado, sin duda, en alguno de los periódicos que irregularmente se. publicaban en Oruro -posiblemente en "El Amigo del Pueblo"-. sólo se ha conservado por tradición oral, oues prácticamente no existe ninguna colección de periódicos orureños anteriores a 1880). Mesesadespués, en Sucre, sede del Ejecutivo, Belzu milso completar la oficialización de la renovada enseña entregándola al Elército, y para este acto señaló el 3 de abril de 1852, "visnera de su natalicio" En reremonia eminentemente militar, después de la misa de compaña oficializada en la Plaza de Armas, tres regimientos furaron defender "el honor de su handera, ornada con una nueva insignia que había decretado la Convención Nacional de 1851", según cuenta la crónica citada por

las batallas en que derrotó

5. Ta moharra y el condor,- Se diria que el autor del articulo que comentamos tiende a confundir, muy desanrensivamente, no sólo la relativa significación de los ans tecedentes históricos, sino también la propia acepción de les palebras que emplea. Primaha evidente de tan reprensible defecto, es la falsa acoveración de que la 'ley de 5 de noviembre de 1851, en su segundo artículo, determino la sustitución de uno de los emhlamas dal Escudo Nacionali consistente en combiar la moharra con al cóndor de los Ana dee" (ele!). El grueso error contenido en ello, sólo puede explicates nor esta sospecha: el articulista desconoce el cahal sentido del término "moharro", puesto que toma esta nalahra como sinónima de "gorro frigio", simbolo sue efectivamente fué sustituido por el cóndor en la nueva ese tructura del escudo.

el señor Loza.

La lev de 5 de noviembre de 1851, en sus dos artículos sustantivos, se refiere expresamente al condor como emblema heráldico. El Art. 19 dispone mie en la bandera "debe sustituiree a la moharra el Cóndor de Bolivia". La moharra, es decir la punta de lanza en que remata el asta de is bandera, debía ser cambiada por una broncinea efigie de condor, al modo de las águilas romanas y de las águilas napoleánicas, que coronaban el maetil de los estandartes

importales. El Art. 29 dice textualmante: "En el escudo de armas so sustituira también el Condor de Rolivia al gorro frigio". Como se ve. el texto de este artículo no hace mención alguna a la moharra, ni podía hacerla, puesto que la moharra no es, ni ha sido nunca, "ung de for emblemen del Esendo Nacional", como erroneamente afirma el señor Lo-

6.- Fundamentación del Veredicto del Jurado,- El resultado del Concurso Histórico fué establecido en el acta que el Jurado Calificador suscribió el 15 de marzo de 1952, cuvo texto se publicó en EL DIARIO v en otros neriódicos del país. Ahora la opinión púhlica espera que el Ministerio de Educación de a conocer. a hreve plazo, los nombres de los autores que merecieron 'os premios. Y asimismo, se espera mie el propio Jurado Calificador produzes, como es estilo, un documento complementario de su veredicto, nor el cuel se examinen v juzguen los méritos y deméritos de 105 trahains premiados, y se expongan los motivos por los oue no fueron acreedores de fallo favorable otros importantes isavos presentados al Concurso, entre los que presumihlemente debe encontrarse aquel estudio histórico de que es autor don León M. Loza.

7.- Fecha nara la celebras ción del Centenario de la Randers .- Como este Centenario no pudo ser celebrado en la fecha cabal y precisa, el 5 de noviembre de 1951, viene a ser muv acertada is sugestión del seflor Loza, en sentido de que se señale el 17 de agosto venidero. Día de la Banders, Dara esa solemne celebración, realzada por el acto academico correspondiente el Concurso Histórico conversed por al Ministerio de Educación. Dosde la focha en mie frera convocado el certamen, en agosto de 1951, hasta how, dicho Ministerio ha guardado un confuso ellancio, abstentandore de exolicar las caucas de su postergación, y de fifar ima nijeva fecha para realizario. Con tan incuriosa actitud no sólo se está comprometiondo la fe del Estado -en cuvo respetable nombre fué ernedide la convocatoriasing también, se corre el grave risson de desacreditar los concurrent oficiales, despoisne edeb ann behalres al ab zolob revestirles e invelidandolos en Islange us of otasimilamin la function: In de comir como incentiune nora el creciente dese arrello de la cultura holiviana. Por las razones expuestas el Ministerio y su Denartamento

de Cultura se encuentran moral v oficialmente obligados a no permitir mie se differa nor mayor tiemno la celebración del Centenario de la Bandera. con las activaciones inherentes al Concurso Histórico.

Con este motivo, y contane do con su gentil anulescencia para la publicación de esta ca" 1, satudamos muy atentamanta al señor Director de EL DIARIO.

C. de L."